

ADALHEIÐUR HALLDÓRSDÓTTIR

Heilluð af ósnortinni náttúru landsins

• ferðir • bílar • tíska

allt í MIÐJU BLAÐSINS



CHRISTIAN ELGAARD

Geymir börnin í kassa

Hjólur um á handsmiðuðu hjóli

FÓLK 42



SÉRBLAÐ FYLGIR

Europpris

FRÁBÆR TILBOÐ!

FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

16. ágúst 2006 – 218. tölublað – 6. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 550 5000

Gráðugur köttur

Félagarnir Sölvi Snæbjörnsson og Víktor P. Hannesson opnuðu á dögum samsýningu í Gallerí Tukt. Köttur Sólva gæddi sér á tveimur listaverkum sem áttu að fara á sýninguna.

MENNING 29

Hafðís Huld á Airwaves

Dagskrá Airwaves-tónlistarháttáráttarinnar verður sífellt girnilegri. Í gær bættust bandaríska rokkveitin We are Scientists og íslenska söngkonan Hafðís Huld Þrastardóttir í hóp þeirra sem koma fram.

FÓLK 32



MARKALAUST JAFNTEFLI Á LAUGARDALSVELLI Fyrirliðarnir Raúl Gonzales og Hermann Hreiðarsson leiða lið sín inn á Laugardagsvöll í gær. Raúl var að spila sinn 100. landsleik. Tæplega fimmtán þúsund manns fylgdust með leik Íslendinga og Spánverja í gærkvöldi og var líflæg stemning á vellinum. Er þetta í fyrsta skipti sem endurbætt vesturstúka er notuð, en undanfarna daga hafa iðnaðarmenn keppt við að gera stúkuna þannig úr garði að hægt væri að nota hana á leiknum. Í hálfleik sungu viðstaddir afmælisöng fyrir Jóhann Gunnar Kristinsson vallarstjóra, sem fagnaði fimmtugsafmæli sínu.

Sjá síðu 38

Annað en við höfum

„Eða finnst einhverjum það einkenni á íslenska stjórn málaheiminum hvað hann er vel mannaður af fólki sem ber af í okkar þjóðfélagi fyrir þekkingu, ósérdrægni og fagmennsku?“ spyr Jón Ormur Halldórsson.

Í DAG 22

Hlutirnir gerast í kringum Friðrik

Hannes Jónsson hjá KKÍ segir miklar væntingar gerðar til Friðriks Inga Rúnarssonar sem var í gær ráðinn framkvæmdastjóri sambandsins. Friðrik Ingi er því hættur að þjálfa hjá Grindavík en við starfi hans tekur Friðrik Ragnarsson.

ÍPRÓTTIR 36

VEÐRIÐ Í DAG

BLÍÐVIÐRI - Í dag verður hæg vestlæg eða breytileg átt. Léttskýjað víðast hvar, en þykkar smáir saman upp vestan til og hætt við þokulofti með ströndum. Hiti 9-19 stig hlýjast sunnan til.

VEÐUR 4

Ökuníðingurinn var fjórtán ára drengur

Fjórtán ára ökumaður BMW bifreiðar reyndi að aka niður tvo lögreglumenn á Neshaga aðfaranótt mánudag. Málið heyrir undir barnaverndarnefnd.

LÖGREGLUMÁL Ökumaður bifreiðar, sem reyndi að aka niður tvo lögreglumenn á Neshaga aðfaranótt mánudags, var aðeins fjórtán ára gamall, samkvæmt upplýsingum sem Fréttablaðið hefur aflað sér.

Lögreglan var nýkomin að íbúð í þríbýlishúsi á Neshaga, þar sem eldur logaði þegar kraftmikla bifreið af BMW gerð bar þar að. Þegar ökumaðurinn kom auga á laganna verði setti hann þegar í bakkgrí og ók á umferð-

arskilti. Þegar lögreglumenn nálguðust bílinn gaf hann bensínið í botn. Minnstu munaði að hann æki mennina niður, en þeim tókst að kasta sér frá bílnum. Hann rakst þó í annan lögreglumanninn sem slapp ómeiddur, en við það brotnaði spegill af bílnum.

Lögreglan hafði upp á eiganda bílsins, konu á fertugsaldri, en hún gat ekki gefið neina viðhlítandi skýringu á því hver hefði ekið bílnum um nóttina. Sam-

kvæmt upplýsingum Fréttablaðsins hafði sextán ára dóttir konunnar fengið bílinn „lánaðan“ og endurlánað hann síðan með fyrrgreindum afleiðingum. Hópur unglinga var í bílnum ásamt ökumanninum unga. Hafa sumir þeirra komið við sögu lögreglu áður. Mál af þessu tagi heyrir undir barnaverndarnefnd vegna ungs aldurs fólksins.

Engin tengsl eru talin milli eldsvoðans og glæfraaksturs unglinganna við húsnæðið. -jss

Tilraunaframleiðsla hafin: Íslenskt skyr úr amerískri mjólk

VIÐSKIPTI Ungur Íslendingur hefur hafið tilraunaframleiðslu á skyrri í samstarfi við bónda í New York-ríki í Bandaríkjunum. Hann segir um að ræða tómsundagaman sem undið hafi upp á sig.

Segja má að framleiðslan komi í kjölfar góðs árangurs Mjólkursamsölnunar og Bændasamtakanna við markaðssetningu á íslensku skyrri vestra. Sem stendur eru tvær tegundir af Skyr.is til sölu í völdum verslunum en til stendur að fjölga þeim um tvær á næstu dögum.

Baldvin Jónsson, verkefnisstjóri hjá Bændasamtökunum, telur ónýttan möguleika hjá bændum í mjólkurframleiðslu til útflutnings. Kúastofninn hafi minnkað og svigrúm sé til stækkunar. Hann segir að MS hafi tryggt sér einkarétt á vörueitinu skyr ytra. -óka / sjá Markaðinn

> Markaðurinn

Sögurnar ... tölurnar ... fólkið ...

FYLGIR MED FRÉTTABLAÐINU Í DAG

MARKAÐURINN

Óbreyttar að... Íslendingur framleiðir skyr í Bandaríkjunum

Gervifélag skráð á Guernsey

Hernaðarsérfræðingar frá Frakklandi og Bandaríkjunum hafa verið með í ráðum um væntanlega friðargæslu, en talið er að Frakkar verði í fylkingarbroddi

Bjartsýni ríkir um að þjóðir nái brátt saman um friðargæslu í Líbanon:

Frakkar verða líklega í forystu

SAMEINUDU ÞJÓÐIRNAR, AP Sendifulltrúar 45 landa funduðu um helgina og á mánudaginn vegna liðssafnaðar og tæknilegrar útfærslu á friðargæslulíði Sameinuðu þjóðanna, UNIFIL, í Suður-Líbanon.

Til stendur að senda um 15.000 manna alþjóðlegt herlið til átakasvæðanna við fyrsta tækifæri og talsmaður Sameinuðu þjóðanna vonast til að á næstunni skýrist hvaða þjóðir leggi til lið. Ekkert formlegt tilboð um þátttöku hefur þó borist enn.

Hernaðarsérfræðingar frá Frakklandi og Bandaríkjunum hafa verið með í ráðum um væntanlega friðargæslu, en talið er að Frakkar verði í fylkingarbroddi



LÍBANAR SNERU HEIM Í GÆR Þessi piltur sýndi ljósmyndara sigurmerkið í gær. Almenn bjartsýni virðist ríkja í landinu um að vopnahléið haldist.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

til viðræðna um gæsluna, en Frakkar léku veigamikil hlutverk í viðræðum um vopnahléið sem komst á klukkan fimm á mánudagsmorguninn. Þá höfðu átökin staðið yfir í 34 daga með tilheyrandi blóðsúthellingum.

Fjölmarginir íbúar Suður-Líbanons sneru aftur til síns heima í gær og sömu sögu er að segja af Ísraelum hinum megin landamæra. Ísraelar eru að flytja herbúnað sinn af átakasvæðunum og almenn umferð fer nú um áður aflokud svæði.

Að sögn fréttaritara AP ríkir bjartsýni um áframhaldandi frið á svæðinu, þrátt fyrir að Ísraelsher hafi skotið fimm meinta Hizbollah-liða til bana í gær. -kóp

REYKJAVÍKUR MARAÐON GLITNIS 19. ÁGÚST

LATABÆJARMARAÐON FYRIR BÖRNIN

1,5 km

Skráðu þig núna á www.glitnir.is



HVÍTA HÚSID / SIA - 3024

autabúnaður á mynd: Álftegur, vindskerðar og sólitálgar

Skólabíll á aðeins 465 kr. á dag*

Volkswagen Fox er rétti bíllinn fyrir skólafólk. Hann er á góðu verði og ódýr í rekstri, TDI® dísilvélin eyðir einungis 4,9 l/100 km. Hann er lítill, lipur og þægilegur í umferðinni, frábærlega hannaður og flottur eftir því. Niðurstaðan: Draumabíll námsmannsins.



Aus Liebe zum Automobil

M.v. 30% útborgun og bílasamning SP Fjármögnunar í blandaðri erlendri myntkörfu í 84 mánuði. Verð 1.345.000 kr.

ÚTSALA

Plankaparket · Stafaparket
Fljótandi parket · Gólflísar
Náttúrusteinn · Innihurðir

15-50%

Parki
INTERIORS

Flott fyrir þig!

LOKAÐ Í DAG VEGNA BREYTINGA

TAKTU MORGUNDAGINN FRÁ!

OPNUM

FIMMTUDAGINN 17. ÁGÚST

GLÆSILEGRI,
ÞÆGILEGRI OG
SKEMMTILEGRI VERSLUN

DEBENHAMS

SMÁRALIND



VEISTU SVARID?

- 1 Hvað heitir utanríkisráðherra Noregs?
- 2 Hvaða kona býður sig fram til ritara Framsóknarflokksins?
- 3 Hvaða erlenda íþróttalandslíð er stutt hér á landi?

SVÖR ERU Á Síðu 42

Samkeppni í sænska skólakerfinu hefur haft jákvæð áhrif samkvæmt rannsókn:

Fjöldi einkaskóla eykur gæði

SKÓLAMÁL Samkeppni grunnskóla í opinberum rekstri við einkaskóla eykur gæði í skólastarfi, samkvæmt rannsókn menntamálayfirvalda í Svíþjóð (Skolverket) frá 2005. Því hærra sem hlutfall einkaskólanna er í hverju sveitarfélagi, því betri er námsárangur sænskra nemenda í skólum í opinberum rekstri innan sama svæðis. Námsárangur nemenda er betri í einkaskólunum, einnig þegar tekið er tillit til félagslegra þátta og efnahags. Gústaf Adolf Skúlason hjá Samtökum atvinnulífsins segir að svipuð áhrif einkaskólanna megi sjá á háskólastiginu á Íslandi.

„Við sjáum framfarir hjá ríkis-



ÍSAKSSKÓLI Samkeppni við einkaskóla hefur jákvæð áhrif á gæði í skólum í opinberum rekstri.

skólunum í samkeppni við einkaskóla, hvað varðar nýjungar, aukna þjónustu og svo framvegis,“ segir Gústaf. „Það er misjafnt hvernig einkaskólar á grunn- og framhaldsskólastigi hafa fengið fjármagn frá sveitarfélögum,

en við höfum verið að benda á að það eigi að ríkja jafnræði, þeir eigi að fá samsvarandi fjármagn,“ segir Gústaf, en sænsku einkaskólarnir fá sömu greiðslur með hverjum nemanda frá ríkinu og skólar í opinberum rekstri. -rsg

Uppbygging í Líbanon:

Svíar efna til fjársöfnunar

SVÍÞJÓÐ, AP Svíar hafa boðið ráðamönnum í 60 löndum og hjálparstofnunum að taka þátt í ráðstefnu þar sem safnað verði fé sem notað á til uppbyggingar í Líbanon. Ráðstefnan mun fara fram í lok þessa mánaðar í Stokkhólmi og njóta Svíar stuðnings Sameinuðu þjóðanna og Líbanons við undirbúning hennar.

Meðal ríkja sem boðið hefur verið á ráðstefnuna eru Bandaríkin, Frakkland, Bretland, Þýskaland, Noregur, Japan og arabísku Persaflóaríkin. Hins vegar hefur Ísrael ekki verið boðið, að sögn Carin Jamtin, þróunarmálaráðherra Svíþjóðar. -smk



REYKJAVÍKURMARAPONIÐ Glítnir hvetur starfsmenn sína til að taka þátt.

Reykjavíkumaraþonið:

Góð þátttaka

MARAPON Rúmlega þrjú þúsund manns hafa skráð sig í Reykjavíkumaraþonið, sem fer fram á laugardag, en í fyrra höfðu þrefalt færri skráð sig þegar svona stutt var í hlaupið. -sgj

Alþjóðleg ráðstefna stjórnufræðinga í Tékklandi:

Deilt um plánetur

TÉKKLAND, AP Tvö þúsund og fimm hundruð stjórnufræðingar sitja nú á ráðstefnu í Prag í Tékklandi og deila um hvernig skilgreina beri plánetu og hvort Plútó ætti þar heima vegna smæðar. En á síðasta ári fannst svo Xena, sem er stærri en Plútó en lengra í burtu. Óákveðið er hvort skilgreina beri hana sem plánetu.

„Fólk verður að koma sér saman um hugtakasafn sem skýrir hluti í geimnum,“ sagði Ronald D. Ekers, forseti Alþjóðlegru stjarnfræðisamtakanna. „Við viljum ekki hafa eina bandaríska útgáfu, aðra evrópska og enn aðra japanska.“

Áratugum saman hafa vísindamenn talið að pláneturnar í sólkerfi okkar væru níu, þó sumir hafi efast um að Plútó ætti þar heima vegna smæðar. En á síðasta ári fannst svo Xena, sem er stærri en Plútó en lengra í burtu. Óákveðið er hvort skilgreina beri hana sem plánetu.

Niðurstöður stjarnfræðinganna, sem tilkynntar verða við lok ráðstefnunnar, gætu fækkað plánetum sólkerfisins, eða fjölgað þeim upp í 23, 39 eða jafnvel 53. -smk

Eign.is skoðuð vegna vefsíðu

Lögregla skoðaði fasteignasöluna Eign.is vegna vefsíðu sem ekki hafði verið tekin niður. Grunur lék á um að salan hefði verið starfrækt ólöglega. Lögreglu hefur ekki borist beiðni um frekari rannsókn.

LÖGREGLA Lögreglan í Reykjavík tók á dögunum til skoðunar meint brot fasteignasölnunnar Eign.is, en dómsmálaráðuneytið sendi lögreglunni beiðni um skoðun þess eftir að athugasemdir bárust frá eftirlitsnefnd Félags fasteignasala. Þar hafði vaknað grunur um að salan væri starfrækt án þess að við hana starfaði löggiltur fasteignasali.

„Það er alveg skýrt í lögum að til þess að starfrækja megi fasteignasölu þá þarf til þess löggiltan aðila sem er í forsvari fyrir sölnunni og hefur full réttindi og tryggingar til þess að reksturinn geti staðist,“ segir Ingibjörg Þórardóttir, varaformaður Félags fasteignasala.

Andrés Pétur Rúnarsson, eigandi Eign.is, lagði inn réttindi sín til fasteignasölu fyrir ári, en hæstaréttarlögmaðurinn Sigurður Gizurarson tók við ábyrgðinni. Hann hætti svo þar í júní.

„Okkur höfðu borist vísbendingar um að þarna væri starfrækt sala án þess að á starfsstöðinni væri starfandi löggiltur fasteignasali. Það er það sem var verið að kanna,“ segir Ingibjörg.

Andrés Pétur segir að enginn rekstur hafi verið í gangi síðan Sigurður hætti hjá fyrirtækinu. Grunurinn hafi vaknað vegna þess að vefsíða sölnunnar var enn uppi,



ANDRÉS PÉTUR RÚNARSSON, Hættur rekstri Eign.is enda ekki með réttindi.

en það hafi verið mistök að loka henni ekki strax. Engar eignir hafi verið auglýstar á síðunni, einungis hafi verið þar óuppfærður fréttagluggi. Vefsíðunni var lokað á fimmtudaginn var. Andrés segist ekki vita betur en að lögregla hafi lokið skoðuninni og að ekkert óeðlilegt hafi komið í ljós.

Jónas Hallsson, aðstoðaryfir lögregluþjónn, segir að lögreglu hafi einungis verið falið að stöðva reksturinn, væri hann enn í gangi. Í ljós hafi komið að grunurinn hafði vaknað út af heimasíðunni sem var uppi, henni hafi nú verið lokað og lögreglu hefði ekki borist beiðni um að rannsaka málið frekar. stigur@frettabladid.is

Haustútsalan hafin!

Þjóðum nú síðustu hjólhýsin á einstöku verði á meðan birgðir endast.

126N – Áður kr. 1.180.000,-
Nú aðeins kr. 990.000,-

126NT – Áður kr. 1.230.000,-
Nú aðeins kr. 1.049.000,-

126NTL – Áður kr. 1.280.000,-
Nú aðeins kr. 1.090.000,-



Athugið að innifalið í verðunum eru fortjald, gaskútur o.fl.

VÉLAR: ÞJÓNUSTA

Járnhálsi 2 110 Reykjavík Sími 5 800 200 www.velar.is
Höldur á Akureyri er söluaðili fyrir V&P á Norðurlandi

Borgarbíll og fjallafari: 1.990.000 kr.



Subaru Impreza er á lygilegu tilboði í ágúst og er fyrir vikið á mun betra verði en bílar í sama flokki, þ.m.t. Volkswagen Golf. Gerðu verðsamburð. Núna er rétti tíminn til að fjárfesta í Subaru Impreza.

STAÐALBÚNAÐUR: 2.0 LÍTRA - 160 HESTÖFL, SÍTENGT FJÓRHJÓLADRIF, 16" ÁLFELGUR, KASTARAR Í STUÐARA... OG MARGT FLEIRA.

Ingvar Helgason	Sævarhöfða 2 Sími 525 8000 www.ih.is	Opíð: Mánudaga - föstudaga kl. 9:00–18:00.
Umboðsmenn um land allt	Akureyri 461-2960	Njaróvík 421-8808
	Höfn í Hornafirði 478-1990	Reykjarfirdi 474-1453

Aukahlutir á mynd: 17" álfelgur

SUBARU IMPREZA SUMARTILBOÐ:

Beinskíptur Sedan	1.990.000 kr.
Sjálfskíptur Sedan	2.140.000 kr.
Beinskíptur Wagon	2.060.000 kr.
Sjálfskíptur Wagon	2.190.000 kr.

Sólarlottó Plúsferða

29.900 kr.

Bókaðu strax á www.plusferdir.is

Aðeins 200 sæti í lukkupottinum

Portúgal
Tyrkland
Krít
Benidorm
Mallorca



Pú velur áfangastað og ferðadag

**Sjö dögum fyrir brottför
staðfestum við gististaðinn**

Tryggðu þér sólina strax

Portúgal - Dæmi um gististaði: Alagoamar, Elimar og Mirachoro 2ja 3ja og 4ra plúsa íbúðir í hjarta Albufeira. Brottför: 22. og 29. ágúst, 5. og 12. september

Tyrkland - Marmaris - Icmeler. Dæmi um gististaði: Fidan, Özay, Club Ilaida og Cosmopolitan 2ja og 3ja plúsa íbúðir á heitasta staðnum í sumar
Brottför: 22. og 29. ágúst, 5. og 12. september

Krít - Chania og Rethymnon - Frábært tækifæri til að komast til hamingjueyjarinnar! Brottför: 21. og 28. ágúst, 4. og 11. september

Benidorm - Hvíta ströndin, líf og fjör allan sólarhringinn. Brottför: 23. og 30. ágúst

Mallorca - Palma Nova, Playa de Palma og Magaluf. Brottför 22. og 29. ágúst, 5. og 12. september

Aðeins bókanlegt á netinu

www.plusferdir.is

Innifalið: Flug, flugvallarskattar,
gisting í 7 nætur og íslensk fararstjórn.
Verð miðast við að tveir eða fleiri ferðist saman.

Plúsferðir - Lágmúla 4 · 105 Reykjavík · Sími 535 2100

plús
FERÐIR

www.plusferdir.is

Síðustu sætin í september frá kr. 39.990

Heimsferðir bjóða síðustu sætin í sólinu í september á ótrúlegu verði. Tryggðu þér sumarauka á einum besta tíma ársins á einhverjum af fjölmörgum áfangastöðum okkar.

Rimini frá kr. 39.990

6. sept. 4 sæti

13. sept. Nokkur sæti

20. sept. Örfá sæti

Netverð á mann, m.v. hjón með 2 börn, 2-11 ára, í viku.

Stökktu tilboð, 20. sept.

Fuerteventura frá kr. 39.990

12. sept. Örfá sæti

19. sept. Nokkur sæti

Netverð á mann, m.v. hjón með 2 börn, 2-11 ára, í viku.

Stökktu tilboð 12. eða 19. sept.

Mallorca frá kr. 39.990

31. ágúst Örfá sæti

7. sept. 13 sæti

14. sept. 19 sæti

Netverð á mann m.v. hjón með 2 börn, 2-11 ára, í viku.

Stökktu tilboð 31. ágúst, 7. eða 14. sept.

Costa del Sol frá kr. 39.990

7. sept. Nokkur sæti

14. sept. 21 sæti

21. sept. Örfá sæti

28. sept. Nokkur sæti

Netverð á mann, m.v. hjón með 2 börn, 2-11 ára.

Stökktu tilboð í viku 14. sept. Brottför 7. sept. kr. 5.000 aukalega.

Króatía frá kr. 39.990

6. sept. Uppselt

13. sept. 28 sæti

20. sept. Örfá sæti

Netverð á mann, m.v. hjón með 2 börn, 2-11 ára, í viku. Stökktu tilboð 30. ágúst eða 20. sept.

Benidorm frá kr. 39.990

7. sept. Nokkur sæti

14. sept. Örfá sæti

21. sept. Nokkur sæti

Frá kr. 39.990

Netverð á mann, m.v. hjón með 2 börn, 2-11 ára, í viku. Stökktu tilboð 7. og 14. sept.

 **Heimsferðir**
Skógarhlíð 18 • sími 595 1000 • Akureyri
sími 461 1000 • www.heimsferdir.is

Fasteignasali telur lánakjör gera fólki of erfitt fyrir:

Fáir kaupsamningar

FASTEIGNIR Fjöldi þinglýstra kaupsamninga á fasteignum á höfuðborgarsvæðinu var í síðustu viku sá minnsti síðan í lok árs árið 2003. Samningarnir voru alls 67 talsins, en til samanburðar var meðaltalsfjöldi slíkra samninga undanfarnar tólf vikur 126 á viku og í sömu viku í fyrra var 174 samningum þinglýst.

Karl Gunnarsson, fasteignasali hjá Lundi, segir að þeir hafi fundið fyrir fækkuninni. „Það hefur verið mjög rólegt hjá okkur núna eftir verslunarmannahelgi. Reyndar verður að taka tillit til þess að þetta er almennt mjög rólegur árstími í fasteignaviðskiptum.“

Karl segir að fækkunina megi rekja til þess hversu erfitt nýjum kaupendum er gert að koma inn á fasteignamarkaðinn. „Við erum að upplifa afleiðinguna af því að það sé búið að gjörbreyta öllu lánaumhverfi á landinu til verri vegar á sama tíma og fasteignaverð er að hækka mikið.“

Hann sér ekki fram á að mikinn kipp í brád. „Ekki fyrir en fólk fer að efna kosningaloforðin sín og gera fólki auðveldara fyrir að kaupa í fyrsta sinn.“ Hann tekur fram að ástandið hafi verið orðið mjög gott fyrir innkomu bankanna á húsnæðislanamarkaðinn.

- sh

BSRB ósátt við einkavæðingu:

Vilja opinbera öryggisgæslu

ÁLYKTUN BSRB hefur sent frá sér ályktun þar sem samtökin mót-mæla einkavæðingu öryggisgæslu á Keflavíkurflugvelli og krefjast þess að hún verði færð strax aftur í hendur opinberra löggæsluáðila.

Í ályktuninni segir að öryggisgæslan hljóti að falla undir starfsemi opinberra löggæsluyfirvalda og strangar kröfur séu gerðar „til opinberra embættismanna á sviði löggæslu er varðar fagmennsku, menntun og hæfni“.

Einkarekin fyrirtæki hafi það að meginmarkmiði að skila hagnaði og hætt sé við að þau sjónarmið ráði för hjá öryggisfyrirtækjunum.

- sh

Heimsókn Koizumis í hof veldur uppþámi

Japanski forsætisráðherra Koizumi heimsótti í gær hið umdeilda Yasukuni-hof og hellti þar með olíu á eld versnandi samskipta við grannríki. Hann segist biðja fyrir friði og segir ásakanir um að hann upphefji hernaðarstefnu ómaklegar.

JAPAN, AP Junichiro Koizumi, forsætisráðherra Japans, stóð í gær við kosningaloforð sitt frá árinu 2001 um að heimsækja Yasukuni-hofið umdeilda á Uppgjafardaginn 15. ágúst, en á þeim degi gáfust Japanar upp í seinni heimsstyrjöldinni. Í hofinu er minning þeirra 2,5 milljóna Japana sem fallið hafa í styrjöldum heiðruð, þar á meðal dæmðra stríðsglæpamanna úr seinna stríði.

Þetta var sjötta heimsókn Koizumis í hofið í forsætisráðherratið sinni, en sú fyrsta á þessum táknþrungna degi sem Japanar minnst með hryggð en er fagnað sem frelsunardegi í grannríkjunum. Með heimsókninni hellti hann olíu á eld milliríkjaerja við grannríkin sem verst urðu fyrir barðinu á útþenslustefnu Japana á fyrri hluta 20. aldar, einkum og sér í lagi Kína og Suður-Kóreu. Koizumi lætur af embætti eftir mánuð.

Heimsóknin í gær varð æstum mótmælendum tilefni til að safnast saman í Seúl, höfuðborg Suður-Kóreu, og í nokkrum borgum Kína. Suður-kóreski forsætisráðherra Roh Moo-hyun skoraði á Japansstjórn að „sanna að hún hafi ekki í hyggju að endurtaka“ yfirlýsingar frá fyrri tíma. Hann kallaði japanska sendiherrann fyrir til að koma á framfæri formlegum mótmælum.

Mótmælendur söfnuðust saman



FRIDARDÚFUM SLEPPT Japanskir gestir í Yasukuni-hofinu sleppa hvítum dúfum þar í gær, um það leyti sem Koizumi forsætisráðherra var þar. Rétt 61 ár var í gær frá uppgjöf Japana í heimsstyrjöldinni síðari.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

fyrir utan japanska sendiráðið í Peking, veifuðu kínverskum fánum og hrópuðu and-japönsk vígorð. Kínverska utanríkisráðuneytið sendi frá sér yfirlýsingu þar sem heimsóknin var sögð „traðka á mannlegri samvisku“.

Koizumi varði heimsóknina með því að segja að hann færi í Yasukuni-hofið til að biðja fyrir friði og heiðra fallna hermenn, ekki upphefja hernaðarstefnu.

Samkvæmt fréttaskeytum heimsóttu einnig um fimmtíu japanskir þingmenn hofið í gær, þar á

meðal tveir aðrir ráðherrar í ríkisstjórninni.

Koizumi sakaði ráðamenn í Kína og Suður-Kóreu um að nota málið til að beita Japan óeðlilegum þrýstingi. Ráðamenn bæði í Kína og Suður-Kóreu hafa neitað að eiga leiðtogafundi með Koizumi nema hann hætti heimsóknunum. Í ávarpi sem Koizumi flutti síðar í gær við minnismerki í Tókýó um uppgjöfina fyrir 61 ári ítrekaði hann að þjóð sín harmaði þær þjáningar sem hún olli öðrum í stríðum fyrri tíma.

audunn@frettabladid.is

NYJUNG!

Ekki gleyma
ab-mjólkinni frá MS
... þessari nýju léttu með
eplum og gulrótum

HRIKALEGA
HOLL OG GÓÐ



Án
viðbættis
sykurs


MJÓLKURVÖRUR
Í SÉRFLOKKI

HYITA HÖSD / SIA

Heimili Stephans G. í Dakóta:
Íslenskum fánum stolið

GARÐAR Þjóðfánur Íslands og Kanada var stolið eftir hátíðahöld við hús Stephans G. Stephanssonar í Görðum, Norður-Dakóta, fyrr í mánuðinum.

Hátíðahöldin eru þáttur í árlegri uppákomu Íslendinga í bænum Mountain og sáust tveir karlmenn draga fánana niður að henni lokinni og leggja á flóttu.

Stephan bjó í Görðum á nýfunda áratug 19. aldar og er fyrrverandi heimili hans þar enn varðveitt, en í Dakóta gaf Stephan meðal annars út blaðið *Fjalla-Eyvind*.

Dagblaðið *Grand Forks Herald* greinir frá þessu á heimasíðu sinni. - kóp

Flugfélag Íslands tók tvær nýjar flugvélar í notkun í fyrradag sem þurfa styttri flugbraut en Fokker-vélarnar.:

Vélarnar sinna flugi til Grænlands

FLUGSAMGÖNGUR Flugfélag Íslands tók nýverið í notkun tvær nýjar flugvélar að gerðinni DASH 8, sem keyptar voru frá kanadíska flugvélaframleiðandanum Bombardier.

Vélarnar eru 37 sæta og munu á meðal annarra verkefna sinna flugi til Grænlands, en Flugfélag Íslands samdi á dögunum við grænlandsku heimastjórnina um flug á austurströnd Grænlands næstu fimm árin.

Samkvæmt fréttatilkynningu frá flugfélaginu búa nýju vélarnar yfir ýmsum eiginleikum sem ekki hafa áður verið í boði á íslenskum flugmarkaði, þær

þurfa til að mynda stutta flugbraut og þola meiri krossvind en sambærilegar vélar.

Kostnaður við kaup félagsins á vélunum er í kringum tíu milljónir bandaríkjadala eða tæplega átta hundruð milljónir íslenskra króna.

Flugfélagið hefur nú yfir að ráða tíu flugvélum, sex Fokker 50, tveimur DASH 8 og tveimur Twin Otter flugvélum. Heildarfarþegafjöldi félagsins var um 350 þúsund á síðasta ári. - æpe

DASH 8 FLUGVÉL Önnur af tveimur nýjum flugvélum sem bættust í flota Flugfélags Íslands í gær.



FRÉTTABLAÐIÐ/OMA



DROTTNING LÁTIN Te Ata, drottning Maóra á Nýja-Sjálandi, lést á þriðjudag.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Frumbyggjar á Nýja-Sjálandi:
Drottning Maóra látin

NÝJA-SJÁLAND, AP Te Arikini Dame Te Atairangikaahu, drottning Maóra-frumbyggja á Nýja-Sjálandi, lést í gær. Hún var 75 ára að aldri.

Te Ata var sjöundi þjóðhöfðingi Maóra, sem brugðust við valdatöku Breta á Nýja-Sjálandi árið 1858 með því að kjósa sér þjóðhöfðingja. Engin völd fylgja embættinu, en sá sem gegnir því er afar virtur meðal Maóranna.

Te Ata tók við sem drottning árið 1966, en enginn hefur gegnt embættinu lengur en hún. Faðir hennar, Koroki Te Rata Mahuta Tawhiao konungur, gegndi því á undan henni.

Ekki hefur verið ákveðið hver mun taka við embættinu, en hún skilur eftir sig eiginmann, tvo sonu og fimm dætur.

63 ára gamalt morðmál:

Danskur SS-maður í sigtinu

DANMÖRK, AP Danska dómsmálaráðuneytið hefur farið fram á framsal fyrrverandi SS-foringja frá Þýskalandi til Danmerkur.

Søren Kam, sem fæddist í Danmörku en hefur nú þýskan ríkisborgararétt, er sakaður um að hafa, ásamt tveimur öðrum dönskum SS-mönnum, skotið danska blaðamanninn Carl Henrik Clemensen til bana í Kaupmannahöfn í ágúst 1943.

Kam, sem er 84 ára, hefur viðurkennt að hafa skotið á Clemensen, en segist hafa hleypt af eftir að hinir höfðu banað honum. Krufningarskýrsla sem gerð var opinber árið 1997 sýnir þó að skotunum átta hafi verið hleypt af á sama tíma.

Annar félagi Kams var tekinn af lífi í Kaupmannahöfn árið 1946, en hinn hvarf eftir stríð. - smk

LÖGREGLUFRETTIR

Ómeiddur eftir óhapp Ökumaður ók bíl sínum út af veginum í Hvalvík í fyrrakvöld. Að sögn lögreglunnar á Húsavík var maðurinn einn í bílnum og sakaði ekki. Hann mun hafa misst stjórn á bílnum. Billinn er ekki talinn mikið skemmdur en var þó sóttur af krانبíl.

www.volkswagen.is

Veldu þér vinnufélaga!

Caddy

Lipur vinnubjarkur með frábæra akstursegginleika og vinnuæðstöðu fyrir bílstjóran. Caddy er með hleðsluhurðir báðum megin og tvöfalda afturhurð. Stigalúga að aftan er staðalbúnaður. Heildarflutningsrýmið er 3,2 m³. Billinn er afar vel búinn, ASR spólvörn ABS hemlalæsivörn og hljómflytningstæki með geislaspillara er staðalbúnaður. Vélarstærðir í boði eru 1,4 l bensín 75 hö. og 2,0 l dísil 70 hö. **Nú einnig fáanlegur sjálfskiptur með dísilvél.**

Verð frá 1.760.000 kr. eða 28.300 kr. á mánuði*

Einnig fáanlegur í fimm sæta útfærslu með hliðargluggum.

Transporter

Fáir vinnubílar búa að jafn langri og glæstri hefð og Transporter. Burðargetan er 0,8–1,4 tonn. Hleðslurýmið er 5,0–9,3 m³. Allir bílarnir koma með hleðsluhurðum báðum megin* og hægt er að skipuleggja geymslurýmið á ótal vegu. Vélarstærðir sem eru í boði eru 1,9 l TDI® 104 hö., 2,5 l TDI® 130 hö., 2,5 l TDI® 174 hö. og 2,0 l bensín 115 hö.

*High roof er eingöngu með rennihurð hægra megin

Verð frá 2.520.000 kr. eða 40.973 kr. á mánuði*

Einnig fáanlegur í átta sæta útfærslu með hliðargluggum.

Transporter Pickup

Ný útfærsla á Transporter, með ótal atriðum sem greina hann frá keppinautum í flokki léttari sendibíla. Pallurinn er 2,93 m langur og 1,94 m breiður. Vélarstærðir sem eru í boði eru 1,9 l TDI® 104 hö., 2,5 l TDI® 130 hö., 2,5 l TDI® 174 hö. og 2,0 l bensín 115 hö.

Verð frá 2.625.000 kr. eða 42.677 kr. á mánuði*

Einnig fáanlegur í sex manna Double-Cab útfærslu.

Aus Liebe zum Automobil

Þú finnur hentugustu fjármögnunarleiðina með hjálp sölufulltrúa okkar

*M.v. Bilasamning SP til 60 mánaða og 20% útborgun



TITRANDI ENDUR Þessi fullorðinsleikföng fyrir svefn- eða baðherbergið fást á Rue du Marche Saint Honore í París, og kostar hver önd litlar 20 evrur, eða um 1800 íslenskar krónur.

Óöldin í Afganistan síðustu daga:

Tugir manna falla í árásum

KABÚL, AP Seinustu dagar hafa verið afar blóðugir í Afganistan. Að minnsta kosti átján létu lífið á mánudag, þar af tólf meintir uppreisnarmenn talíbana. Einn þeirra lést þegar hann sprengdi sjálfan sig í loft upp og særði sex afganska hermenn og einn almennan borgara. Einnig særðust fjórir franskir NATO-liðar í sprengingu í Kabúl á mánudag, ásamt þremur almennum borgurum.

Á sunnudaginn létust tuttugu og fjórir meintir uppreisnarmenn og fimm úr herliði Afgana, en á laugardaginn særðust tuttugu óbreyttir borgarar í sprengju-

árásum, þeirra á meðal voru konur og börn.

Önnur sprengja sprakk nærri hermönnum NATO-sveitanna, sem voru staddir við skrifstofu Sameinuðu þjóðanna í Kabúl á mánudag, en engan sakaði.

Ofbeldisalda ríður nú yfir Afganistan en hópar uppreisnarmanna eru úr röðum talíbana og eru átökin undanfarið þau verstu síðan talíbanastjórninni var steypt árið 2001. Verst hefur ástandið verið í suðurhéraðum landsins, sérstaklega í Helmand-héraði, en tiltölulega sjaldséð hefur verið að ráðist sé á NATO-liða í Kabúl.

- rsg / - kóp



FRANSKIR HERMENN GÆTA SPRENGJU-STADARINS Í FYRRADAG Tvær sprengjur, festar við reiðhjól, sprungu nálægt hermönnum NATO í Kabúl fyrr í vikunni.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Braust aftur inn í apótek:

Tekinn aftur í sömu verslun

LÖGREGLA Nítján ára piltur var handtekinn í verslun Lyfja og heilsu í Álfbakka í fyrrinótt þar sem hann hafði brotist inn og var að athafna sig í leyfisleysi. Lögreglu hafði borist tilkynning um manninn inni í versluninni og var hann gripinn glóðvolgur á vettvangi.

Sami piltur var handtekinn sólarhring áður fyrir innbrot í tvö apótek, meðal annars þessa sömu verslun Lyfja og heilsu. Pilturinn mun vera lögreglu kunnur fyrir æði margt misjafnt.

Að sögn varðstjóra lögreglu mun þurfa fleiri brot til en þetta til að lögbrjótur fari í síbrotagæslu.

- sh



Heilsa og vellíðan



Tækni



Grænt mataræði



Útivist



NJÓTTU

3L EXPO verður engin venjuleg sýning, heldur einstök upplifun þar sem hægt verður að prófa alls kyns nýjungar, gæða sér á kræsingum og njóta spennandi sýningaratriða. Nóg verður um að vera fyrir börnin, hoppukastalar, æfingasvæði, brot úr barnasýningum og fleira skemmtilegt.

Taktu frá 7. -11. september og mættu með alla fjölskylduna í Egilshöll á skemmtilegustu sýningu sem haldin hefur verið á Íslandi.

www.3lexpo.is | 594 9670



WORLD CLASS Á SELTJARNARNESI Hús World Class mun tengjast sundlauginni á Seltjarnarnesi. Hér má sjá teikningu af húsinu eftir Funkis ehf. arkitekta.

Bygging hefst um áramótin

World Class undirbýr byggingu líkamsræktarstöðvar á Seltjarnarnesi sem mun tengjast sundlauginni.

HÚSBYGGING Framkvæmdir við fyrirhugaða líkamsræktarstöð World Class á Seltjarnarnesi hefjast að öllum líkindum um næstu áramót ef allt gengur að óskum, að sögn Björns Leifssonar framkvæmdastjóra World Class.

Hönnun hússins er vel á veg komin en að sögn Ara Lúðvíkssonar hjá Funkis ehf. arkitektum, sem sáu um hönnun hússins, var gott útsýni af byggingarstað haft í fyrirrúmi við teikningu þess.

Deiliskipulag fyrir íþróttasvæðið í kringum sundlauginu hefur verið í vinnslu hjá bæjarsjórn að undanfögnu, en stjórn Seltjarnarness undirritaði viljayfirlýsingu um samstarf við Þrek,

fyrirtæki Björns Leifssonar, um byggingu hússins á því svæði.

Jónmundur Guðmarsson, bæjarsjóri á Seltjarnarnesi segist hafa orðið var við töluverða eftirvæntingu á meðal bæjarbúa vegna uppbyggingarinnar á íþróttasvæðinu við Sundlaug Seltjarnarness.

Húsið mun rísa við anddyri sundlaugarinnar og mun tengjast henni, líkt og í Laugum við Laugardalslaug. Nýbyggingin verður fjórtán til fimmtán hundruð fermetrar og vonast Björn Leifsson, framkvæmdastjóri World Class, til þess að stöðin verði opnuð í september á næsta ári ef allt gengur að óskum.

- aþe

Punguð kona ók út í skurð og fæddi dóttur:

Fæddist eftir bílslys

BANDARÍKIN, AP Það má með sanni segja að Myracle Lakenya sé slysabarn og mikið kraftaverkabarn, eins og nafn hennar gefur til kynna. Hún fæddist nefnilega eftir að móðir hennar lenti í bílslysi og sat föst fótbrotin og ein í bílnum sem hálfmáði í kafi úti í skurði.

Þegar Kenyetta Biggs, 21 árs gömul móðir telpunnar frá Flórída í Bandaríkjunum, fann fyrir fyrstu hríðaverkjunum snemma á sunnudag, settist hún inn í bíl sinn og ætlaði að aka á næsta sjúkrahús.

Ekki fór þó betur en svo að hún missti stjórn á bílnum í einni hríðinni með þeim afleiðingum að bíllinn endastentist út í vatnsfylltan skurð.

Biggs fótbrotnaði í slysinu og hvorki komst út úr bílnum né gat kallað eftir hjálp, á meðan hríðirnir ágerðust.

Um klukkutíma eftir að slysið varð var lögregluþjónninn Stephen Maxwell á leið til vinnu þegar hann kom auga á höfuð Biggs í háu grasi við vegginn. Hún hafði klifrað hálfu leið út úr bílnum í leit að



KRAFTAVERKABARN Nýfædda telpan sést hér í faðmi lögregluþjónsins sem bjargaði henni og móður hennar úr bíllfaki sem maraði í kafi eftir bílslys meðan móðirin fæddi telpanu.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

aðstoð. Nýfædd telpan lá í fram-sæti bílsins.

Maxwell og öðrum lögregluþjóni tókst að losa Biggs úr bílnum og koma henni og dótturinni á sjúkrahús.

Faðir Biggs, Kenneth Biggs, sagði dóttur sína ekki hafa tilkynnt fjölskyldunni um þunguna og taldi hana líklega hafa óttast reiði þeirra. En hún þyrfti ekkert að óttast af þeirra hálfu nú.

- smk

600% Allt að
afsláttur
ÚTSALA

Nýja
SKATABUÐIN
FERÐAVERSUN

Faxafeni 8 • 108 Reykjavík • sími 534 2727 • e-mail: skatabudin@skatabudin.com • www.skatabudin.com

Yfirlýsing Símans:

Gjaldið ekki tekjulind

NEYTENDUR „Síminn vill ítreka að útskriftargjaldið er ekki tekjulind hjá fyrirtækinu heldur kostnaður við reikningagerðina, umslag, dreifingakostnað og umsýslu reikninganna eins og fjölmörg önnur fyrirtæki gera,“ segir í yfirlýsingu frá Símanum. „Með því að innheimta útskriftargjald er komið í veg fyrir að þeir sem velja pappírslaus viðskipti við Símann séu að niðurgreiða reikningskostnað þeirra sem kjósa að fá símreikninginn sendan í pósti. Þetta er liður í þeirri stefnu Símans að auka rafrænar færslur og minnka pappírnotkun, m.a. til þess að vernda umhverfið.“ -rss

Síminn kærður til ESA vegna útskriftargjalds fyrir pappírreikninga:

Segir gjalddökuna ólögsmæta

FJARSKIPTI Hörður Einarsson hæstaréttarlögmaður segir að útskriftargjald Símans standist ekki reglur EES. Hefur hann kært Símans fyrir gjalddökuna til eftirlitsstofnunar EFTA, ESA. Símanotendur greiða gjaldið, 230 krónur, fyrir að fá pappírreikning sendan í pósti, en sams konar gjald er lagt á símnótendur OgVodafone.

„Ég tel þetta vera ólögsmæta innheimtu sem ríkisvaldið beri ábyrgð á og beri skylda til að fjalla um. Hitt er að gjaldið er of hátt og sett á í hagnaðarskyni,“ segir Hörður. Hann rak mál Reykjavíprents sem kærði útskriftargjald Símans til Póst- og fjarskipta-

stofnunar í fyrrahaust en úrskurður úrskurðarnefndar fjarskipta og póstmála frá því í mars var að gjaldið væri lögsmætt.

Síminn ber því við að viðskiptamenn geti borgað reikninga á netinu og sloppið þannig við útskriftargjaldið en Hörður segir að allir eigi rétt á að fá pappírseintak.

Jóhannes Gunnarsson, framkvæmdastjóri Neytendasamtakanna, ætlar að fylgjast með framvindu málsins og taka ákvörðun um viðbrögð í kjölfarið. -rsg

SÍMINN Formaður Neytendasamtakanna telur að útskriftargjald Símans sé fyrst og fremst tekjulind fyrir fyrirtækið.



RÚSSNESK BLÓM Þau eru falleg, blómin í Alexandergarðinum framan við Troitskajaturminn í Moskvu, enda stóðst stúlkan ekki mátið í gær og smelli mynd af þeim í sólinni. FRÉTTABLAÐIÐ/AP



ICELANDAIR Formaður Félags Íslenskra atvinnuflugmanna segir að margir þeirra sem fengu uppsögn muni leita starfa erlendis.

Uppsagnir hjá Icelandair:

Segja upp fjölda flugmanna

VINNUMARKAÐUR Fjórutíu og fjórum flugmönnum hjá Icelandair var sagt upp um síðustu mánaðamót. Þar af voru níttján fastráðnir en tuttugu og fimm ráðnir tíma-bundið. Varaformaður Félags Íslenskra atvinnuflugmanna, Jóhannes Bjarni Guðmundsson, segir að fjöldi uppsagnanna hafi komið stéttarfélaginu á óvart.

„Núna er staðan sú að fólk sem er að ráða sig til Icelandair er inni yfir sumarmánuðina og dettur út einhverja mánuði yfir vetrartímann. Stundum er það ráðið aftur eftir einn til þrjá mánuði. Þetta er orðin lenka hjá fyrirtækinu og að okkar mati ofnotað,“ segir Jóhannes. „Reynslan hefur sýnt að þegar flugvélnar eru til staðar er yfirleitt ekki hörgull á verkefnum,“ segir Jóhannes.

Ekki náðist í Jón Karl Ólafsson, forstjóra Icelandair, við vinnslu fréttarinnar. -rsg

Lögreglan í Galísíu:

Smyglkafbátur fannst á floti

GALÍSÍA Heimatilbúinn kafbátur fannst undan ströndum Galísíu á norð-vesturhorni Spánar á sunnudaginn. Kafbáturinn, sem er um tíu metra langur, er talinn gerður til að smygla kókaíni, en hvorki vímuefni né skipverjar fundust þó um borð.

Þetta er í fyrsta skipti sem vitað er til að kafbátur sé notaðir í smyglferðum á Spáni, en kólumbískir smyglarar hafa notast við kafbáta um nokkurt skeið í Suður-Ameríku. BBC-fréttastofan hefur eftir spænska blaðamanninum Jaime Gonzalez að smyglararnir hafi líklega enn verið að prófa bátinn fyrir sjósetningu þegar hann fannst. -kóp

LÖGREGLUFRETTIR

Flutningabíll valt Enginn slasaðist þegar flutningabílfreið fór á hliðina við veggant í Kömbunum hjá Hveragerði, þar sem hún var notuð við vinnu. Tilkypping barst Selfosslögreglu um fjögur leytið og að hennar sögn urðu litlar sem engar tafir á umferð sökum slyssins.

HVER Á KLINK???

ALLTAF ÖDÝRARI

1000 POKAR MEÐ SKÓLADÓTI VERÐA GEFNIR EINN Á MANN

Tilboðin gilda meðan birgðir endast eða til og með 17 ágúst.

ÞÚ FÆRÐ ÞETTA GEFINS

MUNIÐ SKIPTIBÆKURNAR ERU HJÁ OKKUR!!!

DANSK ER MANGE TING

verð áður: 699

49 KR. STK.

PENNAVESKI

verð áður: 3.990

1.990 KR. STK.

SKÓLATÖSKUR

verð áður: 3.490

2.590

verð áður: 189

39 KR. STK.

STÍLABÓK

GLÁS AF BÍLASTÆÐUM

SKEIFUNNI 11 | OPIÐ VIRKA DAGA 10 -20
 SÍMI 533 1010 | LAUGARDAGA 10 -18
 | SUNNUDAGA 13 -17



SÚPERTURN

64 BITA 3200+

Leiðandi inn í framtíðina með framúrskarandi 64-bitu tækni, Hyper Transport og 2000FSB



GEFORCE 7300GS

Nýjasta kynslóð skjá korta með 256MB DDR2 810MHz minni, CineFX 4.0 tækni og TV-út tengi



HLJÓDLÁT VINNSLA

Góður og hljóðlátur Dragon turnkassi með ofur hljóðlátum Fortron aflgjafa, hurð og USB2 tengi að framan



- Örgjörvi** 3200+ Athlon64 AM2 - HT 2000FSB og Hyper Transport
- Minni** 1GB DUAL DDR2 Corsair 667MHz minni með lífstíðarábyrgð
- Harðdiskur** 250GB WD SE 8MB - SATA 2 SATA2 300, 7200RPM og 8MB buffer
- Skjá kort** 256MB GeForce7 NX7300GS MSI PCI-E 16X, 810MHz DDR2
- Hljóðkort** Dolby Digital 7.1 - EAX2 8 rása Dolby Digital hljóðkerfi
- Annað** 6xUSB2 tengi, Gigabit netkort 4x SATA Raid, 4x ATA133, ofl.

SúperTurn tölvurnar koma samsettar og harði diskurinn er forsníðinn og tilbúinn til notkunar. Það eina sem þarf að taka úr eldri vél og setja í nýju er: geisladrif, diskettudrif og stýrikerfi. Svo notar þú að sjálfsögðu gamla skjáinn, lykklaborðið og músina.



VL9
Samtals kr 72.357
7.767

VERÐ 69.900

SÚPERTURN 4

3.33GHz

- 3.33GHz Intel Celeron D355 EM64T
- 512MB DDR2 667MHz minni
- 250GB 7200RPM WD - 8MB
- 128MB ATI Radeon X300 skjá kort
- Dolby Digital 5.1 EAX2 hljóðkerfi
- Innbyggt 10/100 netkort, USB2
- Mini/Middle Tower með 300W aflgjafa



VL9
Samtals kr 51.654
5.544

VERÐ 49.900

CORSAIR XMS DDR400



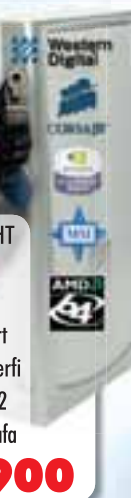
- 1GB 400MHz Corsair XMS CL2 vinnsluminni, í ál kæliplötu
- Álplatan skilar kaldara og öruggara minni
- Corsair XMS er eitt hraðvirkasta minnið á markaðnum í dag
- Corsair er 100% prófað og kemur með lífstíðarábyrgð

VERÐ 12.900

SÚPERTURN 3

VL6
Samtals kr 41.202
3000+

- 3000+ AMD Sempron 64Bit HT
- 512MB DDR 400MHz minni
- 250GB 7200RPM WD - 8MB
- 128MB GeForce6 6100 skjá kort
- Dolby Digital 5.1 EAX2 hljóðkerfi
- Innbyggt 10/100 netkort, USB2
- Medium Tower með 300W aflgjafa



VERÐ 39.900

SÚPERTILBOD 7

3500+

- 3500+ AMD Athlon64 AM2 - HT
- 1GB DDR2 Corsair minni
- Netkort, 8xUSB2 og FireWire
- SATA2 Raid og 7.1 hljóðkort



VERÐ 36.900

MSI MÓÐURBORD



MSI K9N Neo-F socket AM2 móðurborð með 4x800MHz DDR2 minnisraufum, 4xSATA2, 9xUSB2.0 tengi, Gb Lan ofl.

VERÐ 11.900

ÞJÓNUSTUBORD

- Uppsetning á vélbúnaði
- Ísetning á vélbúnaði
- Ókeypis ráðgjöf
- Opíð á milli 9-15



Eingöngu fyrir vélbúnað keyptan í Tölvulistanum. Aðeins einfaldar ísetningar og uppsetningar á reklum. Míðast við hámark 15 mín.

FRÍTT FRÍTT



256MB DDR2 MSI GeForce NX7300GS, PCI-E 16X

VERÐ 11.900



512MB Corsair 400MHz minni með lífstíðarábyrgð

VERÐ 6.990



512MB Corsair 667MHz minni með lífstíðarábyrgð

VERÐ 6.990



MSI PCI þráðlaust netkort 54Mbps 802.11g (PC54G2)

VERÐ 3.990



Planet þráðlaust PCMCIA netkort 54Mbps (3564)

VERÐ 3.490



3500+ AMD Athlon64 Socket AM2 örgjörvi

VERÐ 13.900



Handhægt viðgerðarsett til tölvuviðgerða

VERÐ 1.690



1GB Corsair USB2 lykill með 10 ára ábyrgð

VERÐ 6.990

LANDSINS MESTA ÚRVAL

DRAGON 4

Giga Series

CHIEFTEC

TURNKASSI

Chieftec 4 Giga Series turn með tengi að framan fyrir USB, hljóðnema, heyrnatól og Firewire



HLIÐARHURÐ

Opnanleg hliðarhurð með lás sem veitir auðvelt aðgengi að öllum vélbúnaði tölvunnar



RÚMGÓÐUR

Í turninum er pláss fyrir 6x3.5" drif, 4x5.25" drif og þar að auki fjöldi hólfa fyrir kæliviftur



VERÐ 11.900

LOGITECH X - 530



- Logitech X-530 - Svart 5.1 hátalarakerfi 70W RMS,
- 5 öflugir hátalarar og stórt kraftmikið bassabox
- Ný FDD2 tækni frá Logitech gefur enn tærari og ríkari hljóð en áður.
- Virkar með PC, MP3, DVD, PlayStation, og Xbox

VERÐ 12.900

LOGITECH G15



- Logitech G15 leikja lykklaborðið sem þú sníðir að þínum þörfum
- 18 forritanlegir hnappar, allt 54 möguleikar, Macro upptaka
- LCD skjár gefur þér nauðsynlegar leikja upplýsingar
- Þriggja stiga baklýsing á hnöppum, ísl.míðar, USB

VERÐ 9.990

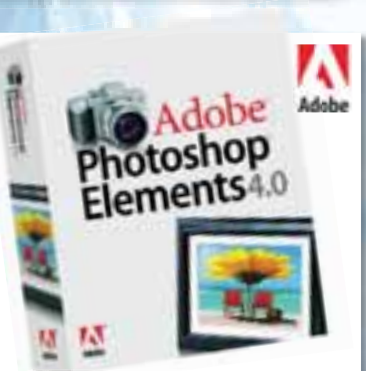
MICROSOFT OFFICE



Microsoft Office 2003 skólaleyfi, Íslenskt viðmót fylgir, leyfi fyrir 3 vélar, Word, Excel, Outlook og PowerPoint

VERÐ 16.900

ADOBE PHOTOSHOP



Adobe Photoshop Elements 4.0 hugbúnaðurinn fyrir Windows er allt sem til þarf í myndvinnsluna

VERÐ 10.900

MEDIA ELITE



Logitech Media Elite lykklaborð með ábrenndum íslenskum stöfum hlaðið flýtihnöppum og möguleikum

VERÐ 3.490

EX110 ÞRÁÐLAUST



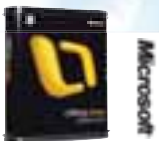
Logitech Cordless Desktop EX 110 þráðlaust svart og silfræð lykklaborð og frábær optical mús, PS2/USB2

VERÐ 4.990



Microsoft OneNote 2003 OEM, besta glósuforritið

VERÐ 3.990



Microsoft Office 2004 skólaleyfi fyrir Apple tölvur

VERÐ 17.900



Windows XP Pro skólauppfærsla

VERÐ 12.900



Trend Internet Security 2006, allhliða virusvörn

VERÐ 3.990



Logitech Extreme 3D PRO, flottastur í leikina

VERÐ 4.990



Logitech Dialog 220, svört stereo heyrnartól

VERÐ 1.790



Logitech QuickCam Fusion, frábær mynd og hljóðgæði

VERÐ 12.900



Logitech QuickCam for Notebooks með innb. mic, USB

VERÐ 6.990



Vaxtalaus tilboð eru miðuð við mánaðalegar jafnar greiðslur á Visa eða Mastercard skuldabréf með 3,5% stimpil og lántökugjaldi sem bætist við heildarupphæðina og dreifist jafnt yfir samningstímann

TÖLVULISTINN
SÉRVERSLUN MEÐ TÖLVUBÚNAÐ Í 12 ÁR

REYKJAVÍK
Nóatúni 17
Sími 562 6730

AKUREYRI
Glerárgötu 36
Sími 464 7400

KEFLAVÍK
Hafnargötu 90
Sími 534 7400

EGILSSTÖÐUM
Miðvangur 2-4
Sími 471 2400

„ORÐRÉTT“

Fjötur um fót

„Ýmsir eru fjötrarnir og sumir myndu álíta að svona kristin trú væru fjötrar.“

HRAFNHILDUR GUNNARSDÓTTIR, FORMAÐUR SAMTAKANNA 78, ER EKKI HRIFIN AF AUGLÝSINGU SAMTAKA TRÚFÉLAGA. FRÉTTABLAÐIÐ, 15. ÁGÚST.

Ógnarstjórn

„Þetta líkist æ meira fastaríki, þar sem njósnað er um borgarana. Ég bið bara eftir að þeir komi með byssurnar.“

GUÐMUNDUR BECK HEFUR LEYFT MÓTMÆLNUM AÐ SLÁ UPP TÍÐLUM Í GARDI SÍNUM VIÐ REYÐARFJÖRD. FRÉTTABLAÐIÐ, 15. ÁGÚST.

nær og fjær tilveran

SJÓNARHÓLL

KÁRAHNJÚKAR Á VIRKU SPRUNGUSVÆÐI



SKÚLI ÞÓRÐARSON SÖNGVARI

Furðuleg tíðindi

„Maður veit nú varla hverju maður á að trúa í þessu máli, þetta er mikil hringavitleysa og svo margar staðreyndir sem virðast ekki vera uppi á borðinu að það er erfitt að mynda sér almennilega skoðun. En ef það er satt að virjunin sé á virku sprungusvæði og allt geti farið á hreyfingu, þá segir það sig sjálf að mér list alveg skelfilega á það. Mér finnst það bara út í hött,“ segir Skúli Þórðarson, söngvari og trúbador, aðspurður um niðurstöður úr skýrslu jarðfræðinga um að stíflurnar við Kárahnjúka séu á virku jarðhitasvæði.

„Mér heyrir þetta vera afar hroðvirknislega unnið allt saman. Svo gerist allt svo hratt og sífellt nýjar staðreyndir að koma í ljós. Það er kannski einmitt það sem er furðulegt við þetta allt saman að í svona stóru verki skulum við vera að heyra þessi tíðindi núna fyrst. Eins er skriflið að það skuli yfirleitt farið í svona risaframkvæmdir þegar það eru jafn ólíkar skoðanir á þessu. Það hefur líklega alls ekki verið farið almennilega í saumana á þessu til að byrja með. Og svo er ekkert hægt að bakka með neitt út af þessum fyrirtækjum, er ekki búð að gefa út óll blessuð leyfin?“

HVAÐ ER AÐ FRÉTTA? YNGVI PÉTURSSON REKTOR MENNTASKÓLANS Í REYKJAVÍK

Á fjöll til að endurhlaða batteríin

„Bara allt ljómandi gott, við erum á fullu að undirbúa skólastarfið,“ segir Yngvi Pétursson, rektor Menntaskólans í Reykjavík. „Það er verið að ganga frá stundatöflunum og niðurröðun í bekkir og auk þess eru í gangi hér framkvæmdir á fullu, það er verið að endurbyggja hér Casa Nova.“ Casa Nova er viðbygging við menntaskólann sem inniheldur fleiri kennslustofur fyrir nemendur skólans. „Byggingin er á áætlun og það eru allar horfur á að húsnæðið verði tilbúið við skólabyrjun,“ segir Yngvi, en skólaopning hjá MR verður fimmtudaginn 24. ágúst og hefst almenn kynsla daginn eftir.

Að sögn Yngva eru kennarar skólans að tínast inn úr sumarfríinu þessa vikuna. „Auk þeirra þarf að taka á móti nýjum kennurum sem kenna hér við skólann á næsta ári, en hjá okkur eru að byrja fjórtán nýir kennarar,“ segir rektorinn. „Mér list ljómandi vel á nýja

mannskapinn og það er mikill hugur í fólki fyrir komandi skólaár.“

Menntaskólanum var lokað í júlímánuði og þá fór okkar maður beint á fjöll eins og hann reynir að gera hvert sumar. „Ég fór inn á hálandið og það var ljómandi gott eins og alltaf,“ segir göngugarpurinn. „Ég leita til fjalla á hverju ári til að byggja upp kraftinn fyrir komandi átök.“ Torfajökullssvæðið er í miklu uppáhaldi hjá Yngva sem göngusvæði. „Ég og fjölskyldan gistum bara í tjaldi og stílum inn á þá daga þegar það er spád vel, það er listin,“ segir Yngvi og hlær.

Á veturna tekur starfið nær allan hans tíma en þó reynir okkar maður að fara í kvöldgöngu-túra á eitthvert fjallið nágrenni Reykjavíkur. „Ég hef verið duglegur að ganga á Esjuna og á Hengilinn, mér líður best úti í náttúrunni,“ segir Yngvi sem greinilega er mikið náttúrubarn.



Má alls ekki sjást í kjúklinginn

Félag eigenda- og ræktenda landnámsshænsna stóð fyrir fegurðarsamkeppni á Hrafnagili. Svo virðist sem íslenski stofninn sé með þeim fáu þar sem eiginleikar víkinganna hafa ekki farið forgörðum.

Mikill mannfjöldi var saman kominn um síðustu helgi að Hrafnagili í Eyjafirði, en þar fór fram stórsýning Eigenda- og ræktendafélags landnámsshænsna.

Haninn Jónsi á svörtum fötum sigraði í sérstakri fegurðarsamkeppni sem haldin var og hænna Grána var kosin sú fegursta, en það er ekki á hverra færi að vinna til þessara verðlauna. „Til að verða verðlaunahani þarf hann að vera stór og stæltur rétt eins og í hverri annarri fegurðarsamkeppni,“ segir Jóhanna Harðardóttir formaður félagsins. „Þeir þurfa líka að vera með fallegt fiður. Þeir mega ekki vera eins og reittir hanar og því mega alls ekki vera göt á þeim, eða eins og einn ungur áhorfandi sagði, „það er svo ljótt þegar sést í kjúklinginn á þeim.“ Svo er það afar mikilvægt að þeir séu með fallegan kamb og stél.“

Það er líka eins gott fyrir hana að vera stæltur og fallegur því venjulega þarf hver hani að sinna átta hænnum.

„Grána var afar vel að sigrinum komin því hún er með svo afskaplega fallegar fjadrir. Hver einasta fjöður var brydduð, svo er hún þykk og breið að aftan en það þykir gott ef þær eru svolítið mjaðmamiklar og þar að auki er hún brosmild þannig að hún



STOLTIR EIGENDUR MEÐ VINNINGSHAFANA Fegurðarkóngurinn Jónsi á svörtum fötum situr hér á armi eigandi síns Einars Gíslasonar og fegurðardrottningin á armi síns eiganda Atla Vigfússonar.

JÓHANNA HARÐARÐÓTTIR

rústaði keppninni eins og unglíngarnir myndu segja.“

En hvað eru landnámsshænsn? „Þetta eru gömlu íslensku hænsnin sem komið var með fyrir um þúsund árum en enginn vissi að væru til fyrr en fyrir fimm árum, þegar þetta félag kom til skjalanna. Síðan er ræktunin

kominn í mjög gott horf, ég fékk staðfestingu á því nú fyrir skemmstu þegar ég var á þingi úti í Danmörku þar sem saman voru komnir ræktendur gamalla stofna. Þeir voru á því að Íslendingar sköruðu fram úr í þessum efnum. Íslenska hænna er eins og villtur fugl: sjálfbjarga, dugleg,

þolir kulda, litfegur og svo eru þær duglegar að verpa. Í nágrannalöndunum hafa þeir verið að reyna að rækta upp sína gömlu stofna en það gengur ekki svona vel. Það virðist bara vera komin úr þeim allur víkingurinn,“ segir Jóhanna, stolt af sínum hænsnastofni. jse@frettabladid.is

Kvennareið í Döllum:

Konur ríða og karlar elda

Rúmlega hundrað konur tóku þátt í hinna árlegu kvennareiði í Döllum um síðustu helgi, sem að þessu sinni var farin frá Geirmundarstöðum við Skarðsströnd. Ríðið var yfir Skarð niður að Barmi og hringur tekinn að Klifmýri sem einnig er á Skarðsströnd. „Eiginmennirnir komu svo á trússbílum og spiluðu fyrir okkur á gítar og báru fram veitingar á hverjum áfangastað,“ segir Gróa Dal Haraldsdóttir reiðkona. „Að endingu grilluðu þeir svo fyrir okkur og þá var mikið húllumhæ. Og við sem vorum ekki búnar að fá nóg fórum svo á þöbbinn eftir grillið og vorum fram eftir nóttu.“

Hún segir að karlarnir skemmti sér engu síður en konurnar sem lifa eins og prinsessur þennan dag og er venjulega mánaðarlöng tilhlökkun fyrir þennan dag. „Ég er alltaf að segja körlunum að gera eitthvað svipað og við myndum þá stjarna við þá en þeir hafa bara ekki rænu á því.“

Farin er ný leið á hverju ári og eru þá heimamenn á því svæði



ÓLÖF EDDA EYSTEINSDÓTTIR OG GRÓA DAL HARALDSDÓTTIR Þær stöllu nutu dagsins enda fóru þær um á fákum og eiginmenn báru þær á höndum hvar sem þær komu sér af baki.

BJÖRN A. EINARSSON

þaðan sem lagt er af stað jafnan ábyrgir fyrir skipulaginu. Sú ábyrgð var því í höndum

Skarðstrendinga að þessu sinni og fórst þeim það vel úr hendi að sögn Gróa Dal.

-jse

FRELSIÐ ER
YNDISLEGT

TeVa

CINTAMANI OUTDOOR STORE // LAUGAVEGUR 11 // 101 REYKJAVÍK



Bólurnar burt!



Bólupenni sem þurrkar upp allar bólur!



Finkorna djúphreinsigel

Rakadagkrem fyrir óhreina húð



Hreinsigel með sinki og salísýlsýru



Djúphreinsandi andlitsvatn

Nýtt í Bónus!

Aðalréttur - eftirréttur ALLTAF GOTT!

FERSKJUR, ferskar og frábærar
GÓÐAR Á MILLI MÁLA!
- og í bústið, salatið, sultuna!

EKKERT BRUÐ!

FERSKJUR
159 KR.
KÍLÓVERÐ

Komdu í Bónus!

NÝTT KJÖTFARS frá Kjötbankanum



KB KJÖTFARS
129 KR.
400g

400g

FOLALDAKJÖT Kofareykt frá Kjarnafæði



KOFAREYKT FOLALDAKJÖT
362 KR.
MERKT VERÐ 659.-

45% afsláttur

TEXASPYLSA Sjóðið eða steikið í sneiðum á pönnu



KF TEXASPYLSA
419 KR.
MERKT VERÐ 699.-

40% afsláttur

Bónus býður betur!

LAMBARIF spikfeit og bragðmikil



35% afsláttur

259 KR.
MERKT VERÐ 399.-



ALI BJÚGU
377 KR.
MERKT VERÐ 539.-

30% afsláttur

HROSSAKJÖT Úrbeinað og saltað



KF HROSSASALTJÖT ÚRB.
441 KR.
MERKT VERÐ 679.-

35% afsláttur

Örtrefja klúturinn



ÖRTREFJAKLÚTUR
89 KR.

BEINLAUSI LAXINN FRÁ NORÐANFISKI



FROSNIÐ LAXABITAR
999 KR.
KÍLÓVERÐ

SKÖTUSELUR roð- og brjósklus, 600g Frábær frosin afurð - frábært verð!



ROÐ OG BRJÓSCLAUS SKÖTUSELUR
998 KR.
600g

HRÍSGRJÓN EUROSHOPPER



HRÍSGRJÓN
159 KR.
2 kíló í poka

2 kg

SPAGETTÍ EUROSHOPPER



SPAGETTÍ
69 KR.
kíló

Tortellini kílopökkning Kjöf/ostur



TORTELLINI
399 KR.
KÍLÓ

FRAMHRYGGJARSNEIÐAR villibráðarkryddaðar með rífi



40% afsláttur

1199 KR.
MERKT VERÐ 1998.-

ÚRBEINAÐAR SVÍNAKÓTELETTUR hunangsmarinaðar og léttreyktar



30% afsláttur

1518 KR.
MERKT VERÐ 2168.-

Bónus hamburgarar 80g - 115g og 200g FROSNIÐ OG FRÁBERIR



30% afsláttur

909 KR.
MERKT VERÐ 1299.-

699 KR.
MERKT VERÐ 999.-

979 KR.
MERKT VERÐ 1399.-



SAN MARCO PITSA 2 pitsur í kassa

SAN MARCO PITSUR
199 KR.
2 Í KASSA

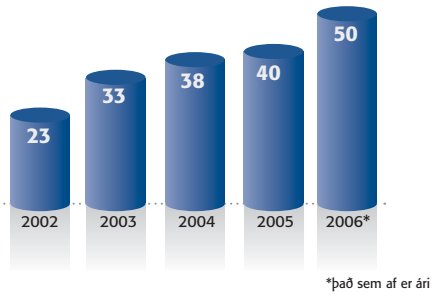
4-XL brauð
98 KR.

XL 4 frölla hamburgara brauð!

www.bonus.is

Fjöldi fornleifarannsókna:

> Fjöldi rannsókna sem Fornleifavernd ríkisins hefur veitt leyfi fyrir.



*það sem af er ári

baksvið

fréttir og fróðleikur

FBL-GREINING: ALPJÓÐA HVALVEIÐIRÁÐIÐ

Sum aðildarríki liggja ekki að sjó

Sjávarútvegsráðuneytið thugar nú að hefja hvalveiðar í atvinnuskyni á ný eftir 17 ára hlé. Alþjóða hvalveiðiráðið er alþjóðlegt samband um skipulag á hvalveiði.

Hvað er Alþjóða hvalveiðiráðið?

Alþjóða hvalveiðiráðið var stofnað af Alþjóðlega sáttmálanum um hvalveiði-reglugerðir 2. desember 1946, til að vernda hvalastofninn. Ráðið starfar í trausti þess að aðildarríki vilji sjálfra sín vegna viðhalda hvalastofnunum og taka upp reglugerðir til að vernda stofninn gegn ágangi. Ráðið heldur árlega fundi og færast gestgjafahlut-verkið milli aðildarríkjanna á hverju ári.

Um hvað er deilt í ráðinu?

Frá seinni hluta níunda áratugarins var tekist hart á um verndarstefnu hvalveiði-

ráðsins og töldu margir tímabært að hefja hrefnuveiðar, þar sem margir stofnar væru orðnir nógu fjölmennir til að leyfa takmarkaðar veiðar. Upp úr þessu hefur spunnist eitt hatramasta deilumál síðari ára, þar sem þjóðir fylgjandi hvalveiðum efast um lögmæti ákvarðana hvalveiðiráðsins.

Hverjir eiga aðild að ráðinu?

Ekki er skylduáðild að hvalveiðiráðinu og sögðu Íslendingar sig úr ráðinu árið 1991, þar sem þeir fengu ekki að hefja takmarkaðar veiðar. Þá hafði hvalveiðibann á landinu staðið í tvö ár. Ísland fór aftur í ráðið árið 2002 og stundar nú takmarkaðar hvalveiðar í vísindaskyni. Nú eru um 70 aðildarríki í ráðinu og stunda þau ekki öll hvalveiðar. Átta landanna liggja ekki að sjó.



SPURT & SVARÞ

FRÍÐARGÆSLAN Á SRÍ LANKA



ÞORBJÖRN JÓNSSON SENDIRÁÐUNAUTUR

Borgaraleg sendiferð

Íslendingar eru aðilar að norrænu vopnahléseftirlitsnefndinni á Srí Lanka, SLMM (Sri Lanka Monitoring Mission). Þorbjörn Jónsson er sendiráðunautur Íslensku fríðargæslunnar.

Hvenær hófst aðild Íslands að SLMM og hversu margir Íslendingar starfa við nefndina?

2002, þegar henni var komið á fót. Við byrjuðum með tvo en síðastliðin tvö ár hafa fjórir til fimm verið að jafnaði. Þarna hafa verið lögfræðingmenn, menn með starfsreynslu frá Landhelgisgæslu, lögfræðingar, fjölmiðlafólk og fleira. Venjulega er gerður samningur til sex mánaða, sem oft hefur verið framlengdur upp í eitt ár.

Hvað felst í starfinu?

Þetta er borgaraleg sendiferð sem hefur ekkert hernaðarlegt hlutverk og engan búnað til þess. Þetta eru eftirlitsmenn sem fylgjast með vopnahléinu, rannsaka atvik og halda reglulega fundi með aðilum.

Aldrei fleiri fornleifarannsókni

Sumarið er tími fornleifauppgraftar og aldrei hafa verið unnar fleiri rannsókni á því sviði en í ár. Nú er unnið að rúmlega fimmtíu fornleifarannsóknum víða um land og margt merkilegt hefur komið upp úr moldinni.

„Við höfum veitt leyfi til fimmtíu fornleifarannsókna í ár og það er rúmlega tvöföldun frá árinu 2002,“ segir Dr. Kristín Huld Sigurðardóttir, forstöðumaður Fornleifaverndar ríkisins.

„Það eru tvær tegundir fornleifarannsókna sem eru algengastar. Annars vegar rannsókni sem framkvæmdar eru að frumkvæði rannsóknaraðilanna og hins vegar framkvæmdatengdar rannsókni. Framkvæmdatengdar rannsókni fara oftast fram í tengslum við virkjana- og vegaf framkvæmdir og þeim hefur fjölgað mjög mikið undanfarin ár,“ segir Kristín.

Fornleifavernd ríkisins sér um leyfisveitingar til þeirra sem hyggjast framkvæma uppgroft og aðrar fornleifarannsókni, en stofnunin heyrir undir menntamálaráðuneytið. Stofnunin hefur starfsstöðvar á fimm stöðum á landinu.

„Við teljum mjög mikilvægt að hafa sérstaka stofnun sem hefur umsjón með fornleifarannsóknum, sérstaklega þar sem þeim hefur



UPPGROFTUR LANGHÚSS Á HRÍSBRÚ Í MOSFELLSDAL Í sumar hefur verið unnið að uppgrofti á langhúsi og stendur hann enn. Nú þegar er búið að grafa upp 26 metra af húsinu og ljóst að það á meira eftir að koma í ljós.

fjölgað mikið undanfarin ár,“ segir Kristín.

Á slóðum landnema

Jesse Byock, prófessor í norrænni fornleifafræði við Háskólann í Kaliforníu, hefur stjórnað uppgrofti í Mosfellsdal undanfarin tíu ár. Þar af hefur verið grafið í sjö ár við Hrísbú. Ýmsar merkar fornminjar hafa fundist við uppgroftinn á Hrísbú, meðal annars kirkja og grafir úr kristnum og heiðnum sið. Í sumar hefur verið unnið að uppgrofti á langhúsi og stendur hann enn. Nú þegar er búið að grafa upp 26 metra af húsinu og ljóst að það á meira eftir að koma í ljós.

„Með fornleifarannsóknum lærum við um hvernig fólk bjó til forna. Til eru ýmsar hugmyndir en með rannsóknunum getum við borið saman þær heimildir sem eru til og niðurstöður rannsóknanna,“ segir Jesse.

Hann segir fornleifarannsókni mikilvægar svo fólk fræðist um sögu þjóðar sinnar. Hann segir Íslendinga eiga mjög merkilega sögu og það hafi verið hún sem vakti áhuga hans á að koma hingað til lands og hefja rannsókni.

„Ég hafði lesið Íslendingasögur og aðrar heimildir og það varð til þess að ég ákvað að koma hingað í Mosfellsdal,“ segir Jesse.

Merkir fundir sumarsins

Töluvert hefur fundist af merkum munum við uppgroft í sumar. Þrjár bækur fundust við uppgroft á Skriðuklaustri í Fljótsdal, en það er í fyrsta skipti sem bækur hafa varðveist frá fornleifauppgrofti hérlendis. Um er að ræða skinnhandrit frá fyrri hluta miðalda sem skrifuð eru á latínu með gotnesku lettri. Bækurnar fundust í þremur gröfum og lágu þær opnar ofan á brjóstakassa beinagrindanna. Þá var unnið að uppgrofti klausturhúsa á Skriðuklaustri og fundust ýmsir smærri munir þar. Rústir miðaldakirkju fundust við uppgroft á Gásum í Eyjafirði.



BÆKUR FINNAST Á SKRIÐUKLAUSTRI Þrjár bækur hafa fundust við uppgroft á Skriðuklaustri í sumar. MYND/GUNNAR GUNNARSSON

Eru það rústir af þremur kirkjum sem stóðu á sama kirkjustæðinu á mismunandi tímabilum og er sú yngsta frá því eftir 1300. Talið er að kirkjan hafi þjónað erlendum kaupmönnum sem stunduðu viðskipti á Gásum.

Á Hólum í Hjaltadal var grafið niður á hús frá miðöldum en það var í öskuhaug. Það hús er með byggingarlagi sem ekki hefur sést áður hérlendis og verður það rannsakað nánar næsta sumar. Þá var unnið áfram að uppgrofti í prentuhúsinu á Hólum en þetta er þriðja sumarið sem grafið er þar. Eftir þetta sumar verða gripirnir sem grafnir hafa verið upp orðnir um 45 þúsund, en grafið hefur verið á Hólum frá árinu 2002. Hólarannsóknin hefur verið styrkt af Kristni-hátíðarsjóði fram til þessa en sveitarfélagið Skagafjörður mun frá áramótum styrkja verkefnið.

Úrvinnsla og skráning mikilvæg

Eins og veðurfar er á Íslandi er einungis hægt að grafa hluta úr árinu. Það eru hins vegar næg verkefni yfir vetrarmánuðina því mikil vinna liggur í úrvinnslu þeirra gagna sem aflað er yfir sumartímenn. Þá fer á veturna fram skipulagningarvinna fyrir uppgroft sumarsins.

HELSTU FORNLEIFA-RANNSÓKNIR SUMARSINS

RANNSÓKNIR Í VÍSINDALEGUM TILGANGI:

- Skálholt í Bláskógabyggð** Framhaldsrannsókn á biskupssetri.
- Kirkjubæjarklaustur í Skaftárhreppi** Framhaldsrannsókn á nunnaklaustri.
- Reykholt í Borgarfirði** Framhaldsrannsókn á gamla kirkjustæði Reykholtskirkju.
- Þingvellir við Öxará** Framhaldsrannsókn á þingstaðnum.
- Bær í Örafum, A-Skaftafellssýslu** Framhaldsrannsókn á bæ undir Salthöfða.
- Mosfellsv. Hrísbú, Leirvogur og Borg.** Framhaldsrannsókn á kirkju og álagahól.
- Skriðuklaustur í Fljótsdal** Framhaldsrannsókn á munkaklaustri.
- Gásir í Hörgárbyggð** Framhaldsrannsókn á verslunarstað.
- Vatnsfjörður við Ísafjarðardjúp** Framhaldsrannsókn á bæjarstaði.
- Hólar í Hjaltadal** Framhaldsrannsókn á biskupsstöð.

RANNSÓKNIR GERÐAR VEGNA FYRIRHUGAÐRA FRAMKVÆMDA:

- Arnarland-Akraland, Garðabæ** Fornleifarannsókn á töft vegna framkvæmda við íbúðarverfi.
- Nesstofa, Seltjarnarnesi** Vegstæði að Nesstofusafni. Uppgroftur vegna framkvæmda.

Fornleifavernd ríkisins vinnur nú að fornleifaskrá og er búið að skrá um tuttugu prósent landsins. Kristín Huld segir skráningu fornminja með mikilvægari verkefnum stofnunarinnar. Góð skráning gagnist bæði fornleifafræðingum við frekari rannsókni og fyrirtækjum sem undirbúa stórf framkvæmdir. Skráning fornleifa getur komið í veg fyrir að framkvæmdir teyfist vegna óvæntra fornleifafunda.



FRÉTTASKÝRING
ÖRLÝGUR HNEFILL ÖRLÝGSSON
hnefill@frettabladid.is

Sérblað um skóla og námskeið fylgir Fréttablaðinu 18. ágúst

Meðal efnis er:

- Alþjóðaskólinn
- Nýtt háskólanám
- Tungumálanámskeið
- Dómarnámskeið
- Háskólinn á Akureyri
- Myndlistarnám
- Lesblinda
- Skólavörur
- Aukin ökuréttindi

Áhugasamir auglýsendur vinsamlegast hafið samband við Helgu Kristjánsdóttur | sími 550-5821 | helga@frett.is

FRÉTTABLAÐIÐ

- vel lesið

HONDA
The Power of Dreams



**FÁÐU ÞÉR CR-V
Á HONDA-GÓÐU
VERÐI**

Renndu við og semdu!



Honda CR-V á sérstöku verði

honda.is



Fjórhjóladrifinn Honda CR-V er stílhreinn, einstaklega rúmgóður og með aksturseiginleika eins og best verður á kosið. Renndu við og settu saman þína útfærslu af Honda CR-V eftir þínum óskum – við semjum svo um verðið. Honda CR-V hefur drifgetuna fyrir þig, þína og allt dótið á Honda-góðu verði. Komdu og veldu þinn – Honda gæðin og áreiðanleikinn fylgja alltaf með í kaupunum.

BERNHARD
Vatnagarðar 24-26 · Sími 520 1100
www.bernhard.is

KAUPHÖLL ÍSLANDS [Hlutabréf]

ICEX-15 5.403 +0,17%

Fjöldi viðskipta: 193
Velta: 3.160 milljónir

MESTA HÆKKUN

↑ Flaga +3,51%
 ↑ FL Group +3,27%
 ↑ Vinnslustöðin +1,18%

MESTA LÆKKUN

↓ Össur -1,32%
 ↓ Straumur-Burðarás -1,26%
 ↓ Dagsbrún -1,12%

HLUTABRÉF Í ÚRVALSVÍSITÖLU: Actavis 64,00 -0,47% ... Alfesca 4,22 -0,47% ... Atlantic Petroleum 555,00 +0,00% ... Atorka 5,80 +0,87% ... Avion 31,70 -0,32% ... Bakkavör 51,30 +0,98% ... Dagsbrún 5,32 -1,12% ... FL Group 15,80 +3,27% ... Glitnir 17,60 -0,57% ... KB banki 710,00 +0,57% ... Landsbankinn 21,60 +0,47% ... Marel 81,00 -0,61% ... Mosaic Fashions 17,00 +0,00% ... Straumur-Burðarás 15,70 -1,26% ... Össur 112,50 -1,32%

viðskipti

Umsjón: MARKAÐURINN nánar á visir.is

Segir Keops vera vanmetið

Steven Brooker, sérfræðingur sænska bankans SEB í Kaupmannahöfn, segir verðmat noræna bankans Nordea á fasteignafélaginu Keops, sem er að þrjátíu prósentum í eigu Baugs, byggjast á röngum forsendum og einkennast af svartýni sem ekki eigi rétt á sér. Brooker metur bréf í Keops á 26 danskar krónur á hlut.

Nordea sendi á dögum frá sér verðmat á Keops þar sem bréf í félaginu eru metin á 13,10 danskar krónur. Þar var þeirri skoðun lýst að bréf í félaginu væru allt of hátt metin. Bréf í Keops féllu snarpt í kjölfarið og fóru lægst í rúmlega 17,50 danskar krónur á hlut. Bréfin hafa síðan hækkað á ný og standa nú í rúmum níttján

krónum á hlut. „Það er víða pottur brotinn í verðmati Nordea. Til að mynda er þriðjungs eignarhlutur Keops í fasteignafélaginu Capi Nordic allt of lágt metinn. Það eitt og sér ætti að hækka verðmatsgengið um þrjár danskar krónur á hlut,“ segir Steven Brooker og bætir við „Nordea vanmetur auk þess gildi eigna Keops og gerir ráð fyrir full erfiðum markaðsaðstæðum. Okkar verðmat hljóðar upp á 26 danskar krónur á hlut.“

Keops á fasteignir sem metnar eru á tæpa 160 milljarða íslenskra króna. Bréf í félaginu hækkuðu um 650 prósent á síðasta ári og fóru hæst í 37 danskar krónur á hlut.



HÖFUÐSTÖÐVAR KEOPS Í DANMÖRKU Fasteignafélagið Keops á fasteignir sem metnar eru á 160 milljarða íslenskra króna.

-jsk

Sparisjóðabankinn slær hagnaðarmet

Kostnaðarhlutfall sjóðsins var 16 prósent og arðsemin yfir 50 prósentum.

Sparisjóðabanki Íslands, sem er í eigu sparisjóðanna, hagnaðist um 1.759 milljónir króna á fyrri helmingi ársins og nam arðsemi eigin fjár yfir fimmtíu prósentum á ársgrundvelli. Þetta er um 130 prósentu aukning frá sama tímabili í fyrra.

Nokkur vöxtur var í hreinum

vaxtatekjum og þóknunartekjum en meginástæða þessa mikla hagnaðar er rakin til hækkunar á verðbréfaeign bankans, einkum 4,6 prósentu hlut í Exista.

Aðeins tólf milljónir króna voru gjaldfærðar vegna virðisrýrnunar útlána. Þá var kostnaðarhlutfall bankans undir sextán prósentum á

tímabilinu sem er það lægsta sem þekktist hérlendis.

Eignir bankans voru um 79 milljarðar króna við lok tímabilsins og höfðu hækkað um tæpt 21 prósent frá áramótum. Eigið fé bankans nam um 8,1 milljarði króna en auk hagnaðar var hlutfé aukíð í apríl á genginu 7,5. Innra



FINNUR SVEINBJÖRNSSON, BANKASTJÓRI Sparisjóðabankinn meira en tvöfaldaði hagnað á fyrri hluta ársins samanborið við sama tíma í fyrra.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

virði hlutfjár er nú komið í 11,7 krónur á hlut.

-epa

UBS græðir á ríkum kúnnum

Hagnaður svissneska bankans UBS, annars stærsta banka Evrópu, nam rúmum 3,1 milljarði svissneskra franka, jafnvirði 181 milljarðs íslenskrar króna, á öðrum fjórðungi ársins. Þetta er 47 prósentum meiri hagnaður en á sama tíma fyrir ári og nokkuð umfram væntingar.

Hagnaður bankans skýrist af þjónustugjöldum efnaðra viðskiptavina.

Fyrri hluti þessa árs einkenndist af útrás og yfirtökum á fjármálafyrirtækjum í Brasilíu og Bandaríkjunum. Með viðskiptunum nældi bankinn sér í auðuga viðskiptavini sem búist er við að muni auka hagnað hans á næstu árum

-jab

Samdráttur hjá Wal-Mart

Hagnaður bandarísku verslanakeðjunnar Wal-Mart á öðrum ársfjórðungi nam tæpum 2,1 milljarði bandaríkjadala, jafnvirði 148 milljarða íslenskrar króna. Þetta er 720 milljónum dölum minna en á sama tíma fyrir ári og í fyrsta sinn í áratug sem hagnaður verslanakeðjunnar dregst saman á milli ára.

Helstu ástæður minni hagnaðar eru þær að fyrirtækið hætti við útrás á þýskan markað og ákvað að selja 85 verslanir keðjunnar til þýska keppinautarins Metro í síðasta mánuði. Talið er að tap Wal-Mart vegna þessa geti numið allt að einum milljarði dala, um 75 milljörðum króna. Þá flutti fyrirtækið sig sömuleiðis frá Suður-Kóreu með nokkrum kostnaði.

Wal-Mart, sem rekur 6.400 verslanir í 15 löndum, hefur orðið fyrir nokkrum skakkaföllum á síðustu mánuðum, meðal annars vegna minni sölu í kjölfar aukinnar samkeppni.

-jab

Kaupa franskt fyrirtæki

Stjórnendur Fram Foods hf. hafa náð samkomulagi við eigendur franska matvælafyrirtækisins Fjord King um kaup á öllu hlutfélagi síns. Fjord King rekur eina verksmiðju í París og sérhæfir sig í framleiðslu kældra sjávarafurða fyrir franska Kosher-markaðinn.

Í fréttatilkynningu frá Fram Foods segir að með kaupunum á Fjord King styrki félagið stöðu sína í Frakklandi verulega.

Kaupin falli mjög vel að stefnu og fram-
VÖRUR FRAM FOODS
 tíðarsýn Fram Foods sem er að vera leiðandi fyrirtæki í framleiðslu og sölu á kældum sjávarafurðum í Evrópu.

Fram Foods hf. kaupir nú 74 prósentu hlut í Fjord King en 26 prósent verða keypt innan nokkurra missera samkvæmt samkomulagi. Kaupverð hlutabréfanna er ekki gefið upp.

-hhs

Veldu HYUNDAI gæði, veldu TUCSON

TUCSON

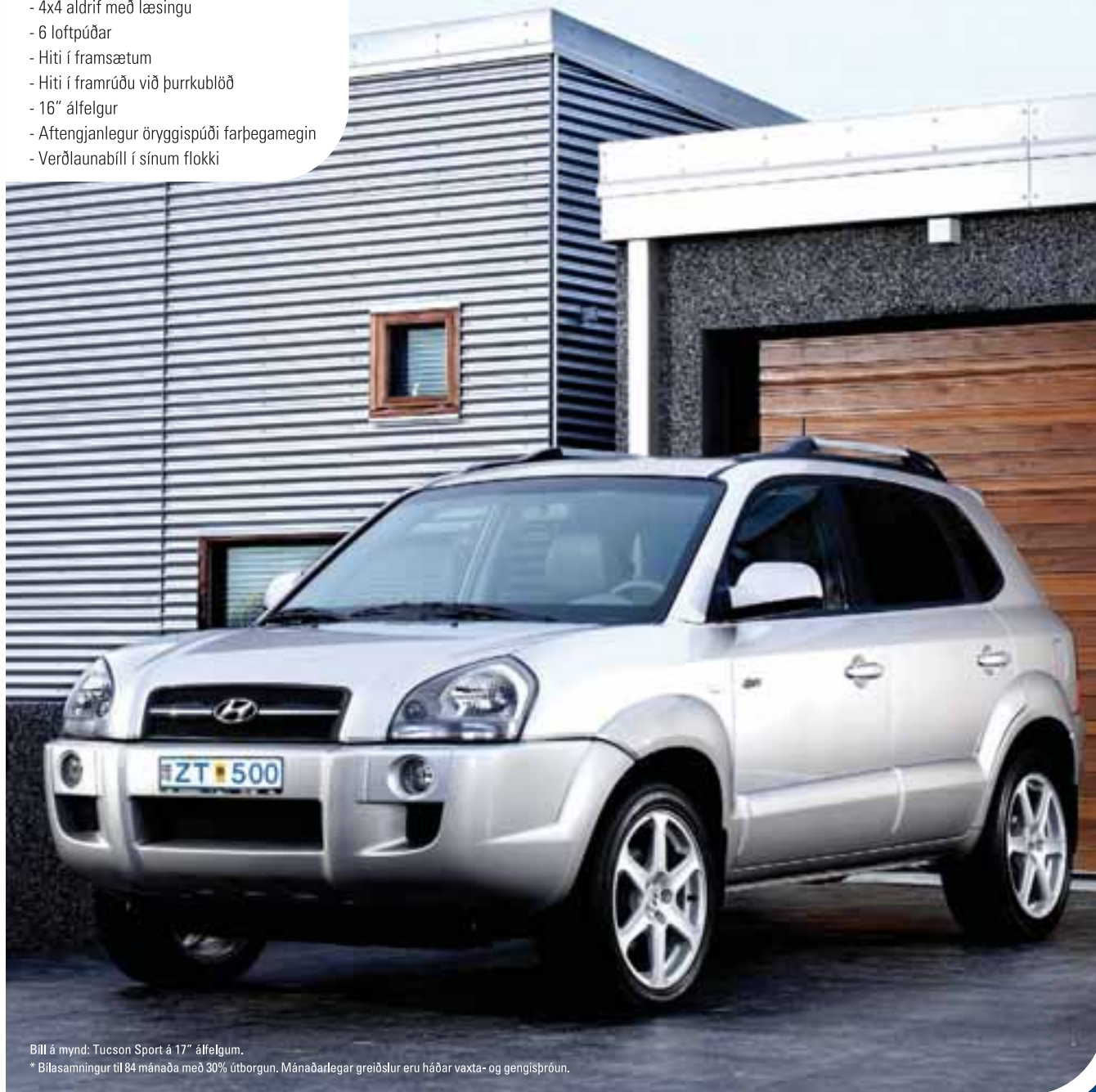
2.0L bsk. 142. hö

Kr 2.690.000 eða

Kr. 28.912 á mánuði*.

- ESP stöðugleikastýring
- ABS með EBD og TCS spólvörn
- 4x4 aldrif með læsingu
- 6 loftpúðar
- Hiti í framsætum
- Hiti í framrúðu við þurrkublið
- 16" álfelgur
- Aftengjanlegur öryggispuði farþegamegin
- Verðlaunabíll í sínum flokki

LÝSING



Bíll á mynd: Tucson Sport á 17" álfelgum.

*Bílasamningur til 84 mánaða með 30% útborgun. Mánaðarlegar greiðslur eru háðar vaxta- og gengisþróun.

HYUNDAI hefur gæðin

B&L • Grjóthálsi 1 • 110 Reykjavík • 575 1200 • www.bl.is

Keflavík 421 4444

Selfoss 575 1460

Akranes 431 2622

Akureyri 461 2533

Egilsstaðir 471 2524



Baldvin Már Frederiksen, málarameistari

„Þetta hús hefur ekki verið málað í níu ár.“

„Við notuðum Steinvara 2000 frá Málningu hf., málningu sem ég hef sannreynt að þolir íslenskar aðstæður betur en útimálning frá öðrum framleiðendum.

Og hér sjáið þið árangurinn.

Þetta hús er jafnglæsilegt og fyrir níu árum.“

Baldvin Már Frederiksen, málarameistari.



Útsöluastaðir Málningar: Byko Kópavogi • Byko Hringbraut • Litaver Grensásvegi • Byko Hafnarfirði • Málningarbúðin Akranesi • Byko Akranesi • Axel Þórarinnsson, málarameistari, Borgarnesi • Verslunin Hamrar, Grundarfirði • Litabúðin Ólafsvík • Núpur byggingavörverslun Ísafirði • Vilhelm Guðbjartsson, málarameistari, Hvammstanga • Verslunin Eyri, Sauðárkróki • Byko Akureyri • Verslunin Valberg, Ólafsfirði • Byko Reyðarfirði • Verslunin Vík, Neskaupstað • Byko Selfossi • Miðstöðin Vestmannaeyjum • Byko Keflavík • Rúnar Sig. Sigurjónsson, málarameistari, Grindavík

málning
- það segir sig sjálf -



MARGT BÝR Í MYRKRINU

Jónas Þorsteinsson stendur fyrir skipulögðum ferðum um Reykjavík þar sem draugar eru í aðalhlutverki.

FERÐIR 2



VEGUR AÐEINS 23 KÍLÓ

Mini-moto hjólin eru nýjasta mótorsportið á Íslandi.

BÍLAR 4

allt

FASTEIGNIR HEIMILI HEILSA HÚS BÖRN NÁM FERÐIR MATUR BÍLAR TÍSKA ATVINNA BRÚÐKAUP TILBOÐ O.FL. FRÉTTABLAÐIÐ

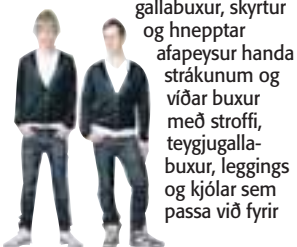
ALLT HITT

[BÍLAR FERÐIR TÍSKA]

Kvennarúntur Fornbílaklúbbs Íslands verður farinn í kvöld frá Árbæjarsafni. Sérstök áhersla verður lögð á að konur aki fornþingunum, eða í versta falli mæti með sinn eiginmann, kærasta, föður eða bróður sem bílstjóra. Farinn verður rúntur um bæinn, sem hefst kl. 21.

Ferðabjónusta bænda stendur fyrir ferð til St. Pétursborgar dagana 27. september - 4. október. Um er að ræða spennandi vikufé til borgarinnar sem var höfuðborg Rússlands á árunum 1712-1918 og hét síðar um tíma Leníngrád. Fararstjóri ferðarinnar er maður með reynslu, en Pétur Óli hefur búið árum saman í borginni og þekkir því hvern krók og kíma.

Skólaföt eru einhver ánægjulegasta vísun í haustið sem um getur. Á útsölunum núna má gera góð kaup svo hægt sé að vera finni í tauinu þegar skólinn byrjar. Málið er að finna það flottasta frá því í sumar í bland við sigilda strauka. 80's ökklastrigaskór, þröngar gallabuxur, skyrtrur og hneptar afapeysur handa strákunum og víðar buxur með stroffi, teygjugallabuxur, leggings og kjólar sem passa við fyrir



GÓÐAN DAG!

Í dag er miðvikudagurinn 16. ágúst, 228. dagur ársins 2006.



Sólarupprás Hádegi Sólarlag

Reykjavík	5.21	13.32	21.41
Akureyri	4.55	13.17	21.36

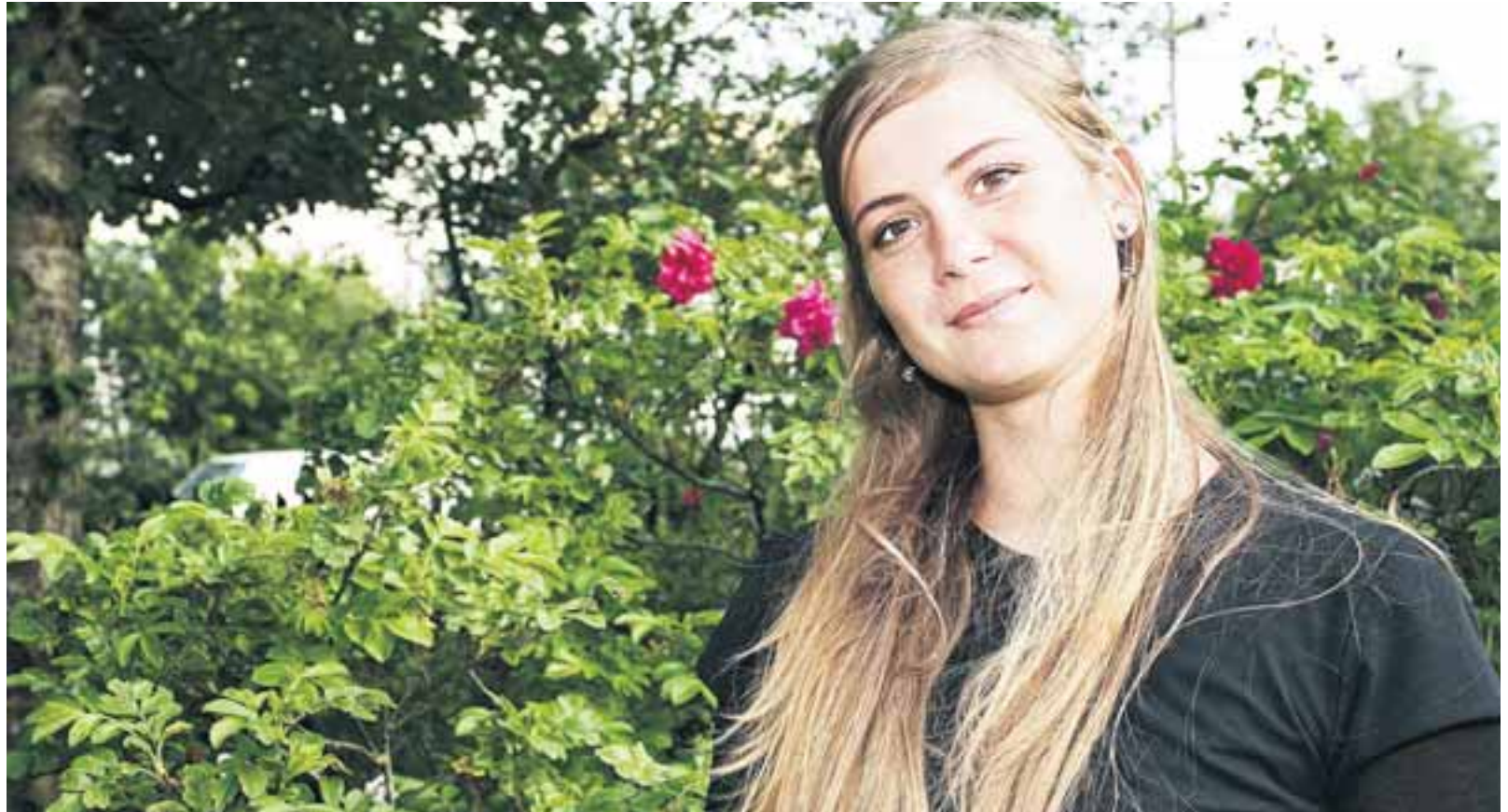
Heimild: Almanak Háskólans



Smáauglýsingasími 550 5000

Auglýsingasími Allt 550 5880

Þú getur pantað smáauglýsingar á visir.is



Aðalheiður segir náttúrufergurðina á Snæfelli ótrúlega og finnst skömm að því hvernig farið er með svæðið.

FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

Heilluð af ósnortinni náttúru Íslands

Aðalheiður Halldórsdóttir dansari eyddi nokkrum dögum uppi á Snæfelli, þar sem Íslandsvinir voru með friðsamleg mótmæli gegn stóriðjustefnu stjórnvalda.

Að sögn Aðalheiðar voru samtökin með tjaldbúðir sem hægt var að gista í, matast og hlýða á tónlist eða fyrirlestra manna eins og Andra Snæs Magnússonar rithöfundar og Gríms Björnssonar jarðfræðings. Þátttakendur nýttu síðan veðurblíðuna til þess að fara í 10-12 tíma göngu einn daginn sem lauk með tíu mínútna langri friðsamlegri mótmælastöðu.

„Það var stöðugt rennsli af fólki þessa daga, bæði Íslendingar og útlendingar, sem vildu annað hvort kynna sér málstaðinn eða styðja hann,“ bætir Aðalheiður við, sem gekk sjálf til liðs við Íslandsvini til að upp-

fræða almenning betur um þær hliðar virkjanaf framkvæmda sem hún segir haldið leyndum. „Ef fólk vissi allan sannleikann, þá væru allir á móti þessari stóriðjustefnu,“ segir hún.

Aðalheiði finnst að Íslendingar eigi að varðveita betur einstaka ósnortna náttúruna en tekist hefur í nágrennalöndunum. „Ég vil ekki að það fari eins fyrir Íslandi og Hollandi þar sem ég bjó um tíma og fannst vera hálf sálarlaust af því að svo mikið hefur verið átt við umhverfið, eins undarlega og það kann að hljóma,“ segir hún með hryllingi.

„Kosturinn við að búa á Íslandi er hins vegar hversu stutt er í ósnortna náttúruna, sem er full af orku,“ segir Aðalheiður. „Það er góðu lagi að virkja svo hér sé hægt að búa, en þar við á að láta sitja. Eins og staðan er nú eru 80 prósent af raforku á Íslandi hins vegar framleidd fyrir stóriðju, sem nær engri átt.“

roald@frettabladid.is

Bágt í kladdann

Camry og Caliber viðkvæmir fyrir aftanákeysrlum.

Í niðurstöðum árekstraprófana Insurance Institute for Highway Safety í Bandaríkjunum kemur fram að tveir vinsælir bílar stóðust ekki væntingar hvað varðar öryggi farþega.

2007 árgerðin af Toyota Camry fékk góða einkunn fyrir árekstur á framenda og skipaði sér í fremstu röð þegar kom að hliðarárekstri. Þegar kom að árekstri á afturenda var einkunnin hinsvegar „á mörkunum“.

Sömu sögu var að segja af 2007 árgerðinni af Dodge Caliber, sem fékk líka einkunnina „á mörkunum“ fyrir hliðarárekstur. Stofnunin bendir þó á að Caliber sé engu að síður öruggari en Neon, sem hann tekur við af.



Toyota Camry kom vel út í prófunum IIHS, þar til kom að aftanákeysrlum.

HAFÐU BÁÐAR HENDUR Á STÝRI

www.rs.is

Nú getur þú hringt og svarað símtölum með GPS tækinu!

Garmin nüvi 360

Það er vit í Garmin nüvi sem ferðafélaga. Garmin nüvi er GPS leiðsögutæki með korti af allri Evrópu og stórum skjá, en fer vel í vasa. Tækið inniheldur m.a. MP3 spilara, ljósmyndarýni, reiknivél, gengisreikni, heimsklukku, orðabók, ferðahandbók og einingabreyti. Tækið er einnig með Bluetooth þannig að það nýtist sem handfrjálts búnaður við GSM í bílnum.

GARMIN Bluetooth VÉLABALAN radiomidun



R. SIGMUNDSSON



18. - 20.8. Snæfellsjökull

ÚTIVIST
Lagavegi 17B, sími 562 1000
www.utivist.is

Snæfellsjökull hefur löngum verið sveipaður dulúð og dregur að sér áhugafólk um náttúruna og þá krafta sem í henni búa. Gott tækifæri fyrir þá sem vilja upplifa hæfilega jökulgöngu og njóta útsýnis af þessum einstaka tind. Gisting 2 nætur í Arnarstapa, 2ja manna herbergi í svefnokaplássi. Farið á eigin bílum. Verð 7200/8400 kr.



Jónas rak áður sérhæfða ferðapjónustu í Danmörku, Norður-Ameríku og Kanada, sem tengdist indjáním og víkingum. Honum finnst tilhugsunin spennandi að takast á við íslenska kynjaverur.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

NÝTT OG BETRA GRAS!



EKKERT GERVIGRAS!

WWW.GRAS.IS

Margt býr í myrkrinu

Jónas Þorsteinsson stendur fyrir skipulögðum ferðum um Reykjavík undir yfirskriftinni „Haunted walks“. Á leiðinni eru álfa, huldufólk og afturgöngur sóttar heim.

„Það er mikill draugagangur í Reykjavík,“ byrjar Jónas á að fullvissa blaðamann um, sennilegast vegna þess að hann er vanur því að fólk sé fullt efasemda um andaheiminn og dularfulla íbúa hans.

„Ferðirnar voru skipulagðar út frá upplifun fjögurra miðla, hvaðanæva að úr heiminum, frá svæðum þar sem reimleika hafði orðið vart en þeir ekki haft hugmynd um,“ heldur hann áfram. „Við fórum síðan með vitnisburð miðlanna til sagnfræðinga svo hægt væri að skera úr um hverjir hinir framliðnu væru. Ferðirnar byggjum við síðan á þeim niðurstöðum, það er frásögnum miðlanna í bland við sagnfræðilegan fróðleik,“ útskýrir hann.

Að sögn Jónasar fer leiðsögumaður íklæddur íslenskri lopapeysu fyrir hópnum, sem hefur meðal annars viðkomu í Tryggvagarði við Alþingishúsið til að skoða lágmynd með áletruninni „gríðastaður dýranna“, sem er talin sýna að garðurinn sé fullur af álfum og huldufólki. „Við Ráðhúsið er síðan sagt frá þeim öfgum sem þjóðtrúin getur farið út í, en til marks um það eru til



Leiðsögumaður íklæddur lopapeysu stiklar á ýmsum sögulegum staðreyndum sem ljá ferðinni skemmtilegan blæ.

MYND/ÓLAFUR TH. ÓLAFSSON

hvorki meira né minna en 61 íslenskt heiti yfir djöfulinn,“ bætir hann við.

Með göngunni er ætlunin meðal annars að kanna dekkri hliðar Reykjavíkur, en þar ber sjálfstær hest frásögn af Sigvart Bruun, yfirmanni fangelsis, sem er talinn bera ábyrgð á dauða yfir 60 manns eins og fram kemur í Sögustað við Sund. „Steinunn frá Sjóunda á að vera meðal fórnarlamba hans, en um hana er fjallad í bókinni Svartfugl eftir Gunnar Gunnarsson,“ segir Jónas og tekur undir þau orð blaðamanns að Sigvart hljóti samkvæmt þessu að vera í hópi fáttra raðmorðingja Íslandssögunnar.

En hefur drauga og annarra vætta orðið vart á þessum ferð-

um? Jónas segir ferðamenn telja sig sjá hurð á steini í Grjótaþorpinu sem liggja að öðrum heimi. „Aðrir eru þess fullvissir að íbúar kirkjugarðsins við Sudurgötu láti á sér kræla á meðan á heimsókn stendur og svona mætti halda áfram,“ bætir hann við.

Í raun skiptir það kannski ekki máli hvort menn trú á drauga og aðra vætti eða ekki. Göngurnar hafa sagnfræðilegt gildi og svo hafa tímaritadómar um þær verið lofsamlegir. Nú er bara um að gera að slást með í för um undirheima Reykjavíkur, þar sem það eru jafnvel líkur á því að rekast á álfa, huldufólk eða afturgengna morðingja. Allar nánari upplýsingar eru á www.hauntediceland.com.

roald@frettabladid.is

Nýjar upplýsingaveitur á ensku:

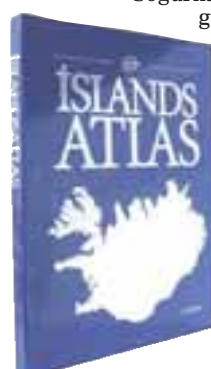
REYKJAVIK.COM
REYKJAVIKMAG

Allar nýjustu **upplýsingar** og fréttir **á ensku** á vefnum reykjavik.com og í blaðinu **Reykjavikmag**

Ferðasagan þín

Tímaritið **Útivera** hefur hleypt af stokkunum ferðasögusamkeppni og heitir veglegum verðlaunum fyrir bestu sögurnar og myndirnar.

Að sögn Jóns Gauta Jónssonar, ritstjóra Útiveru hefur það ávallt verið markmið ritstjórnarinnar að birta áhugaverðar og fróðlegar sögur af ferðum fólks, enda reki alltaf eitthvað forvitnilegt á fjörur ferðalanga. Því efnir hann nú til samkeppni um sögur og dregur ekki dul á að aðalmarkmiðið sé að fá vandað og skemmtilegt efni til birtingar, að höfðu samráði við höfundana. Góð verðlaun eru líka í boði fyrir



Nýi Íslandsatlasinn er meðal verðlaunagripa.

þrjár bestu sögurnar og þeim þurfa að fylgja skemmtilegar myndir. Auk þess fá allir höfundar og ljósmyndarar sem birt verður eftir, áskrift að Útiveru.

Sögurnar í samkeppninni mega gerast hvar sem er í heiminum en síðasti skiladagur þeirra er 1. október. Þær þurfa að vera á tölvutæku formi og mega vera allt að 18.000 slög að lengd.

Í dómnefndinni eru meðal annarra Kristín Helga Gunnarsdóttir og Andri Snær Magnason en bæði hafa þau skrifað greinar í Útiveru.

Náttúra og sagnir

FEGRÐ MANNLÍFS OG NÁTTÚRU VERÐUR VIÐFANGSEFNI GÖNGU UM DJÚPADAL Í EYJAFIRÐI NÆSTA LAUGARDAG.

Þjóðsögur um reimleika munu rifjast upp þegar gengið verður að Saurbæjarseli í Djúpadal í Eyjafirði næsta laugardag en dalurinn er í um 25 kílómetra fjarlægð frá Akureyri. Fleiri sögur og sagnir ölast þar eflaust líf í sínu rétta umhverfi því í dalnum eru mörg sel og eyðibýli. Meðal annars verða býlin Kambfell og Strúgsá skoðuð. Þór Sigurðsson frá Minjasafninu á Akureyri mun leiða gönguna sem er nánast öll á jafnsléttu og tekur um fjórar klukkustundir. Lagt verður af stað kl. 13 frá Litladal en þangað kemur fólk á eigin vegum. Þátttaka er ókeypis og þarf að tilkynna fyrir kl.15 á föstudag í síma 462 4162.

Heit máltíð án fyrirhafnar

Í Nýju skátabúðinni fást margar tegundir af frostþurkuðum máltíðum. Að sögn starfsmanna verslunarinnar er galdurinn á bakvið frostþurkaðan mat að hann er bakaður við lágt hitastig í mjög langan tíma, þannig helst orkan í fæðunni. Þó svo bragðið af frostþurkuðum mat sé ekki eins mikið og af venjulegum mat þá er mikil orka í honum og það er það sem mestu máli skiptir. Það er alltaf hægt að lauma kryddi með í för. Í Nýju skátabúðinni er hægt að fá um tíu gerðir af frostþurkuðum máltíðum, meðal annars kjúkling í karrí, risotto, stroganoff, núðlur, grænmetisrétti og fleira.



Það er ekki mikil fyrirhöfn að elda frostþurkaða máltíð, aðeins þarf heitt vatn. FRÉTTABLAÐIÐ/HRÖNN



Frostþurkað grænmetispasta.



Bolognese-núðlur með nautakjöti.

Hvenær komum við?

Barn í bíl hefur lítið skyn á því hvenær ferðinni mun ljúka og gæti spurt að því í Mosfellsbænum hvort ferðin sé á enda þegar leiðin liggur til Akureyrar. Til þess að allir farþegar í bílnum haldi geðheilsu er því nauðsynlegt að undirbúa afþreyingu fyrir börnin á leiðinni og sjá til þess að það fari sem best um þau.



Gott er að hafa skipulagt afþreyingarefni fyrir börnin í löngum bílferðum.

Svefn

Það besta í stöðunni er að barnið sofni á löngu ferðalagi. Það þýðir þó ekki að vona of mikið eða búast við því. Það er ótrúlegt hvað pirrað barn getur haldið sér lengi vakandi! En það er allt í lagi að reyna að ýta undir það ...

■ Mett barn sofnar frekar en svangt barn. Best er að barnið borði holla og staðgóða máltíð áður en lagt er af stað. Pásur og sjoppustopp vekja barnið til lífsins og gefa því orku til að þrúka næsta klukkutímann.

■ Koddar og teppi. Látið fara vel um barnið og gerið aftursætið að huggulegu svefnbóli.

■ Mikilvægt er að barnið sé í þægilegum fötum sem þrængja hvergi að.

■ Spjall á rólegu nótunum milli þeirra sem sitja í framsætunum getur verið ótrúlega syfjandi. Það er ekkert gott að veita barninu of mikla athygli heldur leyfa því að gleyma sér smá.

Dund

Það er ljúft ef barnið gleymir sér við dund og gleymir að spyrja út í ferðalok í klukkustund eða svo. Hér eru nokkur dund-leynivopn.

■ Þrautabækur. Litabækur sem innihalda ýmsar léttar þrautir. Tungan út í munnvikið og einbeitingarsvipur fylgir þessu dundi.

■ Les- og myndabækur. Nógu margar og nógu litlar. Það er skemmtilegast að skipta um bók.

■ Saumadót. Eldri börnunum gæti þótt gaman að sauma í einfalda mynd. Það er hægt að kaupa alls kyns saumadót með finum myndum. Reyndar gæti farþeginn fram í orðið svolítið bílveikur við að hjálpa til og þræða nálar.

Leikir og hávaði

Það getur líka stýtt fullorðna fólkinu ferðalagið að taka þátt í hinum ýmsu bílaleikjum og skapa smá stemningu í bílnum.

■ Klassískir leikir. Frúin í Hamborg og Hver er maðurinn? standa alltaf fyrir sínu.

■ Litir og númer. Allir velja sér einn lit eða eina tölu og svo eru bílarnir skoðaðir sem keyra fram hjá og ferðalangarnir telja hversu oft bíll með þeirra lit eða tölu í bílnúmerinu fer fram hjá. Sá sem er með hæstu töluna vinnur.

■ Hugsunarleikurinn. Leikur sem hentar þeim yngri. Einhver hugsar um eitthvað, annaðhvort í umhverfinu sem er sjáanlegt eða bara eitthvað heima, og hinir eiga að giska á hlutinn/manneskjuna/fyrirbærið.

Það má bara spyrja já- og nei-spurninga til þess að fá vísbendingar.

■ Útvarp Latibær og geisladiskar. Það er um að gera að hafa nógu margar geisladiska til að missa ekki vitið eftir að hafa hlustað á sömu lögin í tvo tíma. Þeir sem eru sérstaklega viðkvæmir fyrir hávaða ættu að fínga möguleikann á ferðageislaspilara.

■ Syngja saman. Börn geta gleymt sér tímunum saman við að syngja og skemmtilegast er þegar mamma eða pabbi syngja með.

Reglulegar bílapásur

Það er nauðsynlegt að stansa með reglulegu millibili og leyfa barninu að teygja úr sér. (Bara ekki rétt á meðan það er að sofna!) Börn verða líka bílveik og geta orðið slöpp við að hristast í bíl í lengri tíma. Best er að stoppa á fallegum stað og njóta útiverunnar með nesti í stað þess að stoppa í sjoppu sem er full af fólki og troðningi. Holtt nesti fer líka betur í skapið á barninu en sjoppufæði og barnið á auðveldara með að una sér og jafnvel að sofna.

Góða ferð!

erlabjorg@frettabladid.is

Vika í Evrópu

Ítalía
16.600

kr. - ótakmarkaður akstur, kaskó, þjófavörn, flugvallargjald og skattar.

Spánn
13.200

kr. - ótakmarkaður akstur, kaskó, þjófavörn, flugvallargjald og skattar.

Holland
19.400

kr. - ótakmarkaður akstur, kaskó, þjófavörn, flugvallargjald og skattar.

Bretland
17.900

kr. - ótakmarkaður akstur, kaskó, þjófavörn, flugvallargjald og skattar.

Danmörk
24.200

kr. - ótakmarkaður akstur, kaskó, þjófavörn, flugvallargjald og skattar.

Bókaðu bílinn heima - og fáðu 500 Vildarpunkta

BILDEN: BILKONTAKT/STUDIO 5 - 005 3214 - 02/06

Hertz

Sími: 50 50 600 • www.hertz.is



Helga Thorberg blómasali verður annar leiðsögumanna. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Eðaltré heimsótt

Nokkur einstök eðaltré verða skoðuð í kvöld í göngu á vegum Garðyrkjufélags Íslands um Vesturbæinn í Reykjavík.

Vesturbærinn geymir mörg söguleg, einstök og falleg tré. Nokkur þeirra verða á leið göngufólks í kvöld undir leiðsögn garðyrkjufræðinganna Helgu Thorberg og Steinars Björgvinssonar. Meðal annars hinn eini sanni Vesturbæjarvíðir. Mæting í gönguna er á Ingólfstorgi klukkan 20.

Elizabeth Arden

Þessi glæsilega gjöf er þín

við kaup á tveim hlutum úr **Elizabeth Arden** línunni, þar af eitt krem.



Kynningar verða á eftirfarandi stöðum :

- 17. ágúst á Melhaga & Kringlu
- 18. ágúst Eiðistorg & Kringla
- 21. ágúst Kringla
- 22. ágúst Kringla

Gildir á meðan birgðir endast

*Tilboðið gildir ekki á öðrum tilboðum *

Lyf & heilsa



VOLVO • FORD • MAZDA • TOYOTA

BH BÍLHÚSIÐ www.bilhusid.is

Véla- og hjólstillingar.
Tímareimaskipti, bremsuviðgerðir,
smurþjónusta og allar almennar viðgerðir.

Smiðjuvegi 60 (Rauð gata) • Kópavogi • Sími 557 2540 - 554 6350

CHRYSLER • JEEP • DODGE • SKODA

BÍLAPARTAR
VIÐ HÖFUM ÞAD SEM ÞU LEITAR AÐ
TOYOTA NOTADIR VARAHLUTIR

GRÆNUMYRI 3 - SÍMI 587 7659 - WWW.BILAPARTAR.IS

ALLT Á EINUM STAÐ

- SUMARDEKK
- HEILSÁRSDEKK
- OLÍS SMURSTÖÐ
- BÓN OG ÞVOTTUR
- HJÓLBARÐAÞJÓNUSTA
- RAFGEYMAÞJÓNUSTA
- BREMSUKLOSSAR
- PÚSTÞJÓNUSTA

SMUR- BÓN OG DEKKJAÞJÓNUSTAN
SÆTÚNI 4, SÍMI 562 6066

allt matur

Alla föstudaga

Vegur aðeins 23 kíló

Nýjasta mótorsportið á Íslandi hentar jafnt fullorðnum mótórhjólamönnum, fimm ára krökkum og fimmtugum konum.

Við fyrstu sýn virðast mini-motohjólín vera hálfgerður brandari, fullorðið fólk sem brunar eftir braut á alltof litlum mótórhjóllum sem líta út fyrir að vera smíðuð fyrir fjögurra ára börn. Kristmundur Birgisson segir að þau séu þó að minnsta kosti jafn skemmtileg og stærri mótórhjól.

„Ég á Hondu CBR 1000-hjól líka, það er ekkert síðra að fara út á litla kvikindinu,“ segir Kristmundur. Til að gefa einhverja hugmynd um hversu lítil mini-motohjólín eru, þá eru aðeins 40 cm frá götu upp í sæti. Þau veiga 23 kg með fullan tank af bensíni og komast upp í 60 km hraða. Þau eru ætluð í keppni og eru því á sléttum, mjúkum dekkjum með mikið veggrip. Vélarnar eru 49 rúmsentimetra tvígensvélar sem toga 4,5 Nm á 15.000 snúningum.

„Maður þarf enga reynslu af öðrum hjólum til að ráða við þessi. Það getur auðvitað ekki gert annað en að hjálpa, en er ekki nauðsynlegt. Við höfum verið að hjóla niðri við Klettagarða og allir sem hafa komið þangað og viljað prófa hafa fengið að prófa, meira að segja fimmtugar konur sem höfðu gaman af,“ segir Kristmundur sem flutti sjálfur inn fyrsta hjólið fyrir um það bil ári.

„Þá lenti ég í veseni við tollinn því hjólið var ekki með fastanúm-



Fimm ára mótórhjólátöfari, Óðinn Kristjánsson, fékk að hjóla í fyrsta sinn fyrir tveimur vikum og hefur vart fengist til að stoppa síðan.

eri og því ekki hægt að skrá það. Ég hafði samband við framleiðandann og það hann um að setja fastanúmer á þau og síðan hefur innflutningurinn gengið vel.“ Kristmundur byrjaði í mótorsportinu á stórum amerískum bílum í kringum 1986 og segir mini-moto-hjólín skemmtilegri að mörgu leyti. „Þetta er líka miklu ódýrara og tekur mikið minna pláss í skúrnum. Svo er hægt að henda hjólinu í skottið og fara með það hvert sem er.“

Í sumar verða haldin tvö mót fyrir mini-moto en næsta sumar verður haldin mótáráð undir merkjum GP-Ísland. Til þess að vera löglegur í keppni þarf öku-

maður að vera 12 ára eða eldri. Kristmundur segir þó að börn frá 5 ára aldri ráði vel við hjólin. Og það þarf ekki að kosta mjög mikið að byrja í sportinu. „Hjólín kosta 69.000 kr. í vefverslun okkar á fingrafar.is,“ segir Kristmundur. „Svo þarf að vera í góðum galla eða með góðar hlífir og með þokkalegan hjálm. Maður kemst af með 100.000 krónur sem er ekki mikið í mótorsporti.“

Kristmundur og félagar hjóla flest góðviðrískvöld á milli Sindra og vélaverkstæðis Heklu í Klettagörðum. Áhugasömum er bent á að leggja leið sína þangað til að prófa.

einareli@frettabladid.is



Kristmundur Birgisson (til vinstri) og Kristján Hafliðason við mini-moto-hjólín sín. Kristmundur segir ekkert síðra að hjóla á þeim en stórum og kraftmiklum hjólum.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFJAN

www.velaborg.is S: 414 8600

DAF XF 95.480

Eigum á lager einn DAF XF 95.480 tveggja öxla dráttarbil búinn öllum hugsanlegum þægindum

Verð kr. 9.638.300 án vsk.

Innifalið í verði:

- Euro 3 vél 480 hö. 2.100 Nm
- ZF tólf gíra sjálfskipting
- ALCOA álfelgur
- Löftfjaðrir að aftan, hefðbundnar framan
- Niðurgírun út í hjól
- Þriggja þrepa "Retarder" og mótorbremsa
- 500 lítra olíutankur úr stáli
- Kojuhús með tveimur kojum, ísskáp, olíumiðstöð og fullkomnu hljómkerfi með 8 hátölurum.
- Eyðsla frá 33 - 36 lítra á hundraði.
- Litur „Flake gray“

Hafið samband við sölumenn okkar og fáid nánari upplýsingar

Vélaborg ehf

Reykjavík • Krókhálsi 5F • 110 Reykjavík • Sími: 414 8600 • Fax: 414 8601 Akureyri • Njarðarnesi 2 • 603 Akureyri • Sími: 464 8600 • Fax: 464 8601

Rafrænt drifkerfi

Sparar pláss og sameinar lykilaðrið út við hjól.

Rafrásaheilarnir hjá Siemens VDO eru duglegir að finna sér eitthvað til dundurs. Nú eru þeir að fást við kerfi sem sameinar drifrás, stýringu, dempara og bremsur og verður staðsett inni í hjólum bifreiða.

Kerfið er kallað eCorner, sem ætla má að standi fyrir þátt rafmagns í því að beygja bílnum, og felst meðal annars í því að skipta út hefðbundnum hreyfanlegum hlutum í bíl, eins og kúplingsbarka, fyrir rafmagnsvíra.

Grúskararnir hjá VDO Siemens verða þó að halda vel á spöðunum, því kollegar þeirra hjá Mitsubishi eru einnig að vinna að svipuðu kerfi sem þegar hefur verið sett í nokkra hugmyndabíla. Enn einn kostur þess háttar útbúnaðar er að hönnuðir bíla eru ekki lengur bundnir af hefðbundinni uppbyggingu sem núverandi búnaður kallar á.



Svona lítur hluti af eCorner kerfinu út. Fyrirferðin ætti ekki að þvælast fyrir neinum.



Með því að nota rafmagnsvíra í stað öxla og kapla aukast möguleikar í bifreiðahönnun.

Þegar betur er gáð er eCorner flókið og fullkomnið kerfi.



Framsvipurinn minnir óneitanlega aðeins á Nissan Almera, og gefur bílnum frísklegt yfirbragð.



Cee'd nafnið er tvítekin tilvísun í evrópskan uppruna bílsins og því ekki ólíklegt að hann hitti í mark þegar hann kemur á markað.

Nýtt nafn á kunnuglegu stafi

Skiptar skoðanir eru á því hvaðan Kia Cee'd er ættaður.

Kia sendi nýlega frá sér fyrstu myndirnar af framleiðsluútgáfu Cee'd hlaðbaksins. Bíllinn var fyrst sýndur sem hugmyndabíll í Genf fyrr á þessu ári.

Hinu óvenjulega nafni mun ætlað að koma bílnum í umræðuna, auk þess að „vera stutt, kraftmikið, ferskt, óhefðbundið og koma á óvart“. Ætli megi ekki fullyrða að það hafi tekist ágætlega. Nafnið er reyndar samsett úr „CE“ (Conformité Européenne), vegna þess að bíllinn er framleiddur

úr í Evrópu og eftir evrópskum gæðakröfum, og „ED“ (European Design) vegna þess að hann er líka hannaður í Evrópu.

Burtséð frá nafninu, sem er alls ekki eins og neitt annað, þykir mörgum að bíllinn sé endurtekið stef. Bent hefur verið á sameiginleg einkenni með bílum á borð við Versa, Corolla, Legacy, Almera og Lexus IS. Kemur kannski ekki á óvart þar sem bílar 21. aldarinnar hafa óútskýranlega tilhneigingu til að líkjast hverjum öðrum. Hvað sem því líður verður gaman að sjá hvernig Cee'd verður tekið héraendis.

HVAÐ ER... MEÐALEYÐSLA

Tvenns konar tölur

Fyrir fimmtíu árum skipti nánast engu máli hvað bílar eyddu miklu. Eldsneyti kostaði ósköp lítið og engum datt í hug að olíulindir jarðar gætu einhvern tíma tæmst. Útblástursmengun var að kalla óþekkt hugtak og einfaldasta leiðin til að auka vélarafli var að stækka vélina og þar með eldsneytisnotkun hennar.

Nú er öldin hinsvegar allt önnur, og ekki bara bókstaflega. Bílaframleiðendur leggja mikið á sig til að halda eyðslu og mengun niðri, enda verða nýir bílar, að minnsta kosti í Ameríku og Evrópu, að standast strangar mengunarkröfur. Forsenda þess er hófleg eyðsla.

Flestir vita að eyðsla er mæld í inn-utanbæjar-, utanbæjar-, og blönduðum akstri. Færri vita hinsvegar að eyðslumælingum má líka skipta í mælingu eiganda og mælingu framleiðanda. Á þessum tveimur er oft verulegur munur.

Mælingu eiganda er auðvelt að framkvæma. Næst þegar þú fyllir bílinn af eldsneyti skaltu núllstilla kílómetramælningu. Svo keyrir þú bílinn eins og venjulega þar til tími er kominn á aðra fyllingu. Þá berð þú saman lítrana sem fara á bílinn og ekna kílómetra. Með formúlunni lítrar / eknir kílómetrar X 100 færð þú meðaleyðslu síðasta tanks.

Segjum að þú hafir ekið 620 km á 46 lítrum. $46 / 620 \times 100 = 7,4$ lítrar á hverja 100 km. Þú þarft reyndar að hafa hugfast hvort um var að ræða innanbæjar-, utanbæjar- eða blandaðan akstur, því munurinn á eyðslu getur verið

umtalsverður eftir aksturssvæði. Berir þú niðurstöðurnar saman við uppgefnar eyðslutölur frá framleiðanda munar líklegast töluverðu. Ástæðurnar eru nokkrar.

Í fyrsta lagi skiptir aksturslag öllu máli. Í öðru lagi eyða vélar yfirleitt meiru í köldu loftslagi, sérstaklega fyrsta spólinn. Í þriðja lagi eru aðferðir framleiðanda við mælingar yfirleitt mjög frábrugðnar mælingum eiganda. Í Bandaríkjunum, og reyndar víðar, er stuðst við útblástursmælingu í stað raunverulegrar notkunar eldsneytis. Við það bætist að mælingin fer ekki fram í raunverulegri umferð eða á raunverulegum vegi, heldur á búnaði sem líkja má við hlaupabretti. Umhverfisáhrifa sem stuðla að aukinni eyðslu, eins og loftmótsstöðu, gætir því ekki.

Formúlan sem notuð er til að reikna eyðslu út frá útblæstri var búin til árið 1972 og síðan hefur orðið mikil framþróun í vörnum við útblástursmengun. Niðurstöðurnar eiga því lítt skylt við veruleikann og dæmi eru um allt að 200% mun á uppgefinni og raunverulegri eyðslu. Þó að hægt væri að taka upp aðrar mælingaaðferðir myndu raunsærri niðurstöður koma mjög illa út með tilliti til nýrra mengunar- og eyðslustaðla og því er sem er. Sem dæmi um eyðsluprófun er breska aðferðin sú að í innanbæjarmælingu er bíllinn keyrður í hermi sem samsvarar 4 km leið. Hámarks hraðinn er 50 km/klst og meðalhraði 19 km/klst. Í utanbæjarmælingu er sami hermír notaður til að snúa hjólum bílsins sem samsvarar 7 km leið á 63 km meðalhraða, að hámarki 120 km/klst.



Gott getur verið að hafa meðaleyðslu bifreiðar sinnar á reinu, til dæmis ef skipuleggja á langferð.

Álbox á TILBOÐI

Sterk og staflanleg álbox í mörgum stærðum

Stærð mm	Lítrar	Krónur
400x300x245	29	9.800.- 7.680.-
550x350x245	47	11.300.- 9.040.-

Stærð mm	Lítrar	Krónur
750x350x350	91	16.600.- 13.280.-
750x550x380	157	19.600.- 15.680.-
750x550x590	240	20.600.- 16.480.-



Kletthálsi 3 | 110 Reykjavík | Sími 540 4900 | arctictrucks.is



Veldu FordTransit



Nýtt tákni um gæði



Glitnir gerir nýtt tilboð í fjármögnun á Ford Transit

24.220

Ford Transit 280S 2,0TD 85 hö. 5 girá*

Skoðaðu nýtt tilboð Glitnis í fjármögnun sendibíla frá Ford. Gott verð og gott tilboð Glitnis í fjármögnunarléigu á Ford sendibílum gerir Transit að hagstæðum kosti fyrir fyrirtæki. Skoðaðu staðalbúnaðinn. Skoðaðu hvað þú færð aukalega þér að kostnaðarlausa.

Sérhæfð atvinnubílaeild Ford
Fáðu sérhæfða ráðgjöf. Skoðaðu allar forsendur, fjárfestu í rétta bílnum. Boðaðu sérhæfða söluráðgjafa atvinnubíla Ford til þín. Komdu jafnvel við í ný húsakynni Ford atvinnubíla, Bildshóla 6. Talaðu við Hörð Guðjónsson eða Ólaf Friðsteinsson sérfræðinga okkar í rekstri Ford atvinnubíla.

Veldu rekstraröryggi. Komdu í Brimborg. Veldu Ford.

Skoðaðu staðalbúnaðinn. Skoðaðu aukabúnaðinn sem þú færð aukalega án aukakostnaðar.



Tilboðsverð án vsk.	1.843.000 kr.
Fjármögnunarléiga á mánuði án vsk.	24.220 kr.
10% útborgun	184.300 kr.
Rekstraleiga mánn. (75 þús. km) án vsk.	36.418 kr.

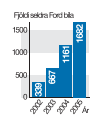


Tilboðsverð án vsk.	2.122.000 kr.
Fjármögnunarléiga á mánuði án vsk.	27.826 kr.
10% útborgun	212.200 kr.
Rekstraleiga mánn. (75 þús. km) án vsk.	41.800 kr.

Gott verð. Nýttu þér tilboð Glitnis í fjármögnunarléigu á Ford Transit. Þetta tilboð gildir meðan birgðir endast.



Við staðgreiðum gamla bílinn þinn
Þú veitir fyrir þér hvernig best er að losna við gamla bílinn. Brimborg kaupir hann af þér staðgreitt* veitir þú bíl frá Brimborg. Þú losnar við allt umstang við að selja og lækkar þinn kostnað. Komdu í Brimborg, Kynntu þér hvernig þú getur fengið þér nýjan Ford Transit.



Ford er meðal vinsælustu bílamerka á Íslandi. Endursalan staðfestir það einnig. Vertu í hópi þeirra bestu. Veldu nýjan Ford.

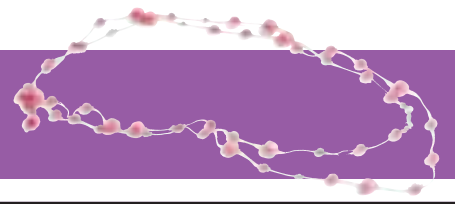


Öruggur staður til að vera á

Brimborg Reykjavík: Bildshóla 6, sími 515 7000 | Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 462 2700 | www.ford.is

* Öll verð í augljósingunni eru án viðaukaskatts. Brimborg og Ford sjálfir séir rétt til að breyta verði og bímáli áns frívers og að auki er kaupverð háð gengi. Lán er fjármögnunarléiga með 10% útborgun og mánaðarkvæmum greiðslum í 84 mánuði og eru háðar breytingum á vörum og gengi endenda mynda 50% há / 50% enflumarkaðs. Línga er rekstrarkvæm og er meðal við mánaðarkvæm greiðslu í 136 mánuði sem eru háðar gengi endenda mynda og vörum þess. Smá- og þjónustuférfir samkvæmt tölfræðingum og Brimborg er innihaldi í löggræðslu og all að 75.000 km ástær á tímabilinu. ** Staðgreitt 45 dögum eftir afhendingu nýja bílsins. Nánari upplýsingar veita skólugæfing Brimborg.

FRÉTTABLAÐIÐ **AUGLÝSINGASÍMI** **550 5000**



Moss sú best klædda

Í NÝJASTA HEFTI TÍMARITSINS VANITY FAIR ER BIRTUR LISTI YFIR BEST KLÆDDA FÓLK ÁRSINS.

Kate Moss hefur heldur betur verið á milli tannanna á fólki undanfarin misseri eftir meinta eiturfjaneyslu. Hún hefur þó að mestu náð að hreinsa mannorð sitt og hefur hún náð hverjum risasamningnum á fætur öðrum að undanfögnu. Nýjstu sönnunina um hversu mikið almenningsálitnið hefur breyst á breska ofurmódelinu er að finna í nýjasta hefti tímaritsins Vanity Fair en þar var Moss kosin besta klædda kona ársins. Er þetta í 67. sinn sem Vanity Fair birtir þennan árlega lista sinn en aldrei áður hefur nokkur fengið eins mörg atkvæði og Moss fékk í ár. Aðrar „vel klæddar“ konur sem náðu inn á lista Vanity Fair eru til dæmis utanríkisráðherra Bandaríkjanna, Condoleezza Rice og Renee Zellweger, Oprah Winfrey, Selma Blair, Sofia Coppola, Gwen Stefani og Rania, drottning Jórdaníu. Á listanum yfir best klæddu karlmennina voru frægar tiskulöggur á borð við Prince William, David Beckham, George Clooney og Kanye West á toppnum.

-sha

Það virðist alveg sama hverju Kate Moss klæðist, hún virðist alltaf vera jafn glæsileg.

NORDICPHOTOS/GETTY IMAGES



Hlífðarföt fyrir blautt sumar

Þótt veðurspáin sé ekki alltaf fullkomin ætti það ekki að hindra menn í að njóta sumarsins. Regngallar og hlífðarfúkur geta líka verið ansi töff.

Mikið úrval er til af ýmiss konar regnstökkum fyrir lítinn pening. Fréttablaðið

kíkti í nokkrar verslanir og skoðaði hvernig best er að verja sig fyrir hinni alræmdu íslensku regnskúr. Hvort sem um er að ræða ódýra reddingu sem þarf að duga fram yfir helgi eða vandaða útvistarflík, þá er úrvalið mikið enda ekkert annað hægt á landi þar sem allra veðra er von.

Regnstakkur úr Rúmfatalagernum á aðeins nokkur hundruð krónur.

Vandaður léttur útvistarjakki frá Cintamani. FRÉTTABLAÐIÐ/HRÖNN



Pollagalli úr 66° North.

Flott regnkápa úr 66° North fyrir konur.

Léttur vatnsheldur jakki frá Cintamani sem heitir Hilmir. Vandaður jakki í alla útvist.

Góð flíspeysa frá Cintamani.

PIPULAGNIR LOFTNET

allt

... sem þig vantar í nýja húsnæðið

VIÐERFARIR

visir

NÝ VÖRU- OG ÞJÓNUSTUSKRÁ Á VISIR.IS/ALLT

Útsölu lok - allt að 70% afsláttur

miðvikudag, fimmtudag, föstudag, laugardag og sunnudag - Einnig mikið af nýjum vörum



merkjavara á mikið lægra verði

DKNY - Kristensen du Nord - Gerard Darel - Bruuns Bazaar - Nicole Farhi - Paul et Joe - IKKS - D&G



opið
miðvikudag 11-18:00
fimmtudag 11-18:00
föstudag 11-18:30
laugardag 11-21:00
sunnudag 13-18:00

eva
laugavegi 89
s. 512 1715



Gelið er selt í 150 ml túpum.

Kælandi og róandi

HAPPY LEGS GELIÐ FRÁ BIOTHERM ER KÆLANDI OG RÓANDI GEL FYRIR FÆTURNA. GELIÐ HENTAR ÖLLUM HÚÐGERÐUM OG SAMANSTENDUR ILMURINN AFTEI, APPELSÍNU OG PERU.

Þegar gelið er borið á húðina örvar það blóðrásina í allt að klukkutíma. Það veitir samstundis róandi áhrif og verða fæturnir léttari og þreytu-tilfinningin hverfur. Gelið inniheldur plöntuseyði og virk innihaldsefni með kælandi áhrifum sem örva blóðrásina og hafa vatnslosandi áhrif. Einnig inniheldur gelið magnesíum og aspartic-sýru sem eru efni sem vinna á þreytu.

allt - sem þig vantar

[ALLAR SMÁUGLÝSINGAR VIKUNNAR Á visir.is]

SMÁUGLÝSINGASÍMINN
ER OPINN ALLA DAGA
KL. 8-22

TIL BIRTINGAR NÆSTA
DAG ÞARF AÐ PANTA
FYRIR KL. 14.30

SMÁUGLÝSINGASÍMINN
ER 550 5000
smaar@frettabladid.is / visir.is

AFGREIÐSLAN ER OPIN:
MÁNUDAG TIL MIÐVIKUDAGS 8-18
FIMMTUDAG OG FÖSTUDAG 8-19
LAUGARDAG 9-17 SUNNUDAG 11-16



MIKIÐ ÚRVAL AF BÍLUM Á SKRÁ

Malarhöfða 2 • 112 Reykjavík
Sími 577 3777 • www.bil.is



M.Benz ML-350 árg. 2006 ek. 24 Þkm. „Einn með öllu“ verð tilboð 6.900.-!!!



M.Benz GL-450 árg. 2007 nýr bill „Einn með öllu“ okkar verð 9.900.-!!!



M.Benz ML 430 árg. 2001 ek. 108 þ. km verð nú 3.290.-!!!



Suzuki XL7 árg. 2005 ek. 25 Þkm. Sjálfsk. ofl ofl. verð tilboð 2590.-!!!



Toyota Corolla Wagon 1.6 VVTi árg. 2004 ek. 45 Þkm. 5 gíra áhvilandi 1390 verð Útsala 1390.- 100% lán!!!



Nissan Micra 1.3 LXi árg. 2006 ek. 3 Þkm. 5 gíra, áhv. 1145 verð nú 1145.- 100% lán.

ÚTSALA
ÚTSALA

ÚTSALA
ÚTSALA

ÚTSALA
ÚTSALA

ÚTSALA
ÚTSALA

ÚTSALA
ÚTSALA

ÚTSALA
ÚTSALA



Range Rover Supercharged árg. 2006 ek. 12 Þkm. „Einn með öllu“ verð tilboð 12.900.-!!!



M.Benz E320 AMG árg. 2002 ek. 92 þ. km. 20" felgur ofl. ofl. verð nú 4.390.-!!!



Lexus IS 200 árg. 2003 ek. 56 Þkm. Sjálfsk. 17" felgur ofl. ofl. verð nú tilboð 1.800.-!!!



Suzuki Grand Vitara árg. 2003 ek. 64 Þkm. 5 Gíra ofl. áhv. 1390 verð tilboð 1390.- 100% lán!!!



MMC Lancer GLXi árg. 199 ek. 149 Þkm. 5 gíra, álfelgur ofl. ofl. verð nú Útsala 290!!!!



GMC Yukon XL árg. 2000 ek. 90 Þkm. Sjálfsk. 7 manna ofl ofl. áhvilandi 2400 verð nú 2400, 100% lán.



Range Rover Sport Supercharged árg. 2006 ek. 12 Þkm. „Einn með öllu“ verð tilboð 9.900.-!!!



M.Benz SLK 200 Kompressor árg. 2005 ek. 19 þ. km. verð 4.890.-!!!



Ford F-150 Lariat FX4 árg. 2004 ek. 91 Þkm. Sjálfsk. krókur ofl ofl. áhv. 2900 verð nú 2900.-!!! 100% lán



Honda Accord EXECUTIVE TOURER árg. 2004 ek. 28 Þkm. Sjálfsk. leður, topplúga ofl ofl. áhv. 1800 tilboðsverð 2290.-!!!



Nissan Primera 2.0 SLX árg. 1997 ek. 149 Þkm. Sjálfsk. álfelgur, sumar og vetrardekk ofl ofl. verð nú Útsala 290.



MMC GALANT GTZ 3.0 árg. 2003 ek. 69 Þkm. Sjálfsk. Leður, topplúga ofl ofl. áhv. 1600 verð nú tilboð 1690.

ÚTSALA
ÚTSALA

ÚTSALA
ÚTSALA

ÚTSALA
ÚTSALA

ÚTSALA
ÚTSALA

ÚTSALA
ÚTSALA

ÚTSALA
ÚTSALA



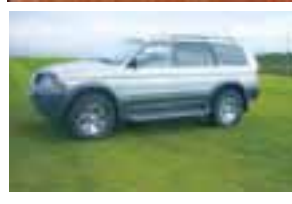
Range Rover Sport HSE árg. 2006 ek. 16 Þkm. okkar verð 8.900.-!!!



VW Toureg V6 árg. 2004 ek. 28 þ. km. verð tilboð 3.800.-!!!



Toyota Rav4 4WD árg. 2003 ek. 63 Þkm. 5 Gíra áhv. 1400 verð nú 1750.- !!!



MMC Pajero Sport árg. 2004 ek. 61 Þkm. Sjálfsk. ofl. ofl. verð nú Útsala 2190.-!!!



VW Golf árg. 1999 ek. 104 Þkm. 5 gíra áhv. 350 verð nú Útsala 390.



Ford Focus Trend árg. 2004 ek. 25 þ. km. 5 gíra, verð nú 1350.



MIKIÐ ÚRVAL AF BÍLUM Á SKRÁ

Malarhöfða 2 • 112 Reykjavík
Sími 577 3777 • www.bil.is

Fínir bílar



BMW 325i Nýskr: 04/2004, 2500cc EINN MEÐ ÖLLU innfluttur nýr af umboði 4 dyra, Sjálfskiptur, Ljósgrár, Ekinn 23.000 þ. Verð: 3.980.000



BMW 530i Nýskr: 04/2002, 3000cc vel búinn bíll, innfluttur nýr af umboði 4 dyra, Sjálfskiptur, Blár, Ekinn 51.000 þ. Verð: 3.150.000



BMW X3 Nýskr: 01/2005, 3000cc innfluttur nýr af umboði, einn með öllu 5 dyra, Sjálfskiptur, Grár, Ekinn 13.500 þ. Verð: 5.450.000



BMW X5 Nýskr: 08/2003, 4600cc innfluttur nýr af umboði einn með öllu 5 dyra, Sjálfskiptur, Svartur, Ekinn 58.000 þ. Verð: 7.530.000



BMW X5 Nýskr: 11/2003, 3000cc vel búinn bíll, innfluttur nýr af umboði 5 dyra, Sjálfskiptur, Svartur, Ekinn 26.000 þ. Verð: 5.590.000



LAND ROVER RANGE ROVER Nýskr: 05/2002, 2900cc diesel, vel búinn bíll 5 dyra, Sjálfskiptur, Grár, Ekinn 110.000 þ. Verð: 5.990.000



LEXUS IS200 Nýskr: 03/2004, 2000cc 4 dyra, Sjálfskiptur, Ljósgrár, Ekinn 44.900 þ. Verð: 2.640.000



TOYOTA LANDCRUISER 100 Nýskr: 07/2005, 4700cc 5 dyra, Sjálfskiptur, Svartur, Ekinn 21.000 þ. einn með öllu Verð: 7.090.000



VOLVO XC90 Nýskr: 02/2005, 4400cc 5 dyra, Sjálfskiptur, Dökkgrár, Ekinn 38.000 þ. einn með öllu Verð: 6.850.000



BMW X5 Nýskr: 11/2004, 3000cc 5 dyra, Sjálfskiptur, Svartur, Ekinn 15.000 þ. Verð: 5.850.000



bilaland.is

**Grjóthálsi 1 Reykjavík
Hrísmýri 2a Selfoss**

**Reykjavík 575 1230
Selfoss 575 1460**



Subaru Legacy Outback Árg. 1997, ek. 206þ.km, sjálfsk., CD, glerþopplúga, ný tímareim, smurbók frá upphafi, 2.eigendur frá upphafi. Sumard & Vetrad. Verð 590.000,-



Hyundai H1 9.Manna Diesel Skrd. 7/1998, ek. 229þ.km, dráttarkúla, rafdrifnar rúður og speglar. Góður ferðabíll. V. 580.000,- Áhvilandi. 470.000,- 18.000,- á mánuði. 100% lána möguleikar. Uppl. í síma 580 8900.



Subaru Impreza 1600 STW Árg. 1998, ek. 270þ.km, 5.gírar. Ekta vinnubíll. Lán stendur í 230þ.kr, 12þ.kr á mánuði. Fæst á yfirtöku á bílaláni + 40.000,- í peningum. 100% lána möguleikar. Uppl. í síma 580 8900.



Ford Mondeo Ghia Skrd. 11/2002, ek. 40þ.km, sjálfsk., abs, spólvörn, esp stöðuleikakerfi, cruise control, loftkæling, sumar & vetrad. Glæsilegur bíll. V. 1.790.000,- 100% lána möguleikar. Skipti möguleg. Uppl. í síma 580 8900.



Nissan Terrano II 33" Árg. 2001, ek. 86 þ.km, 5 girar, ABS, dráttarkúla, CD, virkilega fallegur og góður bíll. 100% lán og 39þ.kr á mánuði. Skoðar öll skipti. Uppl. í síma 580 8900.



VW Bjalla Turbo Árg. 2001, ek. 99þ.km, sjálfsk., abs, geisladiskamagasín, leður, cruise control. V. 1.590.000,- Lán getur fylgt með að upphæð 850.000,- 26þ.kr á mánuði. Uppl. í síma 580 8900.



MMC Eclipse GS New 17" álfelgur, sól-lúga, góðar graejur. Virkilega töff og skemtilegur bíll. V. 3.490.000,- 100% lána möguleikar. Skipti möguleg. Uppl. í síma 580 8900, 699 6661 & 699 5801.



Nissan Almera 1400 Skrd. 5/1999, ek. 126þ. km, 5 girar, cd. V. 590.000. Bílalan getur fylgt með að upphæð 365.000.kr & 12 þ.kr á mánuði. 100% lána möguleikar. Skipti möguleg. Uppl. í síma 580 8900, 699 6661 & 699 5801.

Bílalind
Vagnhöfði 9, 110 Reykjavík
Sími: 580 8900
www.bilalind.is



VW Passat 4x4, 2,0, árgerð 11/2001, ekinn 81 þ.km, dráttarkúla, ásett verð 1340, fæst á 100% bílaláni 1200.



VW Bora 1,6 Highline, árgerð 2000, ekinn 76þ.km, topplúga, ný tímareim, nýlegar bremsur, sumar/vetrardekk, verð 950þ. skipti ódyran.



Toyota Corolla Touring, árgerð 1999, ekinn 82þkm, 100% lán 650þ.



VW Golf 1600 Highline, árgerð 1999, ekinn 102þkm, sumar/vetrard, álfelgur, 5 girar, verð 580þ.



Bílamidstöðin
Hyrjarhöfða 2, 112 Rvk.
Sími: 540 5800
www.bilasala.net



Bílahornið
Funahöfða 5, 110 Reykjavík
Sími: 567 2400
www.bilahornid.is



Bílasala Íslands
Skógarhlíð 10, 110 Rvk.
Sími: 510 4900
www.bilasalaislands.is



Bílalíf.is
Bílasala Matthiasar



JEEP GRAND CHEROKEE 3,7 Árg.2005 E: 39þ.km Ný dekk. V: 3.480þ. Upplýsingar í síma 5621717. Sjá fleiri myndir á www.bilalif.is



JEEP GRAND CHEROKEE LIMITED HEMI Árg.2005 E: 19þ.km 5,7 lítra. Leður, lúga o.fl. V: 4.580þ. Upplýsingar í síma 5621717. Sjá fleiri myndir á www.bilalif.is

Bílalíf
Klettháls 2, 110 Reykjavík
Sími: 562 1717
www.bilalif.is



Ford Explorer Eddie Bauer Árg. 2005 Ekin 35 þús. km. Sjálfsk. 4,0 bensín. Bíll með öllu. Ásett verð 3.890 þús. Áhvilandi 3.500 þús. 55 pr. mán.



Audi A4 2,0 sjálfskiptur Nýskráður 12/2004 ekin 32 þús. km. Leður, lúga, 16" álf. Sumar og vetrardekk. Ásett verð 3.350 þús. Áhvilandi 2.200 þús. 40 þús. pr. mán.



Skoda Octavia GLXI 1600 Nýskr. 09/1999 Ekin 125 þús. km. 5 girar, 15" álfelgur, vindskeið. Ásett verð 590 þús.



VW Passat 2,0 FSI Highline Nýskr. 07/2005 Ekin 17 þús. km. 6 girar, topplúga, leður og rútskinn á sætum. 16" álfelgur. Sumar og vetrardekk. Ásett verð 2.790 þús.



Citroen C3 1600 Nýskráður 07/2005 Ekin 9 þús. 5 girar, loftkæling, Cruise control og fl. Ásett verð 1.470 þús.



KIA Sorento EX 2,5 diesel Nýskráður 03/2003 ekin 76 þús. Sjálfskiptur, cruise control, loftkæling og fl. Ásett verð 2.490 þús. áhvilandi 2.090 þús.



Toyota Rav 4 VTI Nýskr. 10/2004 Ekin 23 þús. km. Sjálfskiptur, cruise control, álfelgur, dættarbeisli, krómsílsarör og fleira. Mjög gott eintak. Ásett verð 2.750 þús. Áhvilandi 2.250 þús.



MMC Pajero 2,8 TDI Árg. 1998 Ekin 204 þús. Sjálfskiptur, cruisecontrol, álfelgur, Dráttarkúla og fl. Ásett verð 1.290 þús. Áhvilandi 680 þús. 19 pr. mán.



Bílasala Selfoss
Hrísmýri 3, 800 Selfoss
Sími: 482 1416



Bílasalan.is
Stórhöfða 24, Reykjavík
Sími: 533 2100
Sími 5332100 og 8665354
www.bilasalan.is



BÍLL DAGSINS



HYUNDAI SANTA FE
Nýskr: 11/2004, 2700cc 5 dyra, Sjálfskiptur, Grár - tvílitur, Ekinn 22.000 þ. Verð: 2.790.000

Bílalind B&L.
Grjóthálsi 1, Reykjavík 575 1230
Hrísmýri 2a, Selfoss 575 1460
www.bilaland.is

Bílalind, B & L
Grjóthálsi 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is



567-4840 og 660-0565
Kletthálsi 2
www.hofdahollin.is & dallas.is

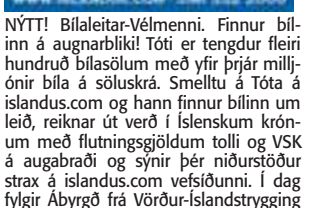


PORSCHE 911 TURBO Árgerð 2003. Ekin 20 þ.km. þúsund km. Áhvilandi kr. 8900 þúsund, mánaðarleg afborgun kr. 140 þúsund. Verð kr. 10900.000. Skipti: Ódyran

Höfðahöllin
Klettháls 2, 110 Rvk.
Sími: 567 4840
www.hofdahollin.is



Spurðu Tóta
NÝTT!
Leitar-Vélmenni



Bílar á lægra verði!
Abyrgð fylgir öllum bílum
islandus.com



NÝTT! Bílaleitar-Vélmenni. Finnur bílinn á augnarblíki! Tóti er tengdur fleiri hundruð bílasölum með yfir þrjár milljónir bíla á söluskrá. Smelltu á Tóta á islandus.com og hann finnur bílinn um leið, reiknar út verð í Íslenskum krónum með flutningsgjöldum tolli og VSK á augbraði og sýnir þér niðurstöður strax á islandus.com vefsíðunni. Í dag fylgir Abyrgð frá Vörður-Íslandstrygging á öllum bílum Islandus.com og hægt að fá viðbótarábyrgð í allt að 5 ár! Við seljum bíla langt undir markaðsverði. Sími þjónustuværs 552 2000 og netspjall við sölumenn er á www.islandus.com

Toyota Yaris, Toyota Avensis, Toyota Carina, Toyota Corolla, Toyota Hilux, Toyota Rav4, Nissan Terrano II, Lexus IS 300 og fleiri bílar, kíktu á www.bilapart-ar.is og uppl. í síma 587-7659

MARKAÐURINN

Sögurnar... tölurnar... fólkid...

Miðvikudagur 16. ágúst 2006 – 31. tölublað – 2. árgangur

Veffang: visir.is – Sími: 550 5000 **visir**

Marel
Tekur forystuna
í samkeppninni



CFC-löggjöf
Beint gegn
skúffufyrirtækjum



Bóksala stúdenta
Ekkert bitur
á Bóksölunni



Óbreyttur afli



Heildarafli íslenskra skipa var 88 þúsund tonn í júlí síðastliðnum samkvæmt bráðabirgðatölum frá Fiskistofu. Það er sama magn af afla og í júlí í fyrra. Heildarafli íslenskra skipa nam 876 þúsund tonnum í janúar til júlí í ár en hann var 1.255 þúsund tonn í fyrra. Jafngildir það þrjátíu prósentu samdrætti sem skýrist að mestu af því að loðnuvertíðin var mun styttri en áður. Á móti kemur að mun herra hlutfall af loðnuafli í ár fór til mannelisvinnslu auk þess sem afurðaverð var hátt og herra en í fyrra.

Í Morgunkorni Glitnis segir að almennt séu ytri skilyrði fyrir sjávarútvegsfyrirtækin hagstæðari nú en í fyrra þar sem gengi krónunnar hafi lækkað frá fyrra ári og afurðaverð á erlendum mörkuðum sé nálægt sögulegu hámarki.

- hhs

Stýrivextir ákveðnar í dag

Búist er við að stýrivextir Seðlabankans hækki um 0,50 til 0,75 prósentustig í dag, að mati greiningardeilda bankanna. Í síðasta mánuði hækkaði bankinn vextina í 13 prósent.

„Í stýrivaxtasþá okkar gerum við ráð fyrir 50 punkta hækkun núna og annarri 50 punkta hækkun í september. Þar með teljum við að ljúki vaxtahækkunarferli Seðlabankans og svo taki vextir að færast niður á við á fyrsta ársfjórðungi 2007,“ segir Þóra Helgadóttir, sérfræðingur á greiningardeild Kaupþings banka.

Spár bankanna eru í samræmi við ný álit bæði OECD og Alþjóðagjaldeyrissjóðsins um að hér sé enn þörf aðhaldssamrar peningastefnu.

Ákvörðunin í dag er utan hefðbundinna vaxtaákvörðunardaga banks. Næst verða vextir ákveðnar 14. september.

- óká

FRÉTTIR VIKUNNAR

Yfir væntingum | Hagnaður FL Group var 5.721 milljón króna eftir skatta á fyrri hluta ársins miðað við 1.933 milljóna króna hagnað á sama tímabili í fyrra.

Eignir aukast | Hreinar eignir lífeyrissjóðanna voru komnar í 1.358 milljarða króna í lok júní og jukust um tæp tvö prósent milli mánaða.

Tapaði þremur | Norska fjármálafyrirtækið Aktiv Kapital, sem FL Group á yfir tíu prósentu hlut í, tapaði þremur milljörðum króna á öðrum ársfjórðungi.



Bæta við | Exista hefur aukið við hlut sinn í Bakkavör um 4,1 prósent og fer nú með 30,8 prósentu hlut. Heildarvirði kaupanna nam tæpum 4,5 milljörðum króna.

Eyris stærst | Eyris Invest hefur aukið við hlut sinn í Marel og er nú stærsti hluthafinn. Landsbankinn seldi hlut til Eyris og er eftir það næststærsti hluthafinn.

Undir spám | Vísitala neysluverðs hækkaði um 0,34 prósent í júlí sem var undir spám greiningaraðila. Verðbólga á ársgrundvelli mælist nú 8,6 prósent.

Sjóðurinn græðir | Hagnaður Íbúðalánasjóðs nam rúmum 2,5 milljörðum króna á fyrri helmingi árs og jókst um tæpa tvo milljarða króna miðað við sama tímabil í fyrra.

Mikil aukning | Hreinn hagnaður Actavis á öðrum ársfjórðungi þessa árs nam sem jafngildir rúmum 2,7 milljörðum sem var umfram væntingur.

Íslendingur framleiðir skyr í Bandaríkjunum

Tilraunaframleiðsla er hafin á skyrri úr amerískri mjólk í Bandaríkjunum. Bændasamtökin segja ólíku saman að jafna, íslenskri mjólk og útlendri.

Óli Kristján Ármannsson
skrifar

Í New York í Bandaríkjunum er hafin tilraunaframleiðsla á skyrri unnu eftir íslenskum framleiðsluáferðum en úr mjólk amerískra kúa. Sigurður Kjartan Hilmarsson heitir þrítugur Íslendingur sem að framleiðslunni stendur, en verkefnið er óháð Bændasamtökum Íslands sem unnið hafa að markaðssetningu landbúnaðarafurða héðan vestra.

„Það er mjög gaman að sjá hversu mikill árangur hefur náðst í markaðssetningu á íslenska skyrinu og ég myndi fagna samstarfi við Mjólkursamsöluna,“ segir Sigurður og kveðst ekki svo langt kominn með verkefnið að hann sé farinn að huga að markaðssetningu að ráði. Líkt og MS stefnir hann þó á að kynna vöru sína sem hágæðavarnir. „Já, ég hef starfað með bónda í New York-fylki sem framleiðir mjólk með svokölluðum lífrænum hætti, það er ekki verkmiðjuframleiðsla. Kyrnir hans fá að fara út, er gefið gras og svo framvegis.“ Sigurður vill því enn ekki slá föstum tímasetningum um hvernær framleiðsla hefst í alvöru, en það verður ekki fyrr en eftir að lagst hefur verið yfir umbúðagerð og annað slíkt. Hann hefur þó tryggt sér vefinn www.skyr.com, þar sem hægt verður að fylgjast með þróuninni.

Sigurður fór upphaflega út í nám en einbeittir sér nú að skyrverkefninu og nýtur við það aðstoðar

tveggja annarra Íslendinga. „Fyrst var skyríð nú eins og tómstundagaman,“ segir hann, en honum datt fyrst í hug að búa til skyr þegar hann rak sig á að jórgúrt í Bandaríkjunum var honum ekki að skapi. Hann vissi að langamma hans hafði sjálf búið til skyr í sveitinni í gamla daga og datt í hug að gera eins. „Þá fór ég að prófa mig áfram upp úr uppskriftum úr eintaki af Kvinnablaðinu frá 1969 sem mamma sendi mér um jólaleytið 2004,“ segir hann. Tilraunastarfsemin vatt svo upp á sig og var orðin heldur fyrirferðamikil fyrir eldhúsið þannig að hann leitaði á nádír nokkurs konar iðntækniskóla í nágrenninu og fékk að nota hjá þeim mjólkurbúíð. Þar komst hann svo í kynni við bændur sem höfðu áhuga og boltinn tók að rúlla.

Baldvin Jónsson, verkefnisstjóri átaksverkefnis um framleiðslu og markaðssetningu vistvænna og lífrænna afurða hjá Bændasamtökunum, er dálítið vantrúður þegar kemur að framleiðslu í öðrum löndum. „Stóra hættan er auðvitað að búa til eitt-hvað sem ekki er vottað og upprunalega frá Íslandi. Íslenska mjólk er öðruvísi og með annað próteinnihald,“ segir hann og telur margt líkt með ostum og skyrri, til sé einn upprunalegur mozzarella ostur þótt víða séu framleiddar af honum aðrar útgáfur. Hann bendir líka á að vörumerkið skyr sé eign Mjólkursamsölnunar. „Okkur tókst að fá það skráð sem *trademark* í Bandaríkjunum og víðar, þannig að önnur framleiðsla verður þar með aldrei seld sem skyr.“

Gervifélög skráð á Guernsey

Ríkisskattstjóri segir ólöglegt að fela tekjur og eignir í erlendum skattaparadisum.

Félög skráð á Ermarsundseyinni Guernsey áttu hér eignir fyrir rúmlega 41,6 milljarða króna í árslok 2005 samkvæmt tölum Seðlabankans. Heildarfjármunaeign erlendis frá nam á sama tíma rúmum 252 milljörðum króna. Einungis kemur meiri fjárfesting frá tveimur löndum; níutíu milljarðar frá Lúxemborg og 60,3 milljarðar frá Hollandi.

Skattaumhverfi á Guernsey er hagstætt og auðvelt fyrir erlenda aðila að fá undanþágu frá greiðslu

tekjuskatts á fyrirtæki. Eignamenn hafa því gjarnan stofnað þar svokölluð skúffufyrirtæki og freistað þess að komast kringum skattalöggjöf heima fyrir. Skattaumhverfi er líka hagstætt í Lúxemborg og í Hollandi.

Indriði H. Þorláksson, ríkisskattstjóri, segir Íslendinga í auknum mæli skrá félög sín á lágskattasvæðum til þess að komast hjá skatti eða lágmarka greiðslur. Félögin greiða ekki skatta á viðkomandi stað heldur bara stofn- og árgjöld. „Það hvíla

engar kvaðir á þessum aðilum; engin hlutafjáröggjöf, engin upplýsingaskylda eða skylda til að birta ársreikninga. Þetta eru í flestum tilvikum hrein gervifélög,“ segir hann.

Landsbankinn keypti á dögunum Cheshire-banka á Guernsey. Halldór J. Kristjánsson bankastjóri sagði þá nauðsynlegt að bjóða viðskiptavinum upp á þann kost að eiga bankaviðskipti á Ermarsundseyjum. Rúmlega helming tekna Guernsey má rekja til fjármálastarfsemi.

-jsk

120 1886 2006

Örugg ávöxtun í þeirri mynt sem þér hentar

Markmið
Peningabréfa er að ná hærri ávöxtun en millibankamarkaður og gjaldeyrissreikningar. Enginn munur er á kaup- og sölugengi.

ISK 13,3%*

GBP 5,4%*

USD 5,3%*

EUR 3,2%*

Peningabréf Landsbankans

Landsbankinn
Banki allra landsmanna

410 4000 | landsbanki.is

Peningabréf ISK/EUR/USD/GBP eru fjárfestingarsjóðir í skilningi laga nr. 30/2003, um verðbréfasjóði og fjárfestingarsjóði. Sjóðirnir eru reknir af Landsvaka hf., rekstrarfélagi með starfsleyfi FME. Landsbankinn er vörsluadili sjóðanna. Athygli fjárfesta er vakin á því að fjárfestingarsjóðir hafa rými fjárfestingarheimildir skv. lögnum heldur en verðbréfasjóðir. Um frekari upplýsingar um sjóðina, m.a. hvað varðar muninn á verðbréfasjóðum og fjárfestingarsjóðum og fjárfestingarheimildir sjóðanna, vísast til útboðslýsingar og útdráttar úr útboðslýsingu sem nálgast má í afgreiðslum Landsbankans auk upplýsinga á heimasíðu bankans, landsbanki.is.

* Nafnávöxtun á ársgrundvelli frá 3. júlí - 1. ágúst 2006.

GENGISPRÓUN

	Vika	Frá áramótum
Actavis	5%	29%
Alfesca	3%	4%
Atlantic Petroleum	-1%	28%
Atorka Group	-5%	-10%
Avion Group	-2%	-30%
Bakkavör	7%	0%
Dagsbrún	1%	-10%
FL Group	-1%	-20%
Glitnir	6%	2%
KB banki	1%	-5%
Landsbankinn	-4%	-15%
Marel	10%	25%
Mosaic Fashions	1%	-10%
Straumur	1%	-0%
Össur	5%	0%

Miðað við gengi í Kauphöll á mánudaginn

Dell innkallar gallaðar rafhlöður

Bandaríski tölvuframleiðandinn Dell hefur ákveðið að innkalla rúmlega fjórar milljónir rafhlöðna fyrir fartölvur um allan heim af öryggisástæðum. Aldrei fyrr hafa jafn mörg eintök af nokkrum rafhlöðum verið innkallaðar og nú.

Um er að ræða galla í rafhlöðunum, sem veldur því að þær ofhitna og getur eldur kviknað í þeim. Vitað er um sex tilvik þar sem þetta hefur komið upp en enginn fartölvunotandi mun þó hafa orðið fyrir meiðslum af þessum sökum. Flestar fartölvurnar, sem eru af gerðinni Latitude, Inspiron, XPS og Precision, voru seldar í Bandaríkjunum, en talið er að um



EJS Fyrirtækið flytur inn fartölvur frá Dell, sem ætla að innkalla rúmlega fjórar milljónir rafhlöðna í fjórum gerðum tölva.

FRÉTTAHLAÐIÐ/ANTON BRINK

ein milljón tölva með rafhlöðu af þessari gerð hafi verið seldar í öðrum löndum. Sony framleiddi rafhlöðurnar, sem seldar voru í tölva frá apríl árið 2004 til júlí á þessu ári.

Að sögn Halldórs Más Sæmundssonar, framkvæmdastjóra markaðssviðs hjá EJS, sem flytur inn tölva frá Dell, er innköllunin einungis í varúðarskyni. „Við vitum ekki hversu margar af þessum rafhlöðum eru á Íslandi, ef þá einhverjar,“ segir Halldór en bætir við að fjöldi þeirra muni koma í ljós á næstu dögum.

EJS hefur sett upp leiðbeiningar á vefsíðu fyrirtækisins, ejs.is, þar sem fartölvueigendur geta kannað hvort tölva þeirra sé hugsanlega með gallaða rafhlöðu. Geta fartölvueigendur leitað til fyrirtækisins telji þeir tölva sína vera með gallaða rafhlöðu. - jab

Farsímakerfið á áætlun

Uppsetning á búnaði fyrir rekstur þriðju kynslóðar farsímakerfis hér á landi er á áætlun hjá fjar-skiftafyrirtæki í eigu Novators, fjárfestingarfélagi Björgólfs Thors Björgólfssonar.

Talsmaður félagsins segir tilraunarekstur hefjast öðru hvoru megin við næstu mánaðamót.

Novator fékk heimild til allt að eins árs í júní til að setja upp búnað og prófa kerfið. Félagið má hins vegar ekki selja þjónustuna fyrr en endanlegt leyfi liggur fyrir, en það gæti fyrst orðið um mitt næsta ár. - jab

Einkaneyslan eykst

Íslendingar virðast ekkiláta verðbólgufréttir og svartsýnisþár stöðva sig í neyslunni, ef marka má nýútgefnar tölur Seðlabanka Íslands um greiðslukortaveltu. Kreditkortavelta í júlí nam 21,3 milljörðum króna og dróst saman um sex prósent frá fyrri mánuði. Hins vegar nam raunaukning kreditkortaveltu í júlí í ár miðað við júlí í fyrra fjórtán prósentum og á sú aukning jafnt rætur í kortanotkun innanlands



ALLTAF AÐ STRAUJA Íslendingar eru enn að auka við eyðsluna.

sem erlendis. Sterkt samband er milli raunþróunar kreditkortaveltu og þróunar einkaneyslu, samkvæmt Morgunkorni Glitnis. Þar kemur fram að það láti nærri að aukning neyslu sé tveir þriðju hlutar af raunaukningu kortaveltu. Samkvæmt því væri vöxtur einkaneyslu á öðrum ársfjórðungi nálægt tíu prósentum miðað við sama tímabil í fyrra. - hhs

Kallar skrif Berlingske niðskrif um FL og Íslendinga

Forstjóri FL Group telur gæta áhrifa yfirvofandi blaðastríðs í skrifum BT. Yfirtaka eigenda FL Group á félaginu komi ekki til greina þótt það standi nálægt upplausnarvirði.

Eggert Þór Aðalsteinsson
skrifar

„Þetta er nið og ekkert annað. Þegar þú lest þessa grein þá bera þau orð, sem eru notuð til að lýsa ákveðnum hlutum, vott um að þarna er ekki verið að lýsa ástandi heldur að búa til einhverja mynd,“ segir Hannes Smárason, forstjóri FL Group, um skrif Berlingske Tidende um rekstur og afkomu FL á síðustu dögum.

Hannes bendir á að þegar hlutabréf lækki, eins og gerst hefur víðast hvar, þá noti blaðamenn Berlingske orðalagið að hlutabréfaverði „sé búið að fara í skítinn.“ Svona orðalag noti menn til ná einhverjum öðrum markmiðum fram en að lýsa ástandi.

Þarna séu einnig rangfærslur og sleggjudómar eins og að Íslendingar gangi illa, eins og öllum öðrum flugfélögum í heiminum. „Við vorum að sjá tölur frá Íslendingum. Það gengur ekki illa.“

Hannes veltir því fyrir sér hvort barátta Berlingske fyrir sínu lífi gagnvart komandi fríblöðum geri blaðamenn svona skelkaða. „Þessi blaðamaður Eigil Evert skrifar alltaf illa um Íslendinga og hefur alltaf gert,“ segir Hannes og vísar til niðurlags í greininni þar sem standi að áreiðanleikakönnun vegna hugsanlegrar yfirtöku Baugs og FL á House of Fraser hafi tekið nokkrar vikur. Áður fyrr hafi Íslendingar keypt fyrst og spurt svo. „Mér finnst með hreinum ólíkindum að editorinn á Berlingske skuli hafa hafa hleypt þessu inn í blaðið.“

Hannes segir að það komi alls ekki til greina að svo stöddu að taka FL af markaði, þrátt fyrir að félagið standi nálægt upplausnarvirði. Markaðsvirði félagsins stóð í 125 milljörðum króna í gær en eigið fé er í um 119 milljörðum króna eftir verulega aukningu hlutafjár í tengslum við kaup á fjórðungshlut í Straumi-Burðarási. „Við erum tiltölulega ódýrir miðað við mörg önnur fyrirtæki sem við berum okkur saman við. Við erum nánast að fara á pari.“ Í bókum FL er Íslendingar Group metið



HANNES SMÁRASON, FORSTJÓRI FL GROUP furðar sig á skrifum Berlingske og kallar þau niðskrif.

á 8,2 milljarða en Hannes telur að félagið skili fimm til sex milljörðum króna í rekstrarhagnað fyrir afskriftir (EBITDA) á þessu ári. Þannig að það er ljóst, að mati forstjórans, að markaðsvirði Íslendinga er langtum meira en bókfært virði og því geti FL verið áhugavert fyrir marga fjárfesta. Stjórnendur FL Group hafa tilkynnt að á næstu fjórum til sex vikum muni koma í ljós hvort áform um skráningu Íslendinga í kauphöll gangi eftir.

Aðspurður um hvort vanmat á virði FL geti stafað af því að fjárfestar átti sig ekki á eignum og fjárfestingum félagsins, segir Hannes að stjórnendur félagsins hafi ekki skynjað það þannig. „Við höfum reynt að vanda okkur eins og við getum og sýna hvað við eigum og gefa til kynna hvernig rekstur hinna ýmsu félaga er að ganga. Þetta er félag með stóran efnahagsreikning [200 milljarðar] og stendur í ýmsum fjárfestingum.“ - esa

Stjórurnar með fin árslaun

Bandaríski leikstjórinn Steven Spielberg trónir á toppi launahæstu manna í afþreyingargeiranum á síðasta ári, samkvæmt úttekt bandaríska tímaritsins Forbes.

Spielberg, sem á að baki myndir á borð við E.T., Jurassic Park, og sumarsmell síðasta árs, War of the Worlds, fékk 23,7 milljarða íslenskra króna í árslaun. Tekjur leikstjórans eru ekki allar komnar frá afrekum hans á hvíta tjaldinu, en hann seldi fyrirtæki sitt DreamWorks á liðnu ári.

Í öðru sæti er útvarpsmaðurinn Howard Stern. Hann skipti um útvarpsstöð gegn vænni þóknun á árinu og fékk jafnvirði



STEVEN SPIELBERG Leikstjórinn var tekjuhæsti launþeginn í afþreyingargeiranum á síðasta ári.

tæpra 21,6 milljarða króna í laun á árinu.

George Lucas, faðir Stjórnu-stríðsmyndanna, vermir þriðja sæti listans með jafnvirði 16,8 milljarða íslenskra króna í laun á árinu.

Þá riðu leikarar og sjónvarpsfólk sömuleiðis sémilega feitum hesti á árinu en sjónvarpskonan Oprah Winfrey, sem lenti í fjórða sæti, hafði að jafnvirði rétt um sextán milljarða króna í árslaun. Fjórmenningarnir tróna langt fyrir ofan þá næstu á listanum en meðlimir írsku hljómsveitarinnar U2 og grínistinn Jerry Seinfeld fengu hvor um sig rúma sjö milljarða króna fyrir störf sín. - jab

ÞEIR 10 LAUNAHÆSTU

Nafn	Tekjur (í mill. kr)
Steven Spielberg	23.734
Howard Stern	21.589
George Lucas	16.728
Oprah Winfrey	16.085
U2	7.863
Jerry Seinfeld	7.149
Rolling Stones	6.434
Tiger Woods	6.434
Dan Brown	6.291
Jerry Bruckheimer	6.005

HAFÐU BÁÐAR HENDUR Á STÝRI

www.rs.is

Nú getur þú hringt og svarað símtölum með GPS tækinu!

Garmin nüvi 360

Það er vit í Garmin nüvi sem ferðafélaga. Garmin nüvi er GPS leiðsögutæki með korti af allri Evrópu og stórum skjá, en fer vel í vasa. Tækið inniheldur m.a. MP3 spilara, ljósmyndarýni, reiknivél, gengisreikni, heimsklukku, orðabók, ferðahandbók og einingabreyti. Tækið er einnig með Bluetooth þannig að það nýtist sem handfrjálslu búnaður við GSM í bílnum.

GARMIN

Bluetooth

VÉLASALAN

radiomidun

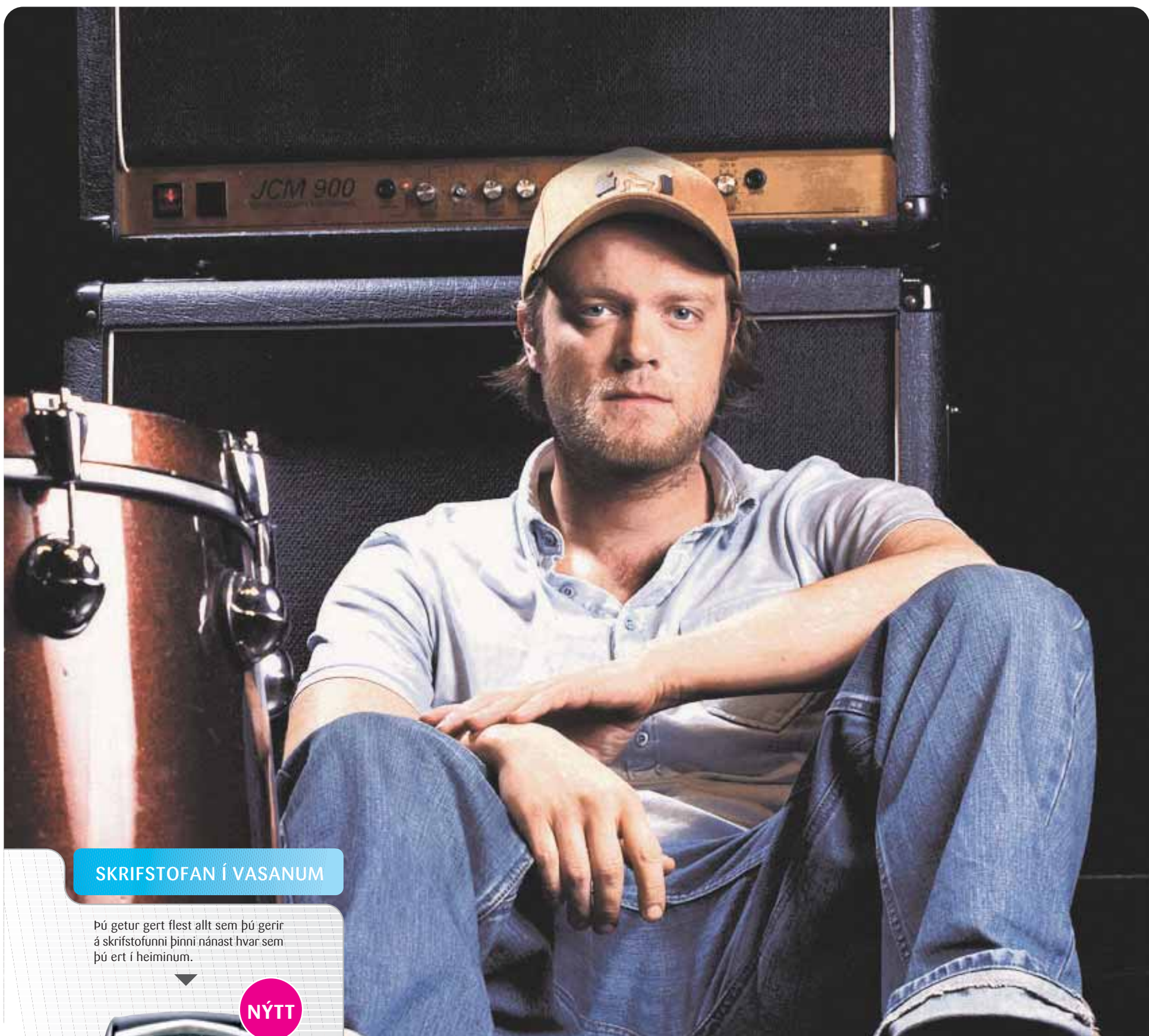


R. SIGMUNDSSON

Umboðsmenn

Akureyri: Haftækni · Blönduós: Krákur · Egilsstaðir: Bilanaust · Grundarfjörður: Mareind · Ísafjörður: Bensinstöðin · Reyðarfjörður: Veiðiflugan · Selfoss: Hársnyrtistofa Leifs Vestmannaeyjar: Geisli · Reykjavík: Arctic Trucks, Bilanaust, Elko, Everest, Gisli Jónsson, Hlað, Intersport, Stormur, Toyota aukahlutir, Útífl, Vesturróst, Yamaha · Friðhöfnin

ÁNANAUSTUM 1 | 101 REYKJAVÍK | SÍMI 520 0000 | www.garmin.is



SKRIFSTOFAN Í VASANUM

Þú getur gert flest allt sem þú gerir á skrifstofunni þinni nánast hvar sem þú ert í heiminum.



BlackBerry 8700g™



BlackBerry 7290™

BlackBerry 7100g™

BlackBerry

Sérhæft, þráðlaust samskiptatæki sérstaklega hannað til að vinna með gögn auk þess að vera farsími. Tækið hefur einfalt og þægilegt lykklaborð og stóran skjá.

„Í mínu vafstri er nauðsynlegt að vera alltaf í takt við það sem er að gerast“

Kári Sturluson, framkvæmdastjóri Ungfrú Uglu ehf.

Fyrir þá sem eru á ferðinni skiptir miklu máli að hafa greiðan og öruggan aðgang að hvers kyns gögnum. Því er mikilvægt að geta hreinlega verið með skrifstofuna í vasanum og hafa þar með meiri sveigjanleika í starfi og betra aðgengi að upplýsinum auk þess að nýta tímann vel.

Hjá Símanum færðu samskiptatæki, sem auk þess að vera farsími, veita þér öruggan og auðveldan aðgang að tölvupósti, dagbók, tengiliðaskrá og netþjóni þíns fyrirtækis.

Síminn býður sérhæfðar lausnir í þráðlausum samskiptum sem hjálpa þér að nálgast nauðsynlegar upplýsingar og gögn og sinna starfi þínu nánast hvar sem þú ert.

Ráðgjafar Símans hjálpa þér að velja þá lausn sem hentar þér best. Hafðu samband við viðskiptastjóra þinn eða ráðgjafa okkar í **800 4000** og sjáðu hvað við getum gert fyrir þig og þitt fyrirtæki.

Verð á laxi lækkar

Alfesca skoðar framvirka samninga um kaup á laxi á enn lægra verði.

Eftir látlausar verðhækkningar á ferskum laxi frá því í sumarbyrjun 2005 hefur verðið lækkað undanfarið. Hæst fór það í 48 norskar krónur á kílóíð nú í júlí en stendur nú í 37-38 norskum krónum.

Kristinn Albertsson, fjármála- stjóri hjá Alfesca, segir að í dag sé mögulegt að gera framvirka samninga um kaup á laxi á um það bil 32 norskar krónur miðað við afhendingu frá og með október nk. sem bendir til þess að verð



VERÐ Á LAXI LÆKKAR EFTIR MIKLAR HÆKKANIR Alfesca er háð verði á laxi sem fór hæst í 48 norskar krónur á kílóíð.

á laxi fari lækkandi.

Alfesca studdi stofnun Fish Pool, sem er alþjóðlegur afleiðumarkaður með lax, með það að markmiði að tryggja meiri stöðugleika í viðskiptum með lax. - epa

Styttist í tilboðið

Samkvæmt heimildum Markaðarins mun Baugur leggja fram formlegt yfirtökuþilboð í House of Fraser öðru hvoru megin við næstu helgi. Er talið að tilboðið hljóði upp á 350 milljónir punda sem jafngildir 47 milljörðum íslenskra króna. Hlutabréf í félaginu hækkuðu um þrjú prósent í Kauphöllinni í London á mánudag vegna væntinga um að komið væri að því að Baugur legði fram formlegt tilboð en gáfu lítillega eftir í gær.

Fjárfestingarbankinn HBOS, fjárfestarnir Kevin Stanford og Don McCarthy og FL Group

verða meðal lykilmálfesta í kaupum Baugs á bresku keðjunni, samkvæmt heimildum Markaðarins.

Takist Baugi yfirtakan á House of Fraser verður félagið leiðandi á verslunargötum Bretlands. Meðal eigna Baugs eru Mosaic Fashions sem meðal annars reka Oasis, Coast, Whistles og Karen Millen, leikfangaverslunin Hamleys, Iceland-verslunarkerðurnar og Whittard of Chelsea.

- hhs

HOUSE OF FRASER Búist er við formlegu yfirtökuþilboði Baugs í bresku keðjuna HoF öðru hvoru megin við helgina.



Dregur úr sölu hjá Moss Bros

Hitabylgja og HM ástæður samdráttar.

Herrafatakeðjan Moss Bros Group greindi frá því í síðustu viku að sala á fyrstu 26 vikum reikningsársins, fram til júlíloka, hafi dregist saman í fyrsta skipti í fjögur ár. Stjórnendur félagsins segja að hitabylgjan, sem gekk yfir Bretlandseyjar í sumar, og HM í knattspyrnu séu ástæður þessa samdráttar.

Forstjórinn Philip Mountford telur að félagið hafi tapað 140 milljónum króna í veltu vegna HM en alls dróst sala



DRÓ ÚR SÖLU VEGNA HM 2006 Moss Bros-herrafatakeðjan greindi frá samdrætti á fyrri hluta ársins.

FRÉTTABLAÐIÐ / GETTY IMAGES

saman um 0,75 prósent á milli ára.

Unity Investments ehf., fjárfestingarfélag í eigu Baugs Group, FL Group og Kevins Stanford, er stærsti hluthafinn í Moss Bros, með yfir 28 prósent hlut. Markaðsverðmæti Moss Bros hrundi um fimmtán prósent eftir tíðindin en lækkunin gekk að öllu leyti til baka. Frá því að Unity varð stærsti hluthafinn fyrr í sumar hefur gengi Moss Bros lækkað um tíu prósent. - epa

Samið um IP-tækni

Landsvirkjun hefur gert samning við TM Software um uppsetningu símsstöðva og búnaðar sem byggist á IP-símataekni fyrir skrifstofu Landsvirkjunar á Akureyri, í Laxárstöð og Fljótsdalsstöð, Kárahnjúkum. Í verkinu felst meðal annars forritun, uppsetning, prófanir og kennsla á IP-símstöðvarnar og símabúnaðinn sem þeim tilheyrir.

Haft er eftir Óskari H. Valtýssyni, fjarskiptastjóra Landsvirkjunar, að símakostnað-



FRÁ UNDIRRITUN SAMNINGSINS Landsvirkjun og TM Software hafa samið um uppsetningu símsstöðva og búnaðar sem byggir á IP-símataekni.

ur muni lækka og sveigjanleiki aukast enda sé það Netið sem sé samtengipunktur í stað símalína áður. - jab

Íslensk laggjaldafélög tapa ekki á hryðjuverkavá

Forsvarsmenn laggjaldaflygfélaga segja ekki búast við að fargjöld hækki vegna hertra öryggiskrafna. Íslensku félögin eru betur í stakk búin til að takast á við seinkanir.

Jón Skaftason
Skrifari

Birgir Jónsson, framkvæmdastjóri Iceland Express, hefur ekki áhyggjur af því að hryðjuverkaváin í Bretlandi og þær auknu öryggiskröfur sem fylgja, valdi fyrirtækinu fjárhagslegum skaða „Okkar flugleiðir eru lengri en laggjaldaflygfélögunum í Evrópu og vélarnar fljúga ekki jafn oft á dag. Við getum þar af leiðandi tekið á okkur meiri tafir. Tapið verður ekkert á þessu í heildina þótt það kunni að verða smá dagamunur.“ Birgir bætir við að ekki hafi orðið sýnilegt tap af hryðjuverkaárásunum í Lundúnum þann sjöunda júlí 2005.

Auknar öryggiskröfur á breskum flugvöllum hafa valdið miklum töfum á flugi og hefur EasyJet til að mynda þurft að aflýsa



FLUGVÉLAR ICELAND EXPRESS Í BIÐSTÖÐU Auknar öryggiskröfur á flugvöllum víða um heim valda íslenskum laggjaldaflygfélögum ekki miklum skaða. Flugfélög með bæki- stöðvar á stórum alþjóðflugvöllum verða verst úti.

meira en fimm hundruð ferðum undanfarna viku. Sérfræðingar hafa sagt auknar öryggiskröfur og lengri bókunartíma koma afar illa niður á laggjaldaflygfélögum, sem eiga mikið undir því að öllum kostnaði sé haldið í lágmarki og að flugvélar nýtist sem allra best.

Írská flugfélagið RyanAir hefur hingað til fylgt þeirri stefnu að flugvélar taki á loft á ný tuttugu mínútum eftir að þær lenda. Ómögulegt hefur reynt að fylgja því eftir síðustu daga og segja sérfræðingar að í ljósi hertra öryggiskrafna á flugvöllum sé viðbúið að félagið þurfi að sveigja frá þeirri stefnu sinni. Er jafnvel talið að laggjaldaflygfélög þurfi að hækka verð til að mæta auknum kostnaði og minni nýtni. Flugvélar Iceland Express taka á loft fjórutíu mínútum eftir landingu.

Almar Örn Hilmarsson, forstjóri norræna laggjaldaflygfélagsins Sterling sem er í eigu FL Group, segir þau flugfélög sem hafa bæki- stöðvar á stórum flugvöllum á borð við Heathrow verða verst úti. „Við vorum eina flugfélagið sem flaug óraskað frá Bretlandi meðan önnur þurftu að aflýsa eða seinka.“

Almar telur ekki að umtalsverð hækkun verði á fargjöldum laggjaldaflygfélaga. Vissulega kunni kostnaður að aukast vegna hertra öryggiskrafna, hins vegar sé rétt að flugvellirnir beri þann aukakostnað. „Kastrup-flugvöllur skilaði til dæmis hálfum milljarði danskra króna í hagnað á fyrri árshefningu. Það er ekki hægt að bjóða fólki upp á að þurfa að bíða klukkustundum saman eftir flugi. Flugvellirnir verða að bæta við fólki og setja fé í uppbyggingu og skipulag.“

Aðlögun hagkerfa er mikilvæg

Ísland er í fyrsta sæti á lista yfir samkeppnishæfustu hagkerfi Evrópu í nýrri skýrslu svissneska viðskiptaháskólans IMD og er Danmörk í öðru sæti. Efst á lista yfir samkeppnishæfustu hagkerfi heims eru Bandaríkin, Hong Kong og Singapúr. Ísland er í fjórða sæti á listanum.

Í skýrslunni, sem heitir Í leit að bestu norrænu leiðinni, og var gefin út af samtökum atvinnulífsins á Norðurlöndunum, kemur fram að Norðurlöndin státi öll af sterkri stöðu í alþjóðlegri samkeppni. En þrátt fyrir að margt sé líkt með löndunum þá sé ekkert eitt norrænt mól sem þau vinni eftir og því geti þau lært hvert af öðru.

Þá segir að Norðurlöndin eigi það sameiginlegt að þau eru lítil og samfélögin opin og því hafi alþjóðleg samkeppni þar mikil áhrif.

Skýrsluhöfundar leggja



REYKJAVÍK Ísland býr yfir samkeppnishæfustu hagkerfi í Evrópu. Í nýrri skýrslu er bent á að hagkerfin verði að geta aðlagast breyttum tímum.

FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

PENINGAMARKAÐSSJÓÐUR

13,5%*

Tilvalinn fjárfestingarkostur fyrir þá sem vilja binda fé í skamman tíma án mikillar áhættu. Enginn munur er á kaup- og sölugengi og innstæðan er alltaf laus til útborgunar.

* Nafnvöxtun á ársgrundvelli fyrir tímabilið 30/04/06-31/07/06

Peningamarkaðssjóður er fjárfestingarsjóður skv. lögum nr. 30/2003, um verðbréfasjóði og fjárfestingarsjóði. Rekstrarfélag sjóðsins er Rekstrarfélag Kaupþings banka hf. Fjárfestingarsjóður telur vera áhættusamari fjárfesting en verðbréfasjóður skv. lögum. Meiri áhætta fjárfestingarsjóðs er fólgin í rýmri fjárfestingarheimildum sem geta m.a. leitt til minni áhættudreifingar en í verðbréfasjóði. Nánari upplýsingar um framangreint má nálgast í útboðsýsingu eða útdrætti úr útboðsýsingu sjóðsins í útbúum KB banka eða á www.kbbanki.is.

KB BANKI

- kraftur til þín!

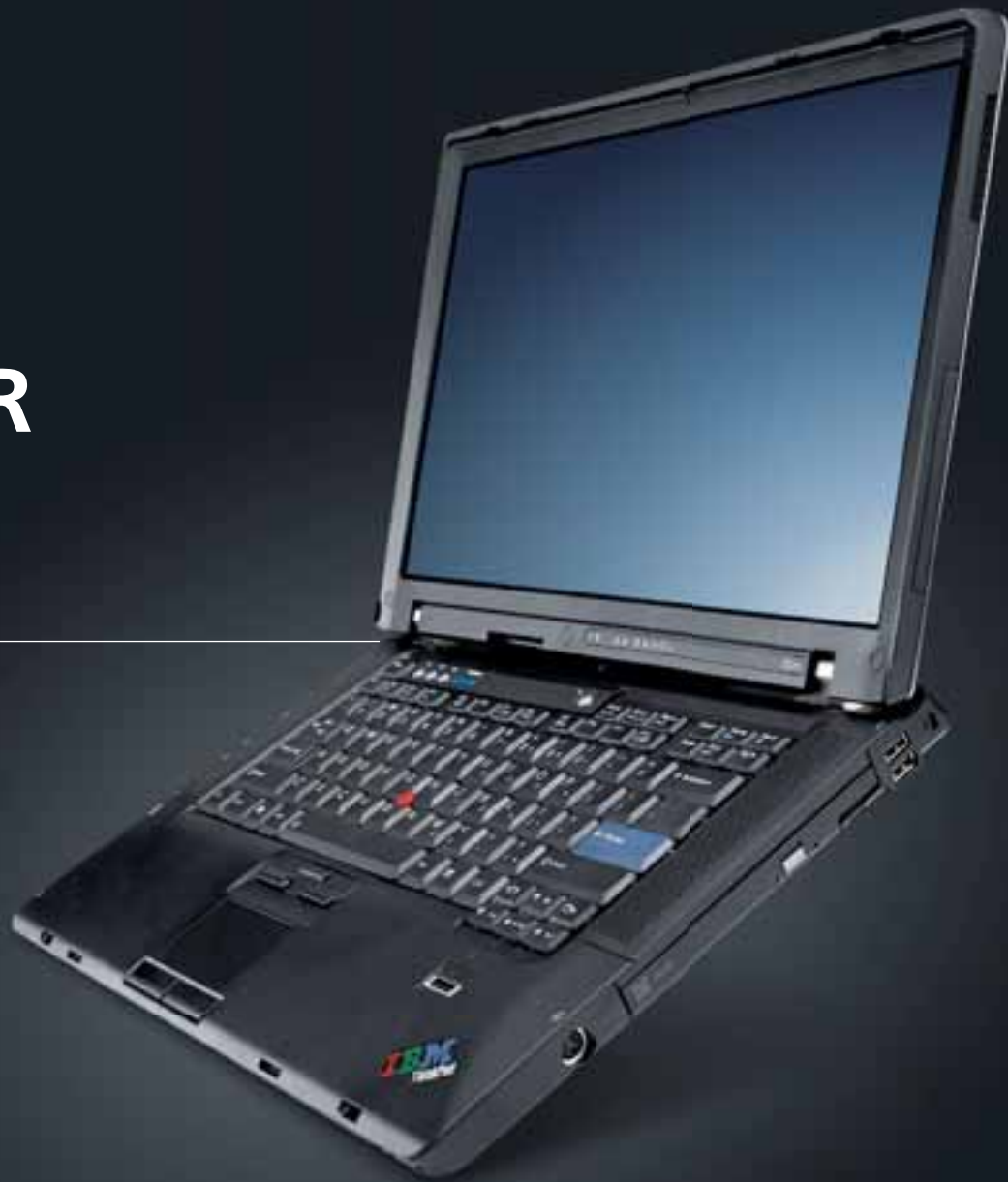
- jab

lenovo™

FORSKOT FYRIR KRÖFUHARÐA

ThinkPad®

SJÁLFVIRK TENGING HVAR SEM ER
GAGNABJÖRGUN MEÐ EINUM TAKKA
FINGRAFARALESARI
VÖKVAÐOLÍÐ LYKLABORÐ
ALLT AÐ 11 KLST. RAFHLÖÐUENDING
FALLVÖRN VERNDAR HARÐA DISKINN



ThinkPad er heill tölvuheimur fyrir kröfuharða notendur og býr yfir ThinkVantage tækni sem einfaldar daglega notkun og tryggir öryggi. Yfirburða tækni, gæði, lág bilanatiðni, öryggi og einfaldleiki eru höfð í fyrirrúmi. ThinkPad er sniðin að þeim sem vilja ná lengra.

Frá því ThinkPad fartölvur komu á markað hafa þær unnið til meira en 1200 verðlauna og eru því mest verðlaunuðu fartölvur sögunnar.

Kíktu á www.lenovo.is og finndu réttu fartölvuna fyrir þig.



ThinkPad T60

Intel Core Solo T1300 1,66GHz
256MB minni (stækkanlegt í 4GB)
40GB 5400sn harður diskur
14,1" skjár / 1024x768 upplausn
Intel GMA 950 allt að 128MB
CD-RW / DVD combo / WiFi /
Bluetooth / 3x USB 2.0
Fingrafaralesari
Þyngd frá 2.3 kg
3 ára ábyrgð, 1 ár á rafhlöðu
Windows® XP Pro stýrikerfi

Mánaðarlegar greiðslur*: **5.500 kr.**
Verð: **159.900 kr.**

ThinkPad T60

Intel Core Duo T2300 1,66GHz
512MB minni (stækkanlegt í 4GB)
60GB 5400sn harður diskur
14,1" skjár / 1024x768 upplausn
Intel GMA 950 allt að 128MB
DVD-RW / WiFi / Bluetooth /
3x USB 2.0
Fingrafaralesari
Þyngd frá 2.5 kg
3 ára ábyrgð, 1 ár á rafhlöðu
Windows® XP Pro stýrikerfi

Mánaðarlegar greiðslur*: **6.876 kr.**
Verð: **199.900 kr.**

ThinkPad Z61t

Intel Core Duo T2400 1,83GHz
1GB minni (stækkanlegt í 4GB)
80GB 5400sn harður diskur
14,1" breiðtjaldsskjár / 1440x900
Intel GMA 950 allt að 128MB
DVD-RW / WiFi / Bluetooth /
FireWire / 3x USB 2.0
Fingrafaralesari & minniskortalesari
Þyngd frá 2.1 kg
3 ára ábyrgð, 1 ár á rafhlöðu
Windows® XP Pro stýrikerfi

Mánaðarlegar greiðslur*: **6.876 kr.**
Verð: **199.900 kr.**

ThinkPad T60

Intel Core Duo T2400 1,83GHz
1GB minni (stækkanlegt í 4GB)
80GB 5400sn harður diskur
14,1" skjár / 1400x1050 upplausn
ATI Radeon X1300 64MB skjá kort
DVD-RW / WiFi / Bluetooth /
3x USB 2.0
Fingrafaralesari
Þyngd frá 2.5 kg
3 ára ábyrgð, 1 ár á rafhlöðu
Windows® XP Pro stýrikerfi

Mánaðarlegar greiðslur*: **8.252 kr.**
Verð: **239.900 kr.**

FYLGIR FRÍTT MEÐ



Plantronics Explorer 320

Bluetooth þráðlaust heyrnartól
Tengjanlegt við tölvusíma eða GSM

Ef þú kaupir Lenovo 3000 eða
ThinkPad fartölvu hjá Nýherja færðu
Plantronics heyrnartól frítt með.

Canon MP500 fjölnota prentari

Prentar / skannar / ljósritar
Litaskjár - einfalt að skoða og prenta

Tilboðsverð**: **21.900 kr.**
Listaverð: **26.900 kr.**

Verið velkomin í verslun Nýherja, Borgartúni 37, þar sem við
aðstoðum við val á réttu fartölvunni. **Söluaðilar um land allt.**


NÝHERJI

www.lenovo.is

Nýherji hf.

Borgartúni 37

105 Reykjavík

Sími 569 7700

www.nyherji.is

* Mánaðarlegar greiðslur miðast við tölvulán til 36 mánaða hjá Landsbankanum, miðað við upplýsingar af www.landsbanki.is 18. júlí 2006. / ** Tilboð gildir aðeins fyrir þá sem kaupa ThinkPad eða Lenovo 3000 fartölvu.

Mikill hagvöxtur á evrusvæðinu

Hagvöxtur jókst um 0,9 prósent á evrusvæðinu á öðrum fjórðungi ársins, samkvæmt útreikningum Eurostat, hagstofu Evrópusambandsins (ESB). Þetta jafngildir 2,4 prósentu hagvexti á árs grundvelli og hefur hann ekki verið meiri síðastliðin fimm ár.

Til samanburðar jókst hagvöxtur um 0,6 prósent á sama tíma í Bandaríkjunum en um 0,2 prósent í Japan.

Frankvæmdastjórn ESB spáir nokkuð minni hagvexti á yfirstandandi ársfjórðungi eða 0,7 prósentum, og 0,65 prósentum á síðasta fjórðungi ársins. - jab



EVURUR Hagvöxtur hefur ekki mælt meiri á evrusvæðinu í fimm ár.

Sekt Enron-stjóra hækkuð

Fyrirverandi forstjóra Enron verður gert að greiða hærri sekt í kjölfar fráfalls félaga hans.

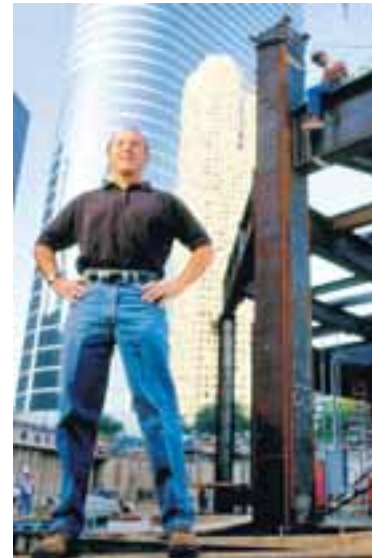
Jeffrey Skilling, fyrirverandi forstjóri hins fallna bandaríska orkurisa Enron, þarf að greiða rúma þrettán milljarða króna í sekt fyrir sinn hlut í málinu. Sektin var hækkuð á dögnum í kjölfar fráfalls Kenneths Lay, sem gegndi starfi forstjóra á undan Skilling. Skilling verður nú einnig gert að greiða hluta Lays.

Báðir voru þeir fundnir sekir um fjársvik í maí síðastliðnum, dæmdir til fangelsisvistar og gert að greiða háar sektir. Lay féll hins vegar frá þann fimmta júlí.

Enron varð gjaldþrota árið 2001. Skuldir fyrirtækisins námu þá tvö þúsund og þrjú hundruð milljörðum króna. Fjögur þúsund manns misstu vinnuna í kjölfar gjaldþrotsins.

Skilling, sem fundinn var sekur í nítján af tuttugu og átta ákæruliðum, hyggst áfrýja dómnum. -jsk

KÓNGUR Í RÍKI SÍNU Jeffrey Skilling var á sínum tíma hampað sem einu af óskabörnum bandarísks viðskiptalífs. Hann á yfir höfði sér langa fangelsisvist og þarf að greiða milljarða í sektir.



Stærsta farsímafyrirtæki heims í Kína

Sætaskipti hafa orðið á stærstu farsímafyrirtækjum í heimi. Breska farsímafyrirtækið Og Vodafone, sem fram til þessa hefur vermt fyrsta sætið, hefur nú vikið fyrir kínverska keppinautnum China Mobile. Viðskiptavinir kínverska farsímafyrirtækisins eru 200 milljón talsins, eða 14 milljónum fleiri en þeir sem kaupa þjónustu sína hjá Og Vodafone.

Talsmaður Og Vodafone segir fyrirtækið ekki einblína á það að verða stærst í heimi heldur einbeiti það sér að gæðum þjónustunnar.

China Mobile hefur 40 prósentu markaðshlutdeild í Kína en reiknað er með að fyrirtækið hafi í hyggju að færa kvíarnar út til annarra landa á næstunni.



FARSÍMI Kínverska farsímafyrirtækið China Mobile er orðið stærsta fyrirtæki heims á sínu sviði. FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY IMAGES

Ellis víkur úr sæti

Tilboð bandarísks auðkófings í Aston Villa hefur verið samþykkt. „Deadly“ Doug Ellis hættir afskiptum af félaginu.

Jón Skaftason
skrifar

Stjórn enska knattspyrnufélagsins Aston Villa hefur samþykkt tilboð bandaríska auðkófingsins Randys Lerner í félagið. Nú þarf einungis samþykki meirihluta hluthafa til þess að kaupin verði að veruleika. Fjárfestingafélag Lerner, RAL, greiðir 8,5 milljarða króna fyrir 56,85 prósentu hlut í Aston Villa.

Öldungurinn Doug Ellis, sem verið hefur meirihlutaeigandi auk þess að gegna starfi stjórnarformanns frá árinu 1982, mun hætta afskiptum af félaginu. Ellis hefur alla tíð verið gríðarlega

óvinsæll hjá áhængendum Aston Villa; hann hefur þótt halda fremur fast um budduna og að auki sýna aðdáendum félagsins lítillsvirðingu.

„Það hefur verið gríðarlega ánægjulegt að starfa hjá Aston Villa. Ég hef bæði verið stjórnarformaður og meirihlutaeigandi í meira en tvo áratugi og starfað hjá félaginu síðan 1968. Ég lít til baka með stolti,“ sagði Ellis.

Fjögur fjárfestingafélög sýndu Aston Villa áhuga en



„DEADLY“ DOUG ELLIS Bandaríska auðkófingurinn Randy Lerner greiðir 8,5 milljarða króna fyrir tæplega sextíu prósentu hlut í Aston Villa. Aðdáendur félagsins eru ánægðir með brotthvarf Dougs Ellis.

stjórn félagsins taldi tilboð Lerner's fýsilegast. Lítið hafði út fyrir að ekki næðist samkomulag um kaupin þar sem Ellis setti það skilyrði að fá nafnbótina heiðursforseti. Lerner tók það ekki í mál og svo virðist sem Ellis hafi að lokum látið undan.

Lerner hefur lofað nýjum knattspyrnustjóra Aston Villa, Martin O'Neill, fjármagni til leikmannakaupa. Þá hyggst Lerner afskrá félagið af hlutabréfamarkaði.

SÖGUHORN

Faðir sjónvarpsins fæðist

Á sunnudag voru liðin 118 ár frá fæðingu skoska uppfinningamannsins John Logie Bairds, en hann fann upp sjónvarpið árið 1926, eða fyrir sléttum 80 árum.

Baird fæddist í strandbænum Helensburgh í Skotlandi hinn 13. ágúst árið 1888 og var fjórða barn foreldra sinna. Snilligáfa Bairds í tengslum við rafmagn kom snemma í ljós. Þegar hann var um 10 ára gamall kom hann á símasambandi við heimili sitt og heimili bestu vina sinna sem bjuggu í nágrenninu. Líftími símkersins varð hins vegar skammvinnur því ekill á hestvagni rakst í eina af símasnúrunum sem héngu milli húsanna og voru þær teknar niður í kjölfarið. Baird litli dó hins vegar ekki ráðalaus og notaði bæði vírana, tækjabúnaðinn og tækniþekkinguna sem hann bjó yfir til að búa til litla rafstöð í garðinum á bak við hús foreldra sinna. Rafstöðin virkaði sem skyldi og varð húsíð það fyrsta í Helensburgh sem lýst var upp með rafmagni. Þá reyndi hann meðal annars að búa til vélknúna svifflug. Árangurinn lét hins vegar á sér standa. Mótor svifflugunnar splundraðist þegar Baird hugðist þreyta jómfrúflugíð og hlaut hann við það meidli sem áttu eftir að hrjá hann til æviloka auk þess sem hann varð flughræddur fyrir lífstíð.

John Logie Baird gekk hinn hefðbundna menntaveg. Hann hóf fornám í rafmagnsverkfræði við iðnskólann í Glasgow, sem er í um 40 kílómetra fjarlægð frá heimabæ hans, og innritaðist að því loknu í sömu grein við háskólann í Glasgow árið 1914. Fyrri heimsstyrjöldin braust út sama ár. Það setti stein í götu Bairds er hann var kallaður í herinn og lauk hann aldrei námi.

Baird reyndist líkamlega óhæfur til að gegna herþjónustu og var hann gerður að yfirverkfræðingi hjá Clyde Valley Electrical Power Company, raforkufyrirtækinu í Skotlandi. Að stríðinu loknu setti hann á laggirnar fyrirtæki sem framleiddi sápu í Trínidad í Karíbahafinu.

Baird gaf sápuframleiðsluna upp á bátinn árið 1922 og ári síðar ákvað hann að láta draum sinn rætast og þróa frekar hugmyndir þýska uppfinningamannsins Pauls Nipkows, sem hafði búið til frumstætt sjónvarp árið 1884. Þeir sem fjallað hafa um ævi og störf Bairds eru hins vegar ekki sammála um hvenær hann byrjaði að dufla við



JOHN LOGIE BAIRD Fyrri heimsstyrjöldin varð til þess að maðurinn sem fann upp sjónvarpið lauk aldrei háskólaprófi í rafmagnsverkfræði.

sjónvarpsgerð. Sumar heimildir herma að hann hafi byrjað á því 15 ára í foreldrahúsum með þeim afleiðingum að hann brenndist á höndum, en aðrir segja að tilraunastarfsemin hafi byrjað á árunum 1912 til 1915.

Hvað sem því líður þá kom Baird sér upp vinnuáðstöðu í breska strandbænum Folkestone á suðausturströnd Bretlands árið 1923 og fékk hann tvo unga tæknimenn til liðs við sig. Ári síðar fór starf Bairds loks að skila árangri er honum tókst meðal annars að varpa mynd af starfsmanni sínum á skjá.

Fyrsta formlega sjónvarpsútsendingin átti sér svo stað 26. janúar árið 1926. Baird bauð 50 vísindamönnum á vinnustofuna og horfðu þeir á stutta sjónvarpsútsendingu. Sýningin vakti mikla lukku og hélt Baird sleitulaust áfram þróun sjónvarpsins. Tveimur árum síðar stofnaði hann eigið fyrirtækið, Baird Television Development Company Ltd., sem meðal annars tókst að sýna beint frá Derby-veðreiðunum í Bretlandi árið 1931.

Lögbann á verðhækkunar

Verðbólga í Simbabve mælist 1.200 prósent. Seðlabankastjóri landsins á ekki sjö dagana sæla.

Lögbann hefur verið sett á verðhækkunar í Afríkúríkinu Simbabve. Ætlunin er að stemma stigu við gríðarlegri verðbólgu í landinu. Simbabve er réttnefndur heimsmethafi í verðbólgu en hún mælist nú um 1.200 prósent á ársgrundvelli.

Gideon Gono seðlabankastjóri tilkynnti nýlega að simbabveski dalurinn yrði gengisfelldur og þrjú núll skorin af. Verslanir í landinu brúgðust við með því að hækka verð upp úr öllu valdi.

Gono brá því á það ráð að mæla með þriggja vikna lögbanni á verðhækkunar við Robert Mugabe, forseta landsins. Lögbannið tók gildi fyrsta ágúst síðastliðinn og stendur til þess tuttugasta og fyrsta.

Gono seðlabankastjóra hafa borist fjöldamargar hótanir um líkamsmeiðingar síðan lögbannið tók gildi. „Ég vil vara þá við sem standa í vegi fyrir efnahagslegum framförum í Simbabve. Þið eigið frelsisvoptingu yfir höfði ykkar,“ sagði Didymus Mutasa öryggismálaráðherra. -jsk



GIDEON GONO Gidon er seðlabankastjóri í Simbabve. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Hærra hrávöruverð

Hrávöruverð til framleiðenda og Hizbollah-skæruliða í suðhækkaði um 1,1 prósent í síðasta mánuði, samkvæmt útreikningum bresku hagstofunnar. Hækkunin skrifast fyrst og fremst á tíðar hækkunar á hráolíuverði.

Hráolíuverðið hækkaði um 6 prósent í júlí í kjölfar átaka Ísraelskers



FRÉTTABLAÐIÐ/AP

urhluta Líbanon og fór þegar hæst lét í 78 bandaríkjadali á tunnu um miðjan mánuðinn en það er sögulegt hámarksverð á olíunni.

Vísitala framleiðslukostnaðar í Bretlandi hækkaði við þetta um 0,2 prósent. -jab



Fundar- og veislupjónusta að hætti Jóa Fel

Ekta ítalskar snittur, skáskornar og grillaðar. Eingöngu hjá Jóa Fel!



- allt eftir óskum viðskiptarvinarins

Kleppsvegi 152
Smáralind

Mán. - föst. 7 - 18. Laug. - sun. 7 - 16.

Mán. - föst. 9 - 19. Laug. 10 - 18. Sun. 12 - 18.

Pantanir í síma:
588 8998

Marel tekur forystuna í kapphlaupinu

Markmið Marels um að þrefalda veltu á næstu þremur til fimm árum eru á góðri leið með að nást eftir kaup þess á Scanvægt. Með tveimur stórum yfirtökum á þessu ári styrkist Marel á seinni stigum virðisdeðjunnar þar sem mesti vöxturinn liggur. Framleiðsla á hátæknibúnaði fyrir matvælaíðnað vex hraðar en almennur hagvöxtur og Marel er langt umfram þann vöxt. Eggert Þór Aðalsteinsson kynnti sér framtíðarsýn Marels.

Í febrúar mörkuðu stjórnendur Marel nýja og metnaðarfulla stefnu um vöxt þess á komandi misserum, sem fól í sér að veltan yrði þrefölduð á næstu þremur til fimm árum með kraftmiklum innri sem ytri vexti. Þótt aðeins hálf ár sé liðið frá því að markmiðin voru kynnt er Marel nú komið í þá stöðu að sterkur innri vöxtur myndi duga því að ná í restina, miðað við þá fjárfestingu sem fyrirtækið leggur í vöruþróun og markaðsstarf. Þar er vísað til þess að velta félagsins hafi tvöfaldast á árinu 2006 vegna kaupa á samkeppnis-aðilunum AEW Delford í Bretlandi og Scanvægt í Árósum, Danmörku.

Hingað til hefur Marel vaxið fyrst og fremst á eigin vexti en stækkað að meðaltali um 26 prósent á ári sem er að stærstum hluta að þakka miklum innri vexti. Þetta er mjög mikill vöxtur þegar haft er í huga að sjálfur iðnaðurinn vex um 5,5 prósent árlega.

MARGIR TIL SÖLU EN FÁIR ÚTVALDIR

Hörður Arnarson, forstjóri Marels, sagði á afkomu- og kynningarfundum í síðustu viku að útrás Marels á síðustu mánuðum hafi ekki verið byggð á einnar nætur vinnu en fyrirtæki í geiranum og markaðurinn sjálfur voru kortlögð í þau. Marel fór fyrr á árinu í sex milljarða skuldabréfaútböð til að undirbúa fyrirtækið undir ytri vöxt og yfirtök. „Margir hafa bankað á dyrnar og boðið fyrirtæki til sölu sem eru ekki á þessum lista. Við höfum yfirleitt vísað þeim frá okkur.“ Höfuðáherslan, að sögn Harðar, er að kaupa réttu fyrirtækin sem falla inn í framtíðarsýn Marels en ekki endilega ódýrustu félögin. „Við fórum af stað og skoðuðum 140 fyrirtæki og völdum úr sex til átta fyrirtæki sem við töldum myndu styrkja okkur mest að ná leiðandi stöðu. Við höfum farið mjög ákveðið í viðræður með góða fjármögnun þannig að við hefðum slagkraft og trúverðugleika og keyptum þessi tvö fyrirtæki.“

Í byrjun sumars var greint frá kaupum þess á AEW Delford fyrir 1,8 milljarða króna og var svokallaður EV/EBITDA margfaldari 6,8. Kaupin á Scanvægt fara

fram á töluvert hærra margfaldara, eða tólföldum. Stjórnendur Marels réttlæta hærra verð á Scanvægt en AEW Delford með því að mikil samlegðaráhrif hljóttist með kaupunum, auk þess sem frumkvæðið hafi komið frá Marel, sem gerir verðið kannski hærra en ella. Hörður segir það vera mikilvægt að líta á þessi kaup með hliðsjón af þeirri stefnu sem kynnt var í febrúar.

GRUNDTVIG-FJÖLSKYLDAN HAGNAST

Marel kaupir Scanvægt skuldlaust fyrir 109 milljónir evra eða tæpa tíu milljarða króna. Félagið rekur verksmiðjur í Árósum, Borgundarhólmi og einingu í Brasilíu. Greiðsla fer annars vegar fram

með því að Marel tekur yfir vaxtaberandi skuldir félagsins og greiðir með peningum og hins vegar fá seljendur greitt í nýjum hlutabréfum í Marel sem gefin eru út á genginu 72. Hluthafar í Scanvægt, sem er fjölskyldu-fyrirtæki undir forystu Lars Grundtvig, barnabarns stofnanda fyrirtækisins og mikils frumkvöðuls í greininni, fá sem samsvarar sautján prósentum útgefins hlutafjár. Þeir geta vel við unað

því gengi Marels hefur hækkað skarpt eftir kaupin og stóð í 81,5 krónum á hlut á mánudaginn. „Ég held að það sé nokkuð langt síðan að íslenskt fyrirtæki hefur í þessu magni notað sitt hlutfé á markaðsverði til þess að kaupa erlent fyrirtæki,“ segir Hörður.

Á síðasta reikningsári, sem lauk í apríl, velti Scanvægt 8,3 milljörðum króna og skilaði um 550 milljóna króna rekstrarhagnaði fyrir afskriftir (EBITDA) sem var nokkru lægri upphæð en árið áður. Scanvægt hefur vaxið mun hægar en

Marel, eða um eitt prósent á ári. Þó verður að hafa það í huga að félagið hefur selt frá sér einingar og þá hefur mikil samkeppni við Marel dregið úr arðsemi þess. Hörður segir að áætlanir núverandi starfsárs geri ráð fyrir helmingi meiri „EBITDA“ en árið áður, en verkefnastaða Scanvægt var góð í byrjun árs. Hörður er þeirrar skoðunar að sú framtíðarsýn sem stjórnendur Marels hafa falli vel að hugmyndum seljenda um vöxt og viðgang Scanvægt.

Hörður vonar að Marel og Scanvægt vaxi hraðar sameiginlega en í sitt hvoru lagi.

STYRKJA SIG Í FULLVINNSLU

Með áður nefndum yfirtökum styrkir Marel sig á öllum sviðum virðisdeðjunnar en einkum þó á seinni stigum hennar, það er nær þökkuninni þar sem mesti vöxturinn hefur átt sér stað. Miklar breytingar hafa orðið í framleiðslu á matvælum sem hefur verið að færast úr eldhúsum í verksmiðjur. Marel hefur þess vegna viljað vaxa meira á sviði fullvinnslu og ber að skoða yfirtök félagsins á árinu í því ljósi. „Það gerir það að verkum að þarna eru miklu meiri fjárfestingar en sem nemur hagvexti,“ bendir forstjórinn á. Auk þess hefur Carnitech, dótturfélag Marels, styrkt sig í fullvinnslu fyrir kjötiðnaðinn.

Meginhagræði sem fæst með þessum samruna við Scanvægt felst í því að vöruþróunarstarf félaganna styrkist og nýjar vörur komast hraðar inn á markað. „Fyrirtækin hafa þótt

mikið vera að þróa sömu vörurnar. Með því að sameina hópana teljum við okkur geta náð miklu meira út úr vöruþróuninni,“ bætir Hörður við. Forstjórinn tekur það skýrt fram að engar áætlanir séu á borðinu um að draga úr vöruþróun og áfram verði varið fimmtán til sautján milljónum evra á ári til slíkra verkefna.

Þá sér hann fram á tækifæri til að efla þjónustustigið og auka þjónustutekjur. Scanvægt er framar en Marel í því að skapa þjónustutekjur. Með stærðinni næst fram hagræðing í framleiðslu og möguleikar á að setja á fót verksmiðjur í Asíu og Suður-Ameríku opnast. Þá bendir Hörður á að félögin geti selt framleiðslu í gegnum sölu- og dreifikerfi hvors annars og gerir víðfemt dreifikerfi Scanvægt fyrirtækið enn betra. Fyrirtækin reka hvort um sig fimmtán til tuttugu dótturfyrirtæki og þar sem þau eru í sömu löndum þá megi samnýta ýmsa þætti án þess að það bitni á þjónustu eða sölu. „Þá eru einnig verulegir möguleikar í innkaupum og einnig í föstum kostnaði, þá sérstaklega í föstum kostnaði dreifikerfa.“

SAMRUNI KEPPINAUTA

Það er ekki ólíklegt að samkeppnisáðilar Marels og Scanvægt bregðist við samrunanum með því þjappa sér saman. Stjórnendur Marels hafa þá sýn að samþjöppun muni einkenna iðnaðinn á næstu árum og tvö til þrjú fyrirtæki verði leiðandi fyrirtæki.

Stærstu fyrirtækin í framleiðslu á búnaði fyrir matvælavinnslu eru með markaðshlutdeild á bilinu átta til níu prósent. Það er ætluð stjórnenda Marels að félagið verði með markaðshlutdeild á bilinu fimmtán til tuttugu prósent og má reikna fastlega með því að félagið hafi fleiri fyrirtæki í sigtinu, enda hefur stjórn félagsins óskað eftir heimild til að auka hlutfé félagsins um allt að sjöttíu prósent, sem meðal annars verði nýtt til kaupa á öðrum félögum.

Þá hafa í liðinni viku orðið breytingar á hluthafahópnum. Eyrir Invest er orðinn stærsti eigandinn eftir að hann keypti fjögurra prósent hlut af Landsbankanum á genginu 85, sem var vel yfir markaðsgengi. Þegar hlutfé félagsins eykst á næstunni munu Eyrir og Landsbankinn fara með 25-26 prósent hlutafjár.

HÖRÐUR ARNARSON, FORSTJÓRI MARELS, KYNIR UPPGJÖR MARELS OG KAUP FÉLAGSINS Á SCANVÆGT. VIÐ HLIÐ HANS SITUR ÁRNI ODDUR ÞÓRÐARSON, STJÓRNARFORMAÐUR MARELS OG FORSTJÓRI EYRIS, SEM ER STÆRSTI HLUTHAFINN. Útrás Marels er byggð á mikilli forvinnu en ekki tilviljunum. „Margir hafa bankað á dyrnar og boðið fyrirtæki til sölu sem eru ekki á þessum lista. Við höfum yfirleitt vísað þeim frá okkur,“ segir forstjórinn. MARKAÐURINN/GVA

TÍU STÆRSTU HLUTHAFAR MARELS ÞANN 14. ÁGÚST*

Hluthafi	Eignarhlutur í %
Eyrir Invest	33,49%
Landsbanki Íslands	32,62%
Ingunn Sigurðardóttir	1,98%
Helga Sigurðardóttir	1,98%
Súsanna Sigurðardóttir	1,96%
Tryggingamiðstöðin	1,73%
Egill Vilhjálmur Sigurðsson	1,58%
Traustfang ehf.	1,44%
Eignarhaldsfélag Hörpu ehf.	1,39%
Liftryggingafélag Íslands hf.	1,06%

* Samþykki hluthafar aukningu hlutafjár frá seljendur Scanvægt 17 prósent hlut og hlutur annarra minnkar sem því nemur.



Humarhúsið

Humarhúsið • Amtmannstíg 1 • 101 Reykjavík • Sími: 561 3303 • humarhusid.is



Einn angri alþjóðava

Marianna Jónasdóttir, skrifstofustjóri tekju- og lagasviðs í fjármálaráðuneytinu, hefur kynnt vanda til verka eigi að koma upp slíkri löggjöf hér á landi enda sé oft erfitt að greina á milli við Mariönnu og komst að því að mikil rannsóknar- og undirbúningsvinna hefur farið fram

Geir H. Haarde forsætisráðherra skipaði í fjármálaráðherratið sinni sérstakan starfshóp sem falið var að skoða hvort CFC-löggjafar væri þörf hér á landi. Marianna Jónasdóttir, skrifstofustjóri tekju- og lagaskrifstofu fjármálaráðuneytisins, fór fyrir starfshópnum. „Með alþjóðavæðingunni vakna ótal spurningar og þar á meðal sú hvernig megi koma í veg fyrir að fyrirtæki flytjist úr landi í þeim eina tilgangi að komast hjá eða lágmarka skattgreiðslur,“ segir Marianna.

Hún segir mikið um það að fyrirtæki flytji starfsemina úr landi að nafninu til.

Ákvarðanatáka, yfirráð og eignarhald séu hins vegar enn hér á landi. „Þetta er í sjálfu sér eðlileg þróun. Við göngum í EES og í kjölfarið dynur alþjóðavæðingin á okkur. Það má segja að þetta sé einn angri hennar.“

Marianna segir hins vegar að CFC-reglunum sé langt í frá beint gegn útrásarfyrirtækjum. Mikilvægt sé að greina á milli fyrirtækja sem flytji raunverulega starfsemi úr landi og hinna sem fyrst og fremst vilja lágmarka skattgreiðslur með sýndargerningum. „CFC-reglunum er ætlað að koma í veg fyrir að menn stofni skúffufyrirtæki úti í heimi í skattalegum tilgangi og engum öðrum. Reglurnar eiga ekki að refsa mönnum sem sjá viðskiptatækifæri erlendis og grípa þau.“

BEINT GEGN SKÚFFUFYRIRTÆKJUM

Marianna telur að lýsa megi tilgangi CFC-reglna best með dæmi: Jón Jónsson, sem á ráðgjafarfyrirtæki á Íslandi, ákveður að stofna fyrirtæki á Ermarsundseyinni Guernsey. Ráðgjafarfyrirtækið á Íslandi selur því næst fyrirtækinu á Guernsey alla þjónustu á

kostnaðarverði. Fyrirtækið á Guernsey selur síðan þjónustuna áfram.

Þannig er fyrirtækið á Guernsey einungis milliliður. Þjónustan og verðmætin verða öll til heima á Íslandi. Skráning sölunnar fer hins vegar fram á Ermarsundseyjunum og virðisaukinn verður þar með eftir á eyinni.

Hvað eru CFC-reglur?

Meginmarkmið CFC reglna er að koma í veg fyrir óeðlilegan tilflutning skatta frá einu ríki til annars í þeim tilgangi að komast undan eða lágmarka skattgreiðslur. Reglunum er einkum beint gegn sýndarfyrirtækjum sem stofnuð eru á lágs-kattasvæðum án þess að fylgi virk starfsemi.

CFC-reglur lúta að skattlagningu svokallaðra óvirkra tekna eða fjármagnstekna, svo sem arði, vöxtum og þóknunum. CFC er skammstöfun á „Controlled Foreign Company“, eða erlent félag í eigu innlends aðila.

Flest vestræn ríki, þar á meðal öll Norðurlöndin utan Íslands, hafa lögfest CFC-reglur. Hér á landi eru lagaleg úrræði gegn skattalegum sýndargerningum takmörkuð þótt í tekjuskattslögum frá 2003 sé að finna ákvæði almenns efnis.



FRÁ GUERNSEY Á Ermarsundseyinni Guernsey er auðvelt fyrir félög í eigu erlendra aðila að fá skattaundanþágu. Alþjóðlegir fjárfestar sækja enda þangað í miklum mæli. Landsbanki Íslands keypti nýlega banka á eyinni.

„Í þessu ímyndaða tilviki er verið að færa verðmætin sem verða til á Íslandi til þessa tiltekna lágs-kattasvæðis. CFC-reglunum er ætlað að sækja þessi verðmæti aftur og færa þau til skattlagningar hér á landi.“

Velflest lönd í kringum okkur hafa komið sér upp CFC-löggjöf. Marianna segir oft erf-

itt að greina á milli sýndarfyrirtækja og annarra sem hafa raunverulega starfsemi, þess vegna sé CFC-löggjöf óhjákvæmilega stór í sniðum og flókin. Algengt sé að hún sé feld inn í tekjuskattslöggjöf viðkomandi ríkja en aðrir hafi farið þá leið að búa til sjálfstæða lagabálka. „Þessi löggjöf er þannig byggð

Mikið um hrein gervifélög

Ríkisskattstjóri telur nauðsynlegt að taka CFC-löggjöf í gagnið hér á landi enda fjölgi erlendum sýndarfélögum í eigu Íslendinga hratt. Íslenskum ríkisborgurum beri að greiða ríkinu skatt af tekjum sínum og eignum, hvar sem þær eru í heiminum.

Indriði H. Þorláksson ríkisskattstjóri telur engan vafa á því að CFC-löggjafar sé þörf hér á landi. Hann segist sjá aukin merki þess að menn notfæri sér glufur í skattalögum til að lágmarka skattgreiðslur.

„Þetta er allútbreitt. Hjá mörgum fjármála-fyrirtækjum er stór hluti hlutafjárins í höndum félaga sem skráð eru erlendis. Þessi félög eiga síðan hlutafé í íslenskum félögum að nafninu til en telja ekki fram hér á landi.“

Indriði segir íslensk félög skráð víða um heim, í Lúxemborg, á Ermarsundseyjunum og í Kyrrahafinu. Yfirleitt borgi menn engan skatt á viðkomandi stað heldur greiði einungis stofn- og

árgjöld. „Það eru engar kvaðir sem hvíla á þessum aðilum; engin hlutafjár-löggjöf, engin upplýsingaskylda eða skylda til að birta ársreikninga. Þetta eru í flestum tilvikum hrein gervifélög.“

CFC-löggjöf hefur reynst vel í baráttunni gegn gervifélögum, segir Indriði. Væri slíkri löggjöf komið á hér á landi yrði það til mikilla bóta. „Íslenski aðilinn verður þá tilkynningaskyldur um starfsemi, tekjur og eignir þessara félaga með nákvæmlega sama hætti og um innlend félög væri að ræða.“

Indriði segir Ísland skera sig frá nágrannalöndunum að þessu leyti. Flest ríki hafi lagt mikla áherslu á að þrengja

snöruna um háls sýndarfélaga. „Nánast öll þróuð ríki eru með CFC-löggjöf. Það er orðin leitun að Evrópuríki sem hefur ekki svona löggjöf og hún hefur verið til staðar í Bandaríkjunum í nokkra áratugi. Flest ríki hafa reynt að gera þessum félögum eins erfitt fyrir og mögulegt er.“

Ákvæði skattalaga frá 2003 sem ætlað er að taka á óeðlilegum tilflutningi skatta eru of veik og flókin að mati Indriða. Jafnframt sé erfitt og kostnaðarsamt að beita þeim. Til að mynda þurfi að höfða mál í hvert skipti sem grunur leikur á ólöglegum undanbrögðum. „Til að beita megi þeim úrræðum sem við höfum þarf að sýna fram á að raunveruleg fram-

kvæmdastjórn og að daglegur rekstur sé hér á landi. Hins vegar fela þessi félög erlendum endurskoðunarskrifstofum eða lögfræðistofum að sjá um framkvæmdastjórn og komast þannig kringum reglurnar.“

Íslendingum er vissulega heimilt að stofna félög erlendis, eða eiga bankareikninga. Hins vegar er ólöglegt að gefa eignirnar ekki upp hér á landi. „Það sem er ólöglegt er að telja ekki fram til skatts. Íslenskir ríkisborgarar eiga að borga skatt af öllum eignum sínum og tekjum, hvar sem þær eru í heiminum.“

Indriði segir mun erfiðara að hafa hendur í hári þeirra sem svíkja undan skatti gegnum sýndarfélög erlendis en þeirra sem beita rótgrónari aðferðum. „Þau lönd sem um er að ræða veita ekki upplýsingar til annarra landa nema



INDRÍÐI H. ÞORLÁKSSON, RÍKISSKATTSTJÓRI. Mun erfiðara er að hafa hendur í hári þeirra sem svíkja undan skatti gegnum sýndarfélög erlendis en þeirra sem beita hefðbundnari aðferðum.

í undantekningartilvikum, og þá einungis sé um það beðið. Upplýsingaflæðið er ekkert.“

Indriði segist ekki trúá öðru en að CFC-löggjöf verði komið á hér á landi fyrir en seinna. „Ég er á því að þetta sé nauðsynlegt skref að taka. Flest nágrannalanda okkar hafa tekið upp slíka löggjöf og ég sé ekki að önnur lögmál gildi hér á landi.“

- jsk

„Þau lönd sem um er að ræða veita ekki upplýsingar til annarra landa nema í undantekningartilvikum, og þá einungis sé um það beðið.“

Þingarinnar

Þú sér CFC-löggjöf víða um lönd. Hún telur nauðsynlegt að skýffufyrirtækja og raunverulegra. Jón Skaftason spjallaði í fjármálaráðuneytinu.



Smáríki áberandi

Erlendir aðilar fá skattaundanþágu á Guernsey. Hvorki upplýsingaskylda né krafa um birtingu ársreikninga hvílir á erlendum félögum.

Smáríkið Guernsey á Ermarsundi er í þriðja sæti þegar listi yfir fjármunaeign erlendra aðila hér á landi er skoðaður. Það vekur athygli í ljósi þess að á eyinni, sem lýtur breskum yfirráðum, búa einungis 65 þúsund manns.

Við nánari skoðun þarf þessi staðreynd þó ekki að koma á óvart; skattaumhverfi á eyinni hefur löngum verið eignamönnum hagstætt. Á eyinni er flatur tuttugu prósent skattur en þó er auðvelt fyrir útlendinga að fá undanþágur frá skattgreiðslum. Einungis þarf að standa skil á áttatíu þúsund króna

skráningargjaldi sem greiðist árlega. Hlutfélagalöggjöf eyjarinnar nær ekki til félaga í eigu erlendra aðila; engin upplýsingaskylda hvílir á eigendum og engin krafa er gerð um birtingu ársreikninga. Félögnum er heimilt að halda stjórnarfundum á Guernsey en að öðru leyti er ekki mikið um að raunveruleg starfsemi fari fram á eyinni. Rómur helmingur tekna eyjarinnar kemur af fjármálastarfsemi.

Einnig vekur athygli að aðilar staðsettir á bresku Jómfrúreyjum eiga eignir á Íslandi fyrir 1,3 milljarða

króna. Eyjarnar eru líkt og Guernseyþekktathvarfeignamanna. Þá hefur skattaumhverfi löngum þótt hagstætt í furstadæminu Lúxemborg enda er það í efsta sæti þegar uppruni fjárfestinga erlendra aðila hér á landi er skoðaður.

Athyglisvert er að skoða lista yfir tuttugu stærstu eigendur í félögum í Kauphöll Íslands. Mörg félögana eru skráð erlendis og hægara sagt en gert að nalgast upplýsingar um uppruna þeirra. Leiða má að því líkur að mörg þessara félaga séu skráð á Guernsey eða öðrum lágskattasvæðum. - jsk



MARIANNA JÓNASDÓTTIR, SKRIFSTOFUSTJÓRI TEKJU- OG LAGASVIÐS Í FJÁRMÁLARÁÐUNEYTINU Marianna fór fyrir starfshópi sem nú hefur lokið störfum. Hún segir mörg álitaefni uppi varðandi CFC-löggjöf í nágrannalöndum okkar og að nauðsynlegt sé að fylgjast vel með þróun mála áður en næsta skref verður tekið.

upp að hún setur upp ákveðið próf. Fyrst þarf að komast að því hvort viðkomandi land sé lágskattasvæði. Þá þarf fyrirtækið í heimalandinu að eiga tiltekinn hluta í erlenda fyrirtækinu. Í þriðja lagi er spurt hvers konar tekjur séu á ferðinni. Eru þetta tekjur af raunverulegri starfsemi eða eru þetta óvirkar tekjur? CFC-reglum er beint gegn þessum óvirku tekjum, til að mynda arði, söluhagnaði, þóknana-tekjum og vöxtum.

Marianna telur einn helsta kost CFC-reglna þann að leikreglurnar verða skýrari. Í tekjuskattlöggjöf í dag sé að finna almenn, huglæg ákvæði þar sem sönnunarbyrðin er erfið. CFC-reglur séu skýrari og einfaldari og geri fólki auðveld-

ara að fara að lögum auk þess sem hægara verður að framfylgja þeim.

ÍSLAND LÁGSKATTASVÆÐI Í NOREGI

Marianna segir þó mörg álitaefni uppi varðandi CFC-löggjöf. Ein ástæða þess að frumvarp um slíka löggjöf hafi enn ekki verið lagt fram sé sú að nauðsynlegt hefur verið talið að standa á hliðarlínunni og fylgjast með þróuninni í nágrannalöndum okkar. Til að mynda hafi komið upp mál fyrir Evrópu dómstólum þar sem CFC-löggjöf var talin stangast á við grundvallarmarkmið Rómarsáttmálans, stofnsáttmála Evrópusambandsins, um fjórfrelsið. Þá skapist óhjákvæmilega vandamál þegar eitt ríki seilist inn á skattalög sögu annars og geri tilkall



NOKKUR LÁGSKATTASVÆÐI

Land	Íbúafjöldi	Tekjuskattur á fyrirtæki
Bahamaeyjar	323 þús	0%
Bermúdaeyjar	66 þús	0%
Jómfrúreyjar	22 þús	0%
Caymaneyjar	45 þús	0%
Gibraltar	28 þús	Allt að 15%
Jersey	91 þús	Allt að 10%
Guernsey	65 þús	0% til 20%

Úrræði tekjuskattslaga

Í lögum um tekjuskatt frá 2003 er að finna ákvæði sem ætlað er að sporna gegn skattalegum sýndargerningum með almennum hætti. 9. tölulíður 31. greinar: Í greininni er meðal annars kveðið á um frádráttarþærni arðs frá erlendum hlutfélögum hjá innlendu félagi - svo fremi sem hagnaður hins erlenda félags hafi verið skattlagður með sambærilegum hætti og gert er hér á landi.

1. málsgrein 57. greinar: Ef skattaðilar semja um skipti sín í fjármálum á hátt sem er verulega frábrugðinn því sem almennt gerist í slíkum viðskiptum skulu verðmæti, sem án slíkra samninga hefðu runnið til annars skattaðilans en gera það ekki vegna samningsins, teljast honum til tekna.

til skattekna. „Með CFC-reglum er eitt ríki í raun að seilast inn á yfirráðasvæði annars og gera tilkall til skattstofns á þeirri forsendu að um sýndargerning sé að ræða. Viðkomandi ríki verður oft á tíðum ekki sátt og kannski ekki reiðubúið að gefa þessar tekjur eftir.“

Sú leið sem mörg lönd hafa farið til að forðast slíka togstreitu er að skilgreina einfaldlega hvaða ríki teljast til lágskattasvæða. Mörg ríki ganga jafnvel skrefinu lengra og útbúa svokallaða „svarta lista“ þar sem lágskattaríki eru talin upp. Með því er þeim sem hyggja á stofnun fyrirtækja á lágskattasvæðum gert ljóst á gagnsæjan hátt að þeir geta átt á hættu að CFC-löggjöfin nái til þeirra.

Samkvæmt sænskri CFC-löggjöf er lágskattasvæði skilgreind sem ríki þar sem tekjuskattshlutfall fyrirtækja er innan við fimmtíu og fimm prósent af skatthlutfalli Svía, sem í dag er tuttugu og átta prósent. Í Noregi er tekjuskatturinn sá sami og í Svíþjóð, en hlutfallið 2/3. Samkvæmt norskri CFC-löggjöf teljast því öll ríki þar sem tekjuskattur á fyrirtæki er undir 18,6 prósentum til lágskattasvæða. Þar á meðal Ísland, en hér er skattprósentan átján prósent. „Þau grínast nú oft með þetta norræn starfsystkini mín og spyrja hvers vegna Íslendingar ættu að koma sér upp CFC-löggjöf, þar sem landið telst nú einu sinni til lágskattasvæða,“ segir Marianna.

FJÁRMUNAEIGN ERLENDRA AÐILA Á ÍSLANDI – EFTIR UPPRUNA

1. Belgía/Lúxemborg	90,1
2. Holland	60,3
3. Guernsey	41,6
4. Bandaríkin	24,8
5. Sviss	9,5
6. Bretland	7,6
7. Noregur	6,0
8. Danmörk	5,3
9. Svíþjóð	3,8
10. Jómfrúreyjar	1,3

*Heimild: Seðlabanki Íslands
**Allar tölur í milljónum króna

Vaxtahækkunir í Evrópu snerta Ísland

Á öðrum ársfjórðungi þessa árs uxu hagkerfi evrusvæðisins að meðaltali um 0,9 prósent frá fyrri ársfjórðungi, heldur meira en á þeim fyrsta þegar vöxtur á milli ársfjórðunga var 0,6 prósent.

Miðað við sama tíma í fyrra er hagvöxturinn á tímabilinu 2,4 prósent. Að sögn greiningardeildar Kaupþings banka er hagvöxturinn sá mesti sem mælt hefur á evrusvæðinu í sex ár og í þeim mæli að ýti stöðum undir þá skoðun að frekari vaxtahækkana sé að vænta. „Á sama tíma og þessi mikli vöxtur einkennir evrusvæðið auka hærri vextir,

ÞJÓÐARBÚSKAPURINN

hátt olíuverð og sterkt gengi evrunnar hættuna á hægari vexti seinna á þessu ári og fram á það næsta. Aukinn hagvöxt má að miklu leyti rekja til þess að vöxtur í Þýskalandi, stærsta hagkerfis Evrópu, hefur verið talsvert umfram væntingar. Jafnframt jókst hagvöxtur í Frakklandi og á Spáni á fjórðungnum.

Að því er fram kemur hjá greiningardeildinni náðu væntingar Evrópubúa til efnahagslífsins fimm ára hámarki í síðasta mánuði. Greiningardeildin bendir

jafnframt á að framleiðsluvöxtur á evrusvæðinu sé nú nálægt sex ára hámarki og hafi framleiðsla aukist þrettán mánuði í röð. Á sama tíma sé atvinnuleysi á evrusvæðinu í fimm ára lágmarki. „Verðbólga í júlí mældist enn yfir verðbólguþröskulmarki evrópska seðlabankans eða 2,5 prósent, en markmið bankans er að halda verðbólgunni í kringum tvö prósent. Síðustu átján mánuði hefur verðbólga á evrusvæðinu mælst yfir verðbólguþröskulmarki bankans og eru helstu áhrifavaldar hækkandi olíuverð ásamt aukinni eftirspurn.“

Þannig evrópski Seðlabankinn sagður vera í nokkuð erfiðri stöðu og þurfa að taka til þess afstöðu hvort herða beri enn tökin á efnahagslífinu með hækkun vaxta til að ná niður verðbólgu í álfunni, eða bíða með frekari vaxtahækkunir til þess að varðveita hagvöxtinn. „Evrópski Seðlabankinn tilkynnti um stýrivaxtahækkun 3. ágúst síðastliðinn og standa vextir nú í þrem prósentum. Markaðsaðilar gera almennt ráð fyrir að vextir verði komnir í 3,5 prósent fyrir lok árs. Hækkun vaxta á evrusvæðinu mun að öllum líkindum koma verulega við kaunin á Íslendingum



SEÐLABANKI EVRÓPU Vaxtahækkunir í Evrópu geta haft nokkur áhrif hér enda vegur evran einna þyngst í erlendu skuldafni þjóðarbúsins. MARKAÐURINN/AFP

enda er evran atkvæðamest í erlendu skuldafni íslenska þjóðarbúsins.“ - óká

SPÁKAUPMAÐURINN

Fengsæll veiðimaður

Jæja, loksins er maður kominn í bæinn. Það var farið að vera hálfleiðinlegt að hanga í öllum þessum laxveiðitúrum í boði KB banka og Lansans. Ég var farinn að líta út eins og viðrini þar sem það gekk svo erfiðlega að fylla stangirnar. Ætli maður taki samt ekki nokkra túra í viðbót þegar strákarnir í markaðsviðskiptunum hringja í mig. Það er svo sem fátt um fína drætti á markaðnum.

Þótt ég segi sjálfur frá þá er ég fengsæll í veiðinni sem og í fjárfestingum. Innlendu hlutabréfin þurfa nefnilega ekki að vera alvond. Þetta hefur sannast síðustu daga þar sem framleiðslufyrirtækin hafa verið að gera það gott. Ég keypti smáslatta í Marel eftir að félagið sagði frá kaupum á erkifjendunum í Scanvægt. Þetta var bara svo gargandi kaupækifæri. Maður hefði svo sem getað sagt sér það sjálfur að Marel færi í þessa yfirtöku. Stjórnendur Scanvægt voru ekki að fara lengra með fyrirtækið og Marel tilbúið að kaupa gott félag á háu verði.

Þetta er sko ekki í fyrsta skipti sem ég tek stöðu í Marel. Ein besta fjárfesting mín frá upphafi var þegar ég keypti í þeim á þrettán árið 1996 og seldi aftur í 58 árið 2000, rétt áður en bréfin féllu harkalega. Ég náði þarna í 350 prósentu ávöxtun. Á sama tíma voru vinir og vandamenn að kaupa í deCode, Netverk, Oz og Íshug þrátt fyrir varnaðarorð mín.

Alltént hugsaði ég mér gott til glóðarinnar og stökk hæð mína í fullum herklæðum þegar tilkynnt var um að Eyrisfeðgar og aðrir stórir hluthafar í Marel, að Lansanum undanskildum, höfðu verið að bæta við sig bréfum. Það voru góðar fréttir, enda hélt gengið áfram að hækka. Mér skilst að Eyrisfeðgar hafi keypt á genginu 85 þannig að maður á von á meiri hækkunum og eflaust meiri fréttum. Maður getur alveg elt Árna Odd og Þórð Magg í ljósi fyrri fjárfestinga. Nú ætlar Marel að auka hlutafé í þremur skömmtum og fá inn nýja fjárfesta til liðs við sig. Ætlunin er að ráðast í fleiri yfirtökum.

Ég veit ekki hvað er að gerast þarna í Garðabænum. Það mætti bara halda að hallarbylting hafi orðið í Marel, að fjárfestarnir hafi tekið völdin af teknókrötunum.

Nú spái ég því að einhver greiningardeildin komi fljótlega með suddalegt verðmat á Marel og kæmi mér ekki á óvart að sjá verðmatsgengi á bilinu 90-100.

Spákaupmaðurinn á horninu.

Hver er draumaliturinn þinn?

„Mig dreymir um að eignast risastórt bleikt hús. Hvað eru til margir bleikir litir?“

DRAUMALITIR



Slippfélagið
LITLAND

DUGGUVOGI 4 • 104 REYKJAVÍK • Sími 588 8000
www.slippfelagid.is

Við erum sérfræðingar í litum, líttu við og leyfðu okkur að gefa þér góð ráð. Saman finnum við draumaliti fyrir alla fjölskylduna.

Bett innanhúsmálning er til í öllum heimsins litum, mjúk og meðfærileg og þekur svo miklu, miklu betur...

Ekkert bítur á Bóksölu stúdenta

Þrátt fyrir að Bóksala stúdenta starfi á erfiðum markaði býður hún í mörgum tilfellum betur en samkeppnisaðilarnir og jafnvel internetið sjálft. *Hólmfríður Helga Sigurðardóttir* tók hús á Bóksölunni.

Sumir segja sérstöðu Bóksölu stúdenta fyrst og fremst felast í sérfræðibekkingu starfsfólks. Starfsaldur starfsfólks í búðinni styður við þessa kenningu, en búðinni helst vel á starfsfólki og er þekkt fyrir það. Reynsla starfsfólksins og áratugalangt samstarf Bóksölnnar við erlend bókaforlög hefur áreiðanlega stuðlað að því að Bóksala stúdenta heldur velli þrátt fyrir erfiðu markaðsskilyrði og sterka samkeppnisaðila.

Bóksala stúdenta hefur það að meginmarkmiði að útvega stúdentum við Háskóla Íslands kennslubækur og önnur námsgögn á sanngjörnu verði. Hún

á sér þó fleiri hliðar. Verslunin sinnir ekki einungis stúdentum við Háskóla Íslands heldur þjónustar hún jafnframt Háskólann í Reykjavík, Kennaraháskólann og Viðskiptaháskólann á Bifröst, auk þess sem hún á stóran hóp fastakúnna sem vill hvergi annars staðar kaupa bækur. Bóksalan er nefnilega ekki bara námsbókabúð heldur alhliða bókaverslun.

Af erlendu bókunum fer mest fyrir titlum á ensku en einnig er nokkuð úrval bóka á Norðurlandamálunum, sem og á þýsku, frönsku og spænsku, jafnvel forn-grísku og latínu. Íslenskar bækur skipa veglegan sess í Bóksölunni og þar er

jafnframt gott úrval tölvubóka, fræði- og vísindarita, tímarita og umfangsmikil sérþöntunarþjónusta.

TRAUST VERÐSTEFNA FRAMAR VERÐSTRÍÐI

Bóksala stúdenta er ein af rekstrareiningum Félagsstofnunar stúdenta sem er sjálfseignarstofnun með sjálfstæða fjárhagsábyrgð. Að FS standa stúdentar innan Háskóla Íslands, Háskólinn og menntamálaráðuneytið. Stofnunin byggir upp og rekur margháttða þjónustu svo sem stúdentagarða, bóksölu, kaffistofur, stúdentamiðlun og leikskóla.

Sigurður Pálsson, rekstrarstjóri Bóksölu stúdenta, segir bóksöluna lúta sömu lögmálum og annar rekstur. „Við leggjum ekki endilega allt undir til að vera ódýrust heldur höfum við frekar lagt áherslu á að verðstefnan sé skýr og þannig höfum við skapað okkur trúverðugleika.“

Þrátt fyrir að við nokkra stóra laxa sé að etja í samkeppninni um bóka- og ritfangasölu hefur Bóksölu stúdenta tekist að halda sínum sessi og býður í mörg-

SIGURÐUR PÁLSSON, REKSTRARSTJÓRI BÓKSÖLU STÚDENTA
Bóksölu stúdenta hefur vel tekist að halda velli í erfiðu samkeppnisumhverfi. Velgengni verslunarinnar byggist meðal annars á mikilli sérfræðibekkingu starfsfólks og skýrri verðstefnu.



„Við leggjum ekki endilega allt undir til að vera ódýrust heldur höfum við frekar lagt áherslu á að verðstefnan sé skýr og þannig höfum við skapað okkar trúverðugleika.“



Markmál

Þýðingar og skjalagerð

Aðsetur í ReykjavíkurAkademíunni - Hringbraut 121

www.markmal.is - markmal@markmal.is - S: 660 5003



VOLVO S40 VOLVO V50 VOLVO S60 VOLVO V70 VOLVO S80 VOLVO XC70 AWD VOLVO XC90 AWD

VELDU VOLVO S40. FALLEG STÆRÐFRÆÐI.

Volvo S40 er hátækni. Gott dæmi um fallega stærðfræði og verkfræðilega snilld. Fullur af orku. Búinn fádæma aksturs-eiginleikum. Þú finnur ekki fyrir hreyfingu Volvo S40 á jöfnum hraða. Aðeins fyrir veginum. Afstætt lögmál. Þú sérð umhverfið líða framhjá; hefur kannski á tilfinningunni að billinn sé kyrr og jörðin á hreyfingu. Draumabíll.

Reynsluaktu draumabíll bílblaðamanns Morgunblaðsins: „Volvo hefur nefnilega tekist það sem margir hafa áður reynt og flestir án árangurs; að smíða gæðabíll án þess að slá nokkuð af kröfunum en um leið að stilla verðinu í hóf.“ Komdu í Brimborg. Skoðuðu fallett dæmi um áratuga umhyggju Volvo fyrir öryggi fjölskyldunnar. Öryggi er lúxus. Veldu Volvo.

Verkfræðileg snilld einkennir Volvo S40

Berðu saman verð og gæði. Berðu saman staðalbúnað Volvo S40 við staðalbúnað í öðrum lúxusbílum. Þú finnur WHIPS bakhnykksvörn, SIPS hliðarækstrarvarnarkerfi og spólsvörn með stöðugleikastýringu í Volvo S40. Einnig ABS hemlakerfi með EBD hemlajöfnun, 4 loftpúða auk hliðarloftpúða, tölvustýrða loftkælingu með hitastýringu, hágæða hjómflutningstæki með 8 hátölurum, rafdrifnar rúður, upphitð sæti, 16" álfelgur og margt fleira. Sjó hátæknivélar standa þér til boða. Bensín eða dísil. Komdu í Brimborg.

EuroNCAP öryggisstofnunin verðlaunaði Volvo S40 með bestu einkunn (5 stjörnur), sama gerði US NCAP. Breska bílblaðið Auto Express mat Volvo S40 sem besta bílinn í sínum flokki lúxusbíla; betri en BMW 3 series og Jaguar X-type. Volvo S40 er besti kosturinn að mati bandaríska vegaöryggiseftirlitsins (IIHS) og sænska tryggingafélagið Folksam verðlaunaði Volvo S40 fyrir að vera með bestu háls- og bakhnykksvörnina. Öryggi er lúxus. Veldu Volvo!

Komdu í Brimborg. Spurðu söluráðgjafa Volvo á Íslandi um verð og gæði. Við gerum þér gott tilboð um staðgreiðsluverð fyrir gamla bílinn.



Finndu fegurðina sem býr í gæðum einfaldleikans. Skoðuðu nýtt stjórnborðið sem ekki átti að vera hægt að framleiða.

Aflaðu þér frekari upplýsinga www.volvoo.is



Volvo S40 bensín.
Verð frá 2.595.000 kr.*
Volvo S40 dísil.
Verð frá 2.965.000 kr.*

* Brimborg og Volvo áskilja sér rétt til að breyta verði og búnaði án fyrirvara og að auki er kaupverð háð gengi. Nánari upplýsingar veita söluráðgjafar Brimborgar.

um tilfellum lægra verð en samkeppnisaðilarnir. Samkeppni bókaverslana á milli er sérstaklega hörð þegar kemur að verðlagningu á ritföngum. Virkir á markaðnum eru Penninn, sem rekur meðal annars Bókabúð Máls og menningar, Eymundsson og Griffil, Oddi sem rekur tvær verslanir og keypti nýverið Skólavörubúðina, S.Á. Egilsson sem rekur Office One verslanirnar, auk stórmarkaðanna og annarra verslana. Sigurður segir Bóksöluna vel samkeppnishæfa þar þótt ómögulegt sé að keppa við tilboð eins og „allt á krónu“ sem séu þar að auki villandi og samræmist ekki stefnu Bóksölnnar.

SAMKEPPNISHÆF VÍÐ INTERNETIÐ Þegar talið berst að íslenskum bókum segir Sigurður samkeppnina á smásölumarkaði ekki svo harðvítuga þótt innkoma Hagkaupa og Bónuss í jólavertíðinni hafi vissulega breytt ýmsu. Hann segir Bóksöluna hafa haldið sínum hlut og jafnvel aukið hann í jólabókasölnunni eftir innkomu þeirra, þótt bitinn af kökunni sé ekki stór, enda leggi Bóksalan ekki allt undir í þeirri baráttu og haldi verði frekar jöfnu yfir árið. Hann segir jafnframt lítið svigrúm til verðsamkeppni á markaði íslenskra bóka þar sem staða útgáfufélagsins Eddu sé afar sterk.

Bóksalan tekur einnig þátt í framhaldsskólumarkaðnum en hefur að mestu staðið ein að háskólabókamarkaðnum hér á landi. Áratugalangt samstarf Bóksölnnar við erlendar bókaútgáfur stuðlar ábyggilega að þeirri styrku stöðu sem hún er í. Það má þó ekki gleyma stærsta



SITUR EIN AÐ HÁSKÓLABÓKAMARKAÐI Bóksala stúdenta hefur stækkað í beinu hlutfalli við vöxt háskólastigsins á Íslandi og bætir við sig ár frá ári.

samkeppnisaðilanum – internetinu. Sigurður segir bóksöluna hafa leitast við að bjóða bækurnar á sambærilegu verði og erlendar bókaverslanir á netinu. Þessu markmiði hafi hún náð, sem hafi aftur orðið til þess að hún njóti trausts og velvildar viðskiptavina.

FLYTUR Á HÁSKÓLATORG AÐ ÁRI Bóksala stúdenta hefur vaxið í beinu hlutfalli við vöxt háskólastigsins á Íslandi og aukast umsvif hennar ár frá ári. Þann 1. desember árið 2007 mun Bóksalan flytjast búferlum í fyrsta skipti og verða hluti af nýju Háskólatorgi sem er í byggingu á háskólalóðinni. Háskólatorg er samheiti

tveggja bygginga á háskólasvæðinu, sem verða um 8.500 fm að stærð með tengibyggingum. Ætlað er að Háskólatorg hýsi á þriðja hundrað starfsmenn auk þess sem 1.500 stúdentar verði þar við nám og störf daglega. Sigurður vonast til að breytingin verði til þess að bæta þjónustuna við námsmenn. Viðbúð er að einhverjar breytingar verði á skipulagi Bóksölnnar við þetta. „Búðin mun klárlega þróast út frá eftirspurninni í húsinu,“ segir Sigurður. „Háskólabækurnar verða þó alltaf í brennidepli og við munum áfram leitast við að útvega námsfólki þær bækur sem það þarfnast og langar í á sanngjörnu verði.“

TILBOÐ

LÆKKAD VERÐ

Stór og smá loftkælikerfi!

Skrifstofur
Tölvurými
Fundasalir

Færanleg loftkælikerfi

ís-húsið 566 6000
kælivélalagerinn

Skrifstofuhúsgögn



Hirzlan

Smiðsbúð 6 Garðabæ Sími 564 5040



VOLVO
for life

Öll erum við einstök, hvert og eitt okkar. Enginn á sinn líkan. Fyrir okkur ert þú miðja alheimsins. Þegar þú ert annars vegar er takmark okkar bara eitt: að uppfylla óskir þínar og þarfir á þann hátt að þú litir á Brimborg sem öruggan stað til að vera á. Við enum með þér alla leið!

brimborg

Öruggur staður til að vera á

Framkvæmdastjóri

Totus, dótturfélag Eignarhaldsfélagsins Portusar, verðandi eigandi og byggingaraðili tónlistarhúss og ráðstefnumiðstöðvar við Austurhöfnina í Reykjavík óskar eftir að ráða framkvæmdastjóra.

Starfssvið

■ Ábyrgð, yfirumsjón, framkvæmdastjórn og verkefnastjórnun við byggingu tónlistarhússins og ráðstefnumiðstöðvarinnar. Í því felst m.a. samskipti við opinbera aðila, verktaka, hönnuði, eigendur o.fl.

Menntunar- og hæfniskröfur

■ Byggingaverkfræði.
■ Einungis þeir koma til greina sem hafa umfangsmikla reynslu af stjórnun verklegra framkvæmda við stór mannvirki.

Umsóknir óskast fylltar út á www.hagvangur.is fyrir 19. ágúst nk. Númer starfs er 5796.

Ferilskrá ásamt skrá yfir verkefni við mannvirkjagerð fylgi umsókninni.

Upplýsingar veitir Þórir Þorvarðarson. Netfang: thorir@hagvangur.is

HAGVANGUR
- við ráðum

Skógarhlíð 12 • 105 Reykjavík • Sími 520 4700
Fax 520 4701 • www.hagvangur.is



VIÐ UNDIRRITUN SAMNINGS Benedikt Gíslason frá Straumi-Burðarás, Bernhard Þór Bernhardsson, forseti viðskiptadeildar, og Haukur Oddsson frá Glitni við undirritun samstarfssamningsins.

Styðja við meistaranám

Nýverið var undirritaður samningur milli Viðskiptaháskólans á Bifröst og fjármálafyrirtækjanna Glitnis og Straums-Burðaráss um styrk fyrirtækjanna við meistaranám í bankastarfsemi, fjármálum og alþjóðaviðskiptum. Fyrirtækin leggja hvort um sig fram tvær og hálf milljón á ári

í þrjú ár, eða samtals 15 milljónir króna, sem varið verður til þess að styrkja prófessorsstöðu í bankaviðskiptum við viðskiptadeild skólans.

Í fréttatilkynningu frá Viðskiptaháskólanum á Bifröst segir að gert sé ráð fyrir að MS-nám í bankastarfsemi, fjármálum og alþjóðaviðskiptum verði mjög stefnumiðað nám sem einkum muni höfða til þeirra sem hafa áhuga á að starfa í fjármálafyrirtækjum eða við fjármál í fyrirtækjum í miklum alþjóðaviðskiptum. Við ákvörðun um innihald námsins hafi verið litið til sambærilegs náms við erlenda háskóla, enda um alþjóðlega atvinnugrein að ræða í eðli sínu. Mun töluverður hluti kennslunnar fara fram á ensku og áhersla lögð á að fá öflugra erlenda kennara. Þar má helst nefna kennara frá Edinborgarháskóla og State University of New York. Einnig eru fengnir kennarar frá þekktum erlendum fjármálafyrirtækjum, svo sem Bear Stearns fjárfestingabankanum og Dow Jones Corporation en einnig munu að sjálfsögðu sérfræðingar íslenskra fjármála- og ráðgjafafyrirtækja koma að náminu. - hhs

SONATA
Sigurvegari í alþjóðlegum gæðakönnunum

- ESP stöðugleikastýring
- TCS spólvörn
- ABS með EBD bremsujöfnun
- 6 loftpúðar
- Hiti í framsætum
- 16" álfelgur
- Þvottakerfi fyrir framljós
- Öryggisstilling fyrir barnabílstól
- 40/60 afturbekkur með armpúða
- 462 lítra farangursrymi



Með bílinn handa þér

Lúxusbíll á fólksbílaverði

1. sæti í IQS gæðakönnun JD Power



Nýr Hyundai SONATA GSL 2.0i
kr. 2.290.000

HYUNDAI hefur gæðin

B&L • Grjóthálsi 1 • 110 Reykjavík • 575 1200 • www.bl.is

Keflavík 421 4444

Selfoss 575 1460

Akranes 431 2622

Akureyri 461 2533

Egilsstaðir 471 2524



GLÆÐIR Á GÖÐRI STUNDU Haraldur Úlfarsson, framkvæmdastjóri R. Sigmundssonar, Sævar Freyr Þráinsson, framkvæmdastjóri hjá Símanum, og Einar Óskarsson, stjórnarformaður R. Sigmundssonar.

R. Sigmundsson og Síminn í samstarf

Fyrsta skóflustungan í nýjum höfuðstöðvum R. Sigmundssonar var tekin fyrir skömmu en húsnaðið mun hýsa R. Sigmundsson, Vélasöluna og Radíómiðun. Við sama tækifæri skrifuðu Sævar Freyr Þráinsson, Haraldur Úlfarsson framkvæmdastjóri R. Sigmundssonar og Einar Óskarsson, stjórnarformaður R. Sigmundssonar, undir samstarfssamning um Radíómiðun ehf. sem verður í eigu Símans og R. Sigmundssonar.

Radíómiðun ehf. mun sérhæfa sig í fjarskiptalausnum fyrir sjávarútveginn og verður staðsett í húsakynnum R. Sigmundssonar. Fyrirtækin hafa í gegnum árin unnið mikið saman og styrkja það samstarf enn frekar með stofnun Radíómiðunar.

STÓRÚTSALA Í ÁGÚST

20-70% AFSLÁTTUR **LÁGT VERÐ**

Nýtt kortatímabil



Vínrekki 65x35x85
Verð áður 17.800
Verð nú 14.200



Bekkur 116x46x80
Verð áður 29.800
Verð nú 23.800



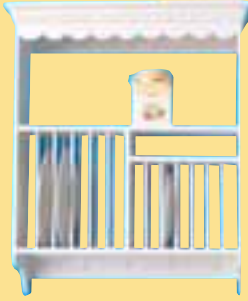
Consola 120x40x80
Verð áður 28.000
Verð nú 23.000



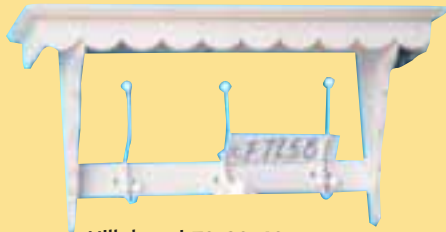
Borð 135x90x80
Verð áður 36.000
Verð nú 28.800



Veggskápur 50x21x69
Verð áður 13.900
Verð nú 11.000



Diskarekki 62x24x76
Verð áður 9.900
Verð nú 7.900



Hilluhengi 70x20x40
Verð áður 5.800
Verð nú 4.600



Skápur á borð eða vegg
71x22x52
Verð áður 9.900
Verð nú 7.900



Kommóða 85x40x96
Verð áður 39.000
Verð nú 31.000



Speglar
3 stærðir
verð frá 2.960.- kr



Tvöfaldur glerskápur
107x40x184
Verð áður 68.000
Verð nú 54.500



Glerskápur 49x39x180
Verð áður 39.000
Verð nú 31.000



CD standur 26x20x107
Verð áður 13.000
Verð nú 10.400



Kommóða 60x38x100
Verð áður 34.000
Verð nú 27.000



Hornskápur 67x40x180
Verð áður 33.800
Verð nú 27.000



Bókahillur tvær stærðir
64x33x181 og
90x38x185
Verð frá 28.000



Kertastjakar frá 1000.- kr



Glerskápur 60x36x182
Verð áður 44.000
Verð nú 35.000



Skatthol 80x48x102
Verð áður 23.000
Verð nú 18.400



Glæsilegt leðursófasett 3+1+1
Kynningarverð 159.000



Fæst einnig í: Versluninni Þórðarhöfða Sauðárkrók, Hólmar húsgagnaverslun á Reyðarfirði, Blómaborg Hveragerði og Draumalandi, Keflavík



www.1928.is

1928
VERSLUN • VÖRUHÚS



Laugavegi 20b • Sími 552 2515 • Auðbrekku 1 • Sími 544 4480
Opnunartími: mán - föst 10-18 og lau 11-16

FÓLK Á FERLI

Í SUMAR tók gildi hjá Skýrr hf. nýtt fyrirkomulag á skipulagi og stjórnun fyrirtækisins. Samhlíða þessu voru gerðar umtalsverðar breytingar á stjórnendateymi fyrirtækisins. Samkvæmt nýju skipulagi er gert ráð fyrir fjórum tekjusiðum og sjö stöðeingum, ásamt forstjóra og stjórn. Forstjóri, framkvæmdastjórn og forstöðumenn fyrir-

PÓRÓLFUR ÁRNASON er forstjóri Skýrr.



SIGRÚN ÁMUNDADÓTTIR er nýr framkvæmdastjóri hugbúnaðarlausna Skýrr. Hugbúnaðarlausnir sinna öðrum stöðluðum hugbúnaðarlausnum, til dæmis Business Objects, ásamt því að sjá um sérsmíði hugbúnaðar fyrir viðskiptavinum.



ÞORVALDUR EGILL SIGURÐSSON er framkvæmdastjóri rekstrarlausna Skýrr. Rekstrarlausnir sinna meðal annars hýsingar- og rekstrarþjónustu og veita margvíslega upplýsingavinnslu og útvistunarlausnir.

EIRIKUR SÆMUNDSSON er nýr framkvæmdastjóri viðskiptalausna Skýrr. Viðskiptalausnir sinna sölu, ráðgjöf, aðlögun og innleiðingu á viðskiptalausnum frá Oracle og Microsoft.



LAUFY ÁSA BJARNADÓTTIR er nýr framkvæmdastjóri þjónustalausna Skýrr. Þjónustalausnir sinna fjarskiptalausnum, símalausnum, Internetþjónustu, gagnaflutningum og hýsingu í Windows-umhverfi, ásamt því að bjóða öryggislausnir, kerfisleigu og tölvurekstrarþjónustu.



ANNA HULD ÓSKARSDÓTTIR er nýr forstöðumaður þjónustuvæðs Skýrr. Þjónustuver veitir viðskiptavinum Skýrr fjölbreytta sérfræðiþjónustu og sinnir vöktun og eftirliti með tölvukerfum utan og innan fyrirtækisins.

tækisins mynda framkvæmdastjórn fyrirtækisins. Tekjusiðin innihalda kjarnastarfsemi Skýrr á sviði upplýsingatækni. Stöðsviðum er ætlað að vera stefnumarkandi hverju á sínu sviði og veita tekjusiðum og öðrum stöðsviðum sérfræðiaðstoð sína.

HELGI LÁRUSSON er nýr framkvæmdastjóri fjármálasviðs Skýrr. Fjármálasvið veitir þjónustu á sviði fjármála, bókhalds, reikninga-gerðar, innheimtu og uppgjöra, ásamt því að sinna innri þjónustu og upplýsingakerfum.



GUÐMUNDUR AXEL HANSEN er nýr forstöðumaður sölusviðs hjá Skýrr. Sölusvið samræmir alla sölustarfsemi Skýrr hjá tekjusiðum fyrirtækisins og er ætlað að auka skilvirkni í sölu og hækka þjónustustig við viðskiptavinum.



STEFÁN HRAFN HAGALÍN er forstöðumaður markaðssviðs Skýrr. Markaðssvið veitir tekjusiðunum þjónustu á sviði sölu- og markaðsmála, sér um auglýsingar og kynningar og ber ábyrgð á innri og ytri samskiptum, almannatengslum og ásynnd fyrirtækisins.

INGIBJÖRG ÓDINDÓTTIR er nýr forstöðumaður mannaudssviðs Skýrr. Mannaudssvið veitir þjónustu á sviði starfsmannamála, árangursfyrirbætur, starfspróunar, símenntunar, þjálfunar, þekkingar, varðveislu og þekkingarmiðlunar.



EINAR RAGNAR SIGURÐSSON er forstöðumaður gæða- og öryggisviðs Skýrr. Gæða- og öryggisvið veitir þjónustu við innleiðingu, eftirlit og framkvæmd gæðakerfa, ásamt því að hafa yfirumsjón með öryggismálum fyrirtækisins.



ÓLAFUR HALLDÓRSSON er nýr forstöðumaður verkefnastofu Skýrr. Verkefnastofa stýrir sérverkefnum sem ganga þvert á fyrirtækið. Stofunni er ætlað að samræma vinnubrögð við þverfagleg verkefni og gefa yfirlit yfir öll verkefni sem eru í vinnslu.

Motorola
skaðast í stríði

Forsvarsmenn bandaríska fjarskiptarisans Motorola hafa áhyggjur af því að átökin í Austurlöndum nær komi illa niður á starfsemi fyrirtækisins. Motorola rekur verkmiðju í Tel Aviv, stærstu borg Ísraels, með tæplega fjögur þúsund starfsmenn.

„Við framleiðum bæði og seljum í Austurlöndum nær. Eftirspurn á svæðinu hefur minnkað auk þess sem ástandið gæti haft áhrif á framleiðsluna.“

Motorola er næststærsti farsímaframleiðandi í heimi. Hjá fyrirtækinu starfa tæplega sjötíu þúsund manns víðsvegar um veröldina. Rúmar þrjár vikur eru nú liðnar síðan Ísraelar réðust inn í Líbanon.



-jsh

FÓLK Á FERLI

LÁRUS ÁSGEIRSSON hefur tekið við stöðu forstjóra nýs félags í eigu Marel hf., Scanvægt International AS í Danmörku. Lárus hóf störf hjá Marel hf. árið 1991. Hann var annar af tveimur framkvæmdastjórn sölú- og markaðssviðs Marel sem og staðgengill forstjóra. Lárus lauk B.Sc. prófi í vélaverkfræði frá H.Í. 1981 og meistaraáráðu í vélaverkfræði frá Oklahoma State University árið 1982.



SIGURPÁLL JÓNSSON hefur tekið við stöðu framkvæmdastjóra viðskiptaþróunar hjá Scanvægt International AS. Sigurpáll hóf störf hjá Marel árið 1985. Á tímabilinu 1985-1987 vann hann að vörubrúun. 1987-1994 var hann deildarstjóri vörubrúunar og 1994-1996 deildarstjóri tæknideildar. Sigurpáll varð framkvæmdastjóri Marel USA frá 1996 til 2000. Eftir heimkomuna árið 2000 tók Sigurpáll við stöðu framkvæmdastjóra þjónustusviðs og síðar veitti hann einnig flutningadeild og innkaupadeild forstöðu. Sigurpáll lauk B.Sc. prófi í rafmagnsverkfræði frá H.Í. 1978 og meistaraáráðu í rafmagnsverkfræði frá ETH í Zürich, árið 1979.



HALDÓR MAGNÚSSON hefur tekið við stöðu framkvæmdastjóra þjónustusviðs. Halldór hóf störf hjá Marel hf. 1994 og starfaði sem söluhönnuður og svæðissölustjóri þar til hann flutti til Bretlands 1998 og kom á fót söluskrifstofu Marel á Bretlandi. Hann gegndi starfi framkvæmdastjóra Marel UK Ltd. þar til hann kom aftur til starfa hjá Marel hf. í byrjun árs 2005. Hann var sölustjóri Marel fyrir Asíu þar til í ágúst 2006 er hann tók við stöðu framkvæmdastjóra þjónustusviðs Marel hf. Halldór lauk B.Sc. prófi í vélaverkfræði frá H.Í. 1990 og meistaraáráðu í vélaverkfræði frá University of Washington 1994.



Verkefnastjóri

Lýðheilsustöð óskar eftir að ráða metnaðarfullan og áhugasaman einstakling í starf verkefnastjóra á sviði slysavarna. Viðkomandi aðili mun heyra undir sviðsstjóra verkefnasviðs. Verkefnasvið er eitt þriggja sviða Lýðheilsustöðvar.

Starfssvið:

- Vinna við fræðslu og forvarnir á sviði slysavarna
- Ábyrgð á rekstri og framkvæmd verkefna
- Frumkvæði að nýjum verkefnum og eftirfylgni þeirra
- Samskipti við hagsmunaaðila

Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólamenntun og reynsla sem nýtist í starfi
- Reynsla af verkefnastjórnun og almenn stjórnunarreynsla
- Gott vald á ensku og einu norrænu tungumáli
- Hæfni í mannlegum samskiptum og góðir samstarfshæfileikar
- Frumkvæði og metnaður til þess að ná árangri í starfi

IMG
MANNAFL
LIÐSAUKI

Umsjón með starfinu hafa Ragnheiður S. Dagsdóttir (ragnheidur@img.is) og Hildur Sif Arnadóttir (hildursif@img.is) hjá Mannafli - Liðsauka. Umsóknarfrestur er til og með 28. ágúst nk. Umsækjendur eru vinsamlega beðnir um að sækja um starfið á heimasíðu Mannafli - Liðsauka.

Borgartúni 27 Skipagötu 16 Strandgötu 53
105 Reykjavík 600 Akureyri 735 Eskifirði
Sími 540 7100 Sími 461 4440 Sími 540 7140
mannafli@img.is www.mannafli.is www.img.is



Lýðheilsustöð er stofnun sem hefur að markmiði að efla heilsu landsmanna. Henni er ætlað að viðhalda og bæta heilbrigði þjóðarinnar með viðurkenndum aðferðum og er starfsemi fyrst og fremst fólgin í forvarnarstarfi. Verkefnin eru mjög fjölbreytt m.a. forvarnir á sviði áfengis- og vímuvarna, tóbaksvarna, tannverndar og annarra heilsuefandi forvarna s.s. á sviði næringar, hreyfingar og fleira.

Viðkomandi aðili þarf að vera áhugasamur um heilsu og heilbrigði þjóðarinnar. Laun greiddast samkvæmt samningum fjármálaráðuneytisins við viðkomandi stéttarfélag. Leitast er við að jafna hlut kynjanna innan stofnunarinnar.



Markaðsvaktin - Veist þú hvað er að gerast á markaðnum í dag?

ÓKEYPIS
REYNSLUTÍMI
á www.mentis.is

Microsoft
CERTIFIED
Partner

mentis
HUGBÚNAÐUR

Sígtúni 42 105 Reykjavík Sími 570 7600 info@mentis.is

Viðarparket

15-70%
afsláttur

**RISA-
ÚTSALA**
á parketi

Verðdæmi:

Hlynur olíborinn 14mm með **30% afslætti**. Verð nú 2.790.- pr. m²

Eik Natur 4 stafa 14mm smellt með **35% afslætti**. Verð nú 3.245.- pr. m²

Eik Family 14mm smellt með fríu hljóðeinangrandi undirlagi + listum á 3.990.- pr. m²

Eik Family 14mm olíuborin með **25% afslætti**. Verð nú 2.990.- pr. m²

Eik 60cm smellt. Verð nú 1.990.- pr. m²

Plastparket

**BESTA
VERÐIÐ!**

Verðdæmi:

World.champ.pitch 7mm. 790.- pr. m²

Epi Eik 7mm smellt. 990.- pr. m²

Epi Beyki 7mm smellt. 990.- pr. m²



Harðparket

15%
afsláttur

HARÐVIÐARVAL

-þegar þú kaupir gólfefni

BANKAHÓLFÍÐ



Uppeldinu „átsorsað“

Einn fylgifiska hnattvæðingarinnar er svokölluð úthýsing (e. outsourcing). Bandaríkjamönnum, sem hringja í þjónustuver ýmiss konar, er til að mynda svarað á Indlandi og þýskir adidas knettir eru saumaðir í Kína.

Rökin fyrir slíkum tilfærslum eru vanalega þau að viðkomandi aðilar sinni störfunum betur og taki minna fyrir. Íslenskir auðjöfrar eru vissulega þrautþjálfaðir og alvanir því að finna hagkvæmasta kostinn.

Sumir hafa nú gripðið til úthýsingar í auknum mæli. Meira að segja fréttist af einum forstjóra íslensks stórfyrirtækis sem hefur úthýst barnaupeldinu. Sá hefur barnapú í fullu starfi á sínum snærum. Ýmiss konar fríðindi fylgja starfinu þar á meðal afnot af Range Rover jeppa af nýjustu gerð. Er gripurinn sjaldan kallaður annað en „embættisbíllinn“.

Hvítvín með þyrlu

Enn af auðjöfrum. Nokkrir valinkunnir bankamenn ákváðu að skella sér í laxveiði norður í land. Slíkt væri ekki í frásögur færandi nema fyrir þær sakir að minna varð úr veiði en til stóð. Þorstinn fór að plaga menn snemma dags og svo fór að áfengisbirgðir sem ætlaðar voru til kvöldsins urðu uppnarar. Bankamennirnir dóu ekki ráðalausir heldur gripu til þess að panta nokkrar hvítvínssámur úr bænum. Eins og menn vita er talsverður spölnur úr höfuðborginni norður í land og þótti því ekki annað fært en að senda birgðirnar með þyrlu.

Ríkidæmi slæmt heilsunni

Nýjar rannsóknir Tinnu Laufeyjar Ásgeirsdóttur, sérfræðings hjá Hagfræðistofnun Háskóla Íslands, sýna að með núverandi pólitísku og samfélagslegu skipulagi hafi tekjur Íslendinga bein áhrif á heilsu þeirra og eru þeir sem hærri hafa tekjurnar líklegri til að vera heilsuhraustari. Með rannsóknum sínum leitaði Tinna svara við því hvort tekjur hafi ennþá marktæk áhrif á góða heilsu á Íslandi. Það sem meira kom á óvart í niðurstöðum rannsókna var að tekjur fara að hafa neikvæð áhrif á heilsu þegar komið er á visst tekjustig í hærri kantinum. Því hefur löngum verið haldið fram að allt sé best í hófi og má segja að þessar rannsóknir styðji enn við þá hugmynd.

30,8% hlutur Exista í Bakkavör eftir að hafa bætt við sig 4,1 prósentu í síðustu viku.

5.721 milljóna króna hagnaður FL Group á fyrri helmingi ársins.

8,6% verðbólga á ársgrundvelli miðað við júlímánuð.



Nicotinell® Classic



20% afsláttur
af 2 mg nikótíntyggigúmmi

40% afsláttur
af 4 mg nikótíntyggigúmmi

Í apótekum á meðan birgðir endast.

Nicotinell tyggigúmmi er lyf sem er notað sem hjálparefni til að hætta eða draga úr reykingum. Það inniheldur nikótín sem losnar þegar tuggið er, frásogast í munninum og dregur úr fráhrarfseinkennum þegar reykingum er hætt. Tyggja skal eitt stykki í einu, hægt og rólega til að vinna gegn reykingaböf. Skammtur er einstakingsbundinn, en ekki má tyggja fleiri en 25 stk. á dag. Ekki er ráðlagt að nota lyfið lengur en 1 ár. Nikótín getur valdið aukaverkunum, s.s. svima, höfuðverk, ógleði, hika og ertingu í meltingarfærum. Stjúklingar með slæma hjarta- og æðasjúkdómum eiga ekki að nota nikótínlyf. Lyfið ekki ætlað á meðgöngu / brjóstgjöf án samráðs við lækni. Þeir sem hafa ofnæmi fyrir nikótíni eða einhverju hjálparefnum eiga ekki að nota lyfið. Nicotinell tyggigúmmi er ekki ætlað börnum yngri en 15 ára nema í samráði við lækni. Kynnið ykkur vel leiðbeiningar sem fylgja pakkningunni. Geymið þar sem börn hvorki ná til né sjá.

E*TRADE®

„Ég hef alltaf verið keppnismaður“

Þess vegna hef ég aðgang að E*TRADE. Með þátttöku á E*TRADE í gegnum Landsbankann býðst einstaklingum möguleiki á að nýta sér beint og milliliðalaust áhugaverð fjárfestingartækifæri. Á E*TRADE getur þú keypt og selt hlutabréf í Danmörku, Noregi, Svíþjóð, Finnlandi og Bandaríkjunum. E*TRADE er einfalt í notkun, í boði eru ókeypis námskeið og allt viðmót er á íslensku.

Ert þú á E*TRADE?

Kynntu þér málið á landsbanki.is eða hringdu í síma 410 4000.



Banki allra landsmanna í 120 ár

120 1886 2006

Bakarí

Starfskraftur óskast í bakarí, vinnutími 06:00- 12:00. uppl. á staðnum f. hádegi eða í s. 551 1531 Björnsb v/ Skúlagötu

Bráðvantar Starfsmann

Handlaginn mannt vantar til starfa við húsviðgerðir o.fl. Góð laun fyrir réttan aðila. S. 616 1569.

Starfsmaður óskast til afgreiðslustarfa, hjá Litir og Föndur, Smiðjuvegi 4 Kópavogi, hálfan eða allan daginn, virka daga. Viðkomandi þarf að hafa einhverja myndlistar- eða tólmstundarþekkingu. Vera röskur og áreiðanlegur. Hafa góða þjónustulund. Umsóknareyðublað í verslunum okkar eða senda umsókn á litirofondur@simnet.is.

Bakarí - kaffihús, Skipholti

Starfskraftur óskast til afgreiðslustarfa. Vinnutími virka daga frá 12-18.30 og annan hvorn laugardag. Ekki yngri en 25 ára. Helst reyklus. Uppl. í s. 820 7370.

Pálmatré ehf óskar eftir dugmiklum verkamönnum í byggingarvinnu í Mosfellsbæ. Sími 898 9313.

Óska eftir að ráða vélarmann Bader kunnátta æskileg. Einnig er óskað eftir fólki við beitingu. Uppl. gefur Henning í s. 897 9235, milli 19-21 á kvöldin. Krækir fiskverkun ehf, Dalvík.

Starfskraftur óskast í matvörubúð í miðbænum. Upplýsingar í síma 551 3555.

Vantar starfskraft í dagvinnu og helgarvinnu. Ekki yngri en 18 ára. Pizza King. S. 551 7474 & 864 7318.

Byggingavinna

Óska eftir að ráða trésmið eða mann vanan smíðum, nemi kæmi til greina. Uppl. í s. 893 4895.

Meiraprófsbilstjórar

Vantar góða farþegaflutningamenn. Upplýsingar í s. 822 9944, Gulli.

Starfskraftur óskast á veitingahús ekki yngri en 30 ára, reglusemi. Á sama stað 2 nýlegir Chicken Fried kjúklingaþrýstipottar. Uppl. í s. 557 2782, eftir kl. 17.

Veitingastaðurinn Strawberrys óskar eftir vönum barþjónum og dyravörðum, ekki yngri en 25 ára. Uppl. gefur Brynjar í s. 822 1471 & Jón í s. 697 4623.

Óskum eftir starfskrafti tímabundið í verslun Álafoss Mosfellsbæ, vinnutími 9-18. Uppl. í s. 822 9104.

Viðskiptataekifæri

Splunkunýtt viðskipta-tækifæri

www.splunkunytt.com Kiktu á mig!

RAFLAGNIR ÍSLANDS ehf. RI-VERSLUN & ÞJÓNUSTA

Sölumaður (rafvirki) óskast
Lager og aðstoðarmaður óskast

Rafvirki óskast í söluþeild, fjölbreytt starf og góð starfsaðstaða. Í boði eru góð grunnlaun og ýmiss hlunnindi (bifreið - 1/2 fæði - sími og fatnaður). Lágmarks menntun er sveinspróf í rafvirkjun eða rafeindavirkjun.

Lager og aðstoðarmaður óskast, verður að hafa bilpróf.

Umsóknir sendist til framkvæmdastjóra, Bjarni H. Matthíasson með pósti eða á netfang: bjarni@ri-verslun.is

www.ri-verslun.is

Laghentur starfsmaður óskast á hjólbarðaverkstæði.

Upplýsingar í síma 899 2844.

Dekkjaverkstæði / smurstöð

Nesdekk óskar eftir að ráða starfsmann á dekkjaverkstæði og smurstöð. Við leitum að duglegum starfsmanni með grunnþekkingu á bílum. Umsækjendur þurfa að geta byrjað sem fyrst.

Upplýsingar gefur Jón s. 825-2215.

Nesdekk ehf.

S: 561 4110 / Suðurströnd 4 / Seltjarnarnesi

TIL LEIGU

Skipulagsstofnun

Efnistaka í Hrossadal í landi Miðdals, Mosfellsbæ

Mat á umhverfisáhrifum – Athugun Skipulagsstofnunar

Strókur ehf. hefur tilkynnt til umfjöllunar Skipulagsstofnunar frummatsskýrslu um efnistöku í Hrossadal í landi Miðdals, Mosfellsbæ.

Tillaga að ofangreindri framkvæmd og skýrsla um mat á umhverfisáhrifum hennar liggur frammi til kynningar frá **16. ágúst til 27. september 2006** á eftirtöldum stöðum: Á bæjarskrifstofu Mosfellsbæjar og á bóksafni Mosfellsbæjar, í Þjóðarþóklöðunni og hjá Skipulagsstofnun. Frummatsskýrslan er aðgengileg á heimasíðu Alta ehf : www.alta.is og Fjölhönnun: www.fjohlönnun.is. Opið hús verður á bæjarskrifstofum Mosfellsbæjar, Þverholti 2, 4 hæð, **miðvikudaginn 30. ágúst** á milli kl. 17 og 21, þar sem fyrirhuguð framkvæmd og mat á umhverfisáhrifum hennar verður kynnt.

Allir hafa rétt til að kynna sér framkvæmdina og leggja fram athugasemdir. Athugasemdir skulu vera skriflegar og berast eigi síðar en **27. september 2006** til Skipulagsstofnunar, Laugavegi 166, 150 Reykjavík. Þar fást enn fremur nánari upplýsingar um mat á umhverfisáhrifum.

Skipulagsstofnun

KÓPAVOGSBÆR

Frá Smáraskóla

Vegna forfalla vantar okkur kennara í eftirfarandi kennslu:

- Íslenska og enska í 8. – 10. bekk með umsjón í 8. bekk.

Upplýsingar veita Valgerður Snæland Jónsdóttir, skólastjóri, í síma 899-7999 og Baldur Pálsson, aðstoðarskólastjóri, í síma 695-0626.

Laun samkv. kjarasamningi Launanefndar sveitarfélaga og KÍ.

Hvetjum karla jafnt sem konur til að sækja um starfið.

www.kopavogur.is - www.job.is

Einkamál

Smáauglýsing óskar eftir að komast í samband við góðan auglýsanda. Fyllsta trúnaði heitið. Áhugasamir hafið samband í síma 550 5000

FRÉTTABLAÐIÐ

– smáauglýsingar sem allir sjá

KÓPAVOGSBÆR

Digranesskóli

Digranesskóli er heildstæður grunnskóli í Kópavogi. Stefna Digranesskóla er að skapa nemendum og starfsmönnum tækifæri til lærdóms og þroska sem grundvallast á einkunnarorðum skólans, virðingu, virkni og vellíðan.

- Í vetur getum við bætt við okkur einum kennara til kennslu á miðstigi.
- Einnig vantar skólalíða til starfa.

Upplýsingar gefa Magnea Einarsdóttir, skólastjóri og Hannes Guðmundsson, aðstoðarskólastjóri í síma 554 0290. Laun skv. samningi Launanefndar sveitarfélaga og viðkomandi stéttarfélags.

Hvetjum karla jafnt sem konur til að sækja um störfum.

www.kopavogur.is - www.job.is

CAFÉ PARIS

ATTENTION S'IL VOUS PLAÎT!

ERT ÞÚ:

- A) DUGMIKILL?
- B) DRÍFANDI?
- C) DÝNAMÍSKUR?
- D) ALLT AÐ OFAN?

EF EITTHVAÐ AF ÞESSU Á VIÐ ÞIG ÞÁ ER CAFÉ PARIS AÐ LEITA AÐ ÞÉR.

OKKUR VANTAR EFTIRFARANDI:

- ÞJÓNUSTU- OG AFGREIÐSLUFÓLK Í SAL
- AÐSTOÐARFÓLK Í ELDHÚS
- BARÞJÓN

EF ÞÚ HEFUR REYNSLU OG GOTT VIÐHORF ÚTTU ÞÁ VIÐ Á CAFÉ PARIS ALLA VIRKA DAGA OG FÁÐU NÁNARI UPPLÝSINGAR.

GÓÐ LAUN Í BOÐI FYRIR RÉTTA FÓLKID.

Fjölbrautaskólinn í Garðabæ

við Skólalabraut, 210 Garðabæ • Sími 520-1600
Fax 565-1957 • Vefslóð: <http://www.fg.is> • Netfang: fg@fg.is

Gott fjarnám í boði

Hagstætt verð

Skoðið heimasíðuna: www.fg.is

allt atvinna

Alla sunnudaga



Lóa
Sölufulltrúi
698 8733
loa@remax.is



Sigurður Guðmundsson
hdl. lögg. fasteignasali

Parhús á einni hæð
tilvalið fyrir þá sem vilja minnka við sig en vera í sérbylí

Bjarkarás 8

– 210 Garðabær

Stærð: 169 fm.
þarf af bílskúr 28 fm.



OPIÐ HÚS Í DAG KL: 18:00 – 19:00

Þrjú svefnherbergi, tvö baðherbergi, rúmgott eldhús með útgengi út í garð, stofa/borðstofa með útgengi út í garð. Þvottahús með innréttingu. Innangengt úr bílskúr inn í hús. Fallgur garður. Hiti í plani.

Mikið endurnýjuð 4ra herb. endaíbúð í góðu fjölbýli
áhvílandi 16 millj. m. 4.15% vöxtum

Hjallabraut 2

– 220 Hafnarfjörður

Verð: 21,2 - Stærð: 111 fm



OPIÐ HÚS Í DAG KL: 18:00 – 18:30

Eldhús með borðkrók, þvottahúsi og búri innaf. Þrjú svefnherbergi, stofa / borðstofa með útgengi út á suður svalir. Baðherbergi allt nýuppgerð. Geymsla í sameign.

Góð 4ra herbergja íbúð á góðu verði – LAUS FLJÓTLEGA

Veghús 7

– 112 Reykjavík

Verð: 23,3 - Stærð: 122,6 fm



OPIÐ HÚS Í DAG KL: 18:00 – 18:30

Þrjú svefnherbergi, stórt eldhús með borðkrók, þvottahúsi inni íbúð, stofa/borðstofa með útgengi út á suður svalir. Baðherbergi með baðkari. Stór geymsla 12 fm. sem má nýta sem herbergi. Sameign sérlega snyrtileg. Stutt í leikskóla og grunnskóla.

4ra herb. íbúð á jarðhæð með sérinngangi og garði
LAUS FLJÓTLEGA

Laufengi 44

– 112 Reykjavík

Verð: 21,9 - Stærð: 116 fm



OPIÐ HÚS Í DAG KL: 18:00 – 18:30

Þrjú svefnherbergi, eldhús með borðkrók, rúmgóð stofa með útgengi út í garð, Baðherbergi með sturtu. Þvottahús inni íbúð. Geymsla í sameign.

HÚSEIGN

Fasteignamiðlun



Guðmundur St. Ragnarsson
Löggiltur fasteignasali

HVERFISGATA - HFJ

165,1 fm² • 5 herb. • Einbýli • Verð: 27,5

ATH. LÆKKAD VERÐ
-EINBYLISHÚS Í
HJARTA HAFNAR-
FJARÐAR

Eldra einbýli, kjallari,
hæð og ris alls 151,4
fm auk bílskúrs. Hús-
ið stendur á fallegri
velgróinni hraunlóð
(1048 fm) rétt við
tjörnina í Hafnarfirði.
Húsið þarfnast tölu-
verðrar standsetn-
ingar. Möguleiki á að
stækka lóð enn frekar. LAUST TIL AFHENDINGAR FLJÓTLEGA!



EIGN MEÐ MIKLA MÖGULEIKA - ALLAR UPPLÝSINGAR
VEITIR GYÐA GERÐARSÓTTIR, SÖLUMAÐUR Í S.
695-1095

Gyða Gerðarsóttir
Söluæður

Guðmundur St. Ragnarsson • Löggiltur fasteignasali
Hlíðasmári 15 • 201 Kópavogur • Sími 585 0100 • Fax 585 0109

HÚSEIGN

Fasteignamiðlun



Guðmundur St. Ragnarsson
Löggiltur fasteignasali

GRENSÁSVEGUR - RVK

143,5 fm² • Atvinnuhúsnæði • Verð: 33,9



TIL SÖLU VERSLUNARHÚSNÆÐI Á GÓÐUM STAÐ Í REYKJAVÍK
ÁHVÍLANDI HAGSTÆTT LÁN AÐ UPPHÆÐ 23,5 MILLJ.
Húsnæðið er mikið endurnýjað með góðum verslunargluggum út
að Grensásvegi. Húsnæðið er í útleigu með góðar leigutekjur.

EIGN FYRIR FJÁRFESTA - ALLAR NÁNARI
UPPLÝSINGAR VEITIR BALDVIN ÓMAR Í S.
898-1177 EDA 585-0100

Baldvin Ómar Magnússon
Söluæður

Guðmundur St. Ragnarsson • Löggiltur fasteignasali
Hlíðasmári 15 • 201 Kópavogur • Sími 585 0100 • Fax 585 0109



FASTEIGNA
MARKAÐURINN ehf.

Öðlinguá 4 • Sími 570 4500 • Fax 570 4505 • KL 440973-0359
Jón Guðmundsson lögg. fasteignasali

Netfang: fastmark@fastmark.is - www.fastmark.is

LÓMASALIR 12 - KÓPAVOGI

GLÆSILEG 3JA - 4RA HERB. ÍBÚÐ M. SÉRINNG.
OPIÐ HÚS FRÁ KL. 17 - 19



Glæsileg 104 fm 3ja - 4ra herb. íbúð á jarðhæð með sérinng., íbúð
0104, auk sér stæðis í bílageymslu. Stórar og bjartar samliggj. stofur
með útgangi á um 20 fm sólpall með skjólveggjum, vandað eldhús
með innrétt. úr kirsuberjaviði og góðri borðaðstöðu, 2 rúmgóð herb.
með góðu skáplássu og baðherb. flísalagt í hólf og gólf og með nud-
dbaðkari. Þvottaerb. innan íbúðar. Parket og flísar á gólfum. Fallglt
útsýni af sólpalli til suðvesturs. Verð 25,8 millj. Íbúðin verður til sýnis í
dag, miðvikudag, frá kl. 17-19

Hólmar og Sigrún sýna s. 898-5544. Bjalla merkt 0104.
Verið velkomin.

EIGNAMIÐLUN

Síðumúla 21 • eignamiðlun@eignamiðlun.is • Fax 588 9095
www.eignamiðlun.is • Mánud. - fimrud. 9-18 Fóstud. 9-17

Sími 588 90 90

MIÐBRAUT - SELTJARNARNESI



Vorum að fá í einkasölu glæsilega 137 fm efri sérhæð í falleg 3-býlishúsi við Miðbraut. Auk þess
fylgir 30 fm bílskúr. Samtals 167 fm. Hæðin hefur öll verið standsett á glæsilegan hátt. Íbúðin
skiptist m.a í tvær glæsilegar stofur með arni og þrjú herbergi. Glæsilegt nýtt baðherbergi. Tven-
nar svalir. Sjávarútsýni. Áhvílandi eru 21,5 milljónir í hagstæðum lánum. Íbúðin er laus 1. septem-
ber. Verð 41,9 millj. Upplýsingar veitir Magnea Sverrisdóttir í síma 861-8511.

Sverrir Kristinsson löggiltur fasteignasali

SMÁUGLÝSINGAR
FRÉTTABLAÐSINS

Allar
smá-
auglýsingar
einnig frítt
í viku
á visir.is

PÖNTUNARSÍMI 550 5000
EDA Á VISIR.IS

FRÉTTABLAÐIÐ

FRÉTTABLAÐIÐ

Auglýsingasími
550 5000

FYRIRTÆKJASALA ISLANDS

Gunnar Jón Yngvason
löggiltur fasteigna-
og fyrirtækjasali

Víoskiptafræðingur MBA

Síðumúla 35 • Sími 517 3500 • www.fyrirtækjasala.is

- GRILL OG ÍS -



Til sölu vegna sérstakra aðstæðna grill og ís
söluturn í Laugarásnum. Allur búnaður og tæki
eins og hann gerist bestur í svona rekstri.
Tryggur langtíma leigusamningur. **Selst mjög
ódyrt eða á aðeins kr. 2.000.000.-**



Fjölbrotaskólinn
í Breiðholti

Kvöldskóli FB

Félagsgreinar – Íslenska – Íþróttافرæði
Myndlist – Rafiðnir – Raungreinar
Sagnfræði – Sjúkrliðagreinar – Stærðfræði
Tréiðnir – Tungumál – Viðskiptafræði
Upplýsingatækni

Netinnritun á www.fb.is

**Innritun á staðnum fimmtudaginn
17. ágúst frá kl. 17:00 til 20:00**

130 spennandi áfangar í boði

**Kennsla hefst
þriðjudaginn 22. ágúst**

**Austurbergi 5 111 Reykjavík Sími 570 5600
Símbref 567 0389 Tölvupóstur: fb@fb.is**

www.fb.is

Sveitarfélagið Álftanes



Atvinnumálanefnd og stýrihópur um arkitektasamkeppni óskar eftir samstarfi um uppbyggingu á miðsvæði Álftanes.

Sveitarfélagið Álftanes hefur ákveðið að gangast fyrir arkitektasamkeppni í samstarfi við Arkitektafélag Íslands um deiliskipulag miðsvæðis á Álftanesi en þar verður m.a. blönduð byggð íbúða, þjónustu, verslunar og atvinnulífs.

Auglýst er eftir aðilum sem vilja byggja upp almennan verslunarrekstur, þjónustu, skrifstofurekstur, veitinga og ferðaþjónustu eða annan rekstur sem fellur að umhverfisstefnu sveitarfélagsins.

Sveitarfélagið Álftanes hefur ákveðið að efla þjónustu við eldri borgara á Álftanesi, með bættri heimaþjónustu og með því að bjóða upp á fjölbreyttari búsetuúrræði. Þannig er m.a. áformað að byggja allt að 40 þjónustu-íbúðir og/eða öryggisíbúðir sem munu tengjast þjónustumiðstöð fyrir félags og heimaþjónustu.

Af þessu tilefni er auglýst eftir samstarfsaðilum sem vilja koma að uppbyggingu og/eða rekstri slíkra búsetuúrræða fyrir eldri borgara. Sérstaklega er leitað eftir aðilum sem hafa reynslu af af þessu tagi.

Áhugasamir sendi upplýsingar á skrifstofu Sveitarfélagsins Álftanes, Bjarnastöðum, 225 Álftanes. merkt Sveitarfélagið Álftanes, Bjarnastöðum, Atvinnumálanefnd

Sigurður Magnússon,
bæjarstjóri

FRÉTTABLAÐIÐ

AUGLÝSINGASÍMI
550 5000

allt tilboð

Alla föstudaga

FASTEIGNIT

Það er gott að
búa á austurlandi

Egilsstaðir, 2. & 3. HERBERGJA ÍBÚÐIR TIL LEIGU



Nánari upplýsingar á netinu: www.nmedia.is/ffa

Kaupvangur, Egilsstaðir. 2. og 3. herbergja íbúðir

Íbúðirnar eru á besta stað í bænum, steinsnar frá þjónustukjarna bæjarins. Stórar og góðar svalir fylgja öllum íbúðum, með einstöku útsýni. Eldhúsinnréttingar eru úr eik, góðir skápar eru í herbergjum & anddyri. Hjóla og vagna-geymsla er á jarðhæð, og geymslur fyrir hverja íbúð í kjallara. Íbúðirnar afhendast tilbúnar án gólfefna.

FFA veitir allar frekari upplýsingar.

ffa
FASTEIGNAFÉLAG
AUSTURLANDS

Fasteignafélag Austurlands ehf.
Melgerði 7 · 730 Reyðarfjörður
Sími: 567-3400 · GSM: 896-8934



VISSIR ÞÚ...

...að í Tékklandi eru fleiri internet-þjónustur en í nokkru öðru landi sem ekki er enskumælandi?

...að í Andorra finnst ekki atvinnuleysi?

...að íbúar Andorra lifa manna lengst eða fjórum árum lengur en Spánverjar og Frakkar?

...að í Kína er vinnufært fólk meira en 706 milljónir, sem er þrisvar sinnum fleiri en í Evrópu og tvisvar fleiri en í Norður- og Suður-Ameríku samanlagt?

...að Lúxemborgarar eru ríkasta þjóð heims, en einnig sú örlátasta?

...að Indverjar kaupa meira en þrjá milljarða bíómiða á ári?

...að Amerikanar og Íslendingar fara að meðaltali fimm sinnum í bíó á ári, meðan Japanar fara bara einu sinni?

...að helmingur þjóðar Úganda er undir fimmtán ára aldri?

...að mesta fátæktin finnst í Afríku?

...að á Grænlandi hefur hver íbúi 38 ferkílómetra út af fyrir sig?

...að Bandaríkjamenn eiga mestan aurinn, völdin, flugvelli, farsíma og útvörp í heimi?

...að þú ert 66 sinnum meira líklegri fyrir að vera stefnt í Bandaríkjunum en í Frakklandi?

...að flestir Sambíumenn lifa ekki nógu lengi til að upplifa fertugsá-mælið sitt?

...að flestir Vottar Jehóvar eru að meðaltali í Mexíkó?

...að blautasta höfuðborg heims er í Gíneu, með 3,7 metra úrkomu á ári.

...að konur í Gvatemala vinna 11,5 tíma á dag, meðan konur í Suður-Afríku vinna 4,5 klukkutíma?

...að konur í Kenía vinna 35 prósentum lengri vinnudag en karlar í sama landi?

...að helmingur karla í Tékklandi og Slóvakíu vinnur í verksmiðjum?

...að Líbía er eina landið í heiminum sem er með einlitan fána?

...að Ungverjar eiga hæstu dánartíðni af völdum krabbameins, en Finnar þá lægstu?

...að fullorðnir Amerikanar eru þeir mest menntuðu?

...að einhleypingar sem búa einir eru langflestir í Bandaríkjunum?

...að japanskir og suður-kóreskir krakkar er bestir í vísindum og stærðfræði?

...að þriðjungur japanskra barna les teiknimyndasögur?

Einstakt enskunámskeið

Fyrir þá sem vilja styrkja enskugrunninn, tala og skilja enska tungu.



- Fjarmám með 27 1/2 tíma enskunámskeiði á cd diskum
- Slökunardiskur með jákvæðri staðfestingu með tónlist frá Friðriki Karlssyni
- Vinnubók með enska og íslenska textanum
- Taska undir diskana
- Áheymarpróf í lok náms

Mörg stéttarfélag, fræðslusjóðir og fyrirtæki styrkja þetta námskeið

Allar upplýsingar

www.tungumal.is

eða í sínum 540-8400 eða 820-3799

Nýjar vörur í hverri viku

DU PAREIL... au mème

Sendum einnig í póströfu!!! Laugavegur 17 og Kringlunni Sími 552-6744 og 588-6750

SJÓNARHÓLL
Gleraunaverslun fyrir stelpur

STÆRRI VERSLUN MEIRA ÚRVAL

Reykavíkurvegur 22
220 Hafnarfirði
565-5970

Þar sem gæðagleraugu...
...kosta minna



COCO borð og 6 PORTOBELLO leðurstólar
Stærð borðs 180x80
Verð áður 133.000
Verð nú 79.800



TUTTI húsgagnalínan
30% afsláttur



ÚTSALAN ER HAFIN



RELAX leðurhægindastóll með fótsekemli
Litir: Brúnn | Svartur
Verð áður 49.000
Verð nú 34.300



ADAGIO leðursæti
Litir: Ljós | Brúnn

4ra sæta	Áður	159.000	Nú	95.400
3ja sæta	Áður	133.000	Nú	79.800
2,5 sæta	Áður	123.000	Nú	73.800
Stóll	Áður	79.000	Nú	47.400
Tungusófi	Áður	198.000	Nú	118.800

TEKK
COMPANY

OPIÐ ALLA VIRKA DAGA 10-18, LAUGARDAG 10-16 OG SUNNUDAG 13-16

BÆJARLIND 14-16 | 201 KÓPAVOGI | SÍMI 564 4400 | FAX 564 4435 | TEKK@TEKK.IS

Draumalandið; Þögn er sama og samþykki

UMRÆÐAN
ÁLVER



SIGRÚN THEODÓRSDÓTTIR
GARÐYRKJUFRAEÐINGUR

Ég var að ljúka við að lesa bók Andra Snæs Magnasonar, Draumalandið. Eftir lesturinn er ég þungt hugsi. Margt athyglisvert kemur fram í þessari bók og ýmislegt verið um hana rætt. En það er einn stór galli. Í raun mjög alvarlegur galli. Umfjöllunin um bókinu hefur öll verið á einn veg, einungis á jákvæðum nótum. Sem segir manni það að lesendahópurinn er ansi einsleitur, það hefur greinilega enginn þingmaður ríkisstjórnarinnar lesið bókinu, engir starfsmenn Iðnaðarráðuneytisins, Orkustofnunar né yfirmenn Landsvirkjunar! Því ef svo væri hlýtu þeir að vera búnir að tjá sig opinberlega og leiðrétta þennan misskilning sem fram kemur í bókinni.

Ég endurtek, misskilning, því Andri Snær vitnar alls staðar í heimildir máli sínu til stuðnings. Því getur vart verið um rangfærslur að ræða. Hér eru nokkur dæmi:

Í bæklingi sem gefinn var út af Markaðsskrifstofu Iðnaðarráðuneytisins og Landsvirkjun 1995 og ætlaður var til að laða að stóriðju-fjárfesta stendur að Íslendingar bjóði upp á ódýrasta vinnuafli á Vesturlöndum? Getur verið að þetta sé sett fram svona með samþykki launþegasamtaka og ríkisstjórnarinnar? (Andri Snær, bls. 177)

Í sama bæklingi kemur fram eftir að búið er að dásama heilnæma loftið og ómengða loftið á Íslandi að starfsleyfi hér fyrir stóriðju sé yfirleitt veitt miðað við lágmarks umhverfiskröfur? (A.S., bls. 177)

Þar kemur einnig fram að á Íslandi megi virkja 30 Terawattstundir ári með tiltölulega litlum umhverfisáhrifum. Miðað við heimildasöfnun Andra Snæs verður að virkja til þess að ná þeirri tölu: Dettifoss, Þjórsárver, Gull-

foss, og ýmsar laxveiðiar s.s. Selá í Vopnafirði og Stóru-Laxá. (A.S., bls 180-183). Getur verið að það teljist lítil umhverfisáhrif að virkja þessa staði?

Þetta hlýtur að vera einhver misskilningur, eða afgangur. En hvernig stendur á því að enginn mótmælir þessu opinberlega? Ekki trúir ég því að nýráðinn iðnaðarráðherra eða stjórn Landsvirkjunar vilji sitja undir því að þau markaðssetji landið svona?

Ekki er mönnum alveg sama hvaða atvinnutækifæri bjóðast, geri menn ekki lágmarkskröfur eins og kemur svo vel fram í markaðsbæklingi iðnaðarráðuneytis og Landsvirkjunar.

Samkvæmt rannsókn sem gerð

var á norskum skólabörnum og Norsk Hydro styrkti veldur brennisteinsdíoxíðmengun (SO₂) ofnæmi og þau eru marktækt gjarnari á að fá lungnabólgu en önnur. Það gerðist við 20-40 µg/m³. Á Reyðarfirði er samkvæmt upplýsingum frá Veðurstofu getur sólarhringsgildið náð 50 og mun fara allt upp í 350 µg/m³ (A.S., bls 246). Er það þess vegna sem brennisteinsmengunin frá álveri sem Norsk Hydro ætlaði að reisa í Reyðarfirði átti að vera 20 falt lægri en það sem Alcoa er að reisa núna? (A.S., 244). Kannski Hafnafirðingar hafi þetta í huga þegar kemur að kosningu um stækkun álversins í Straumsvík?

Ekki síst er alvarleg sú yfirlýs-

ing Gríms Björnssonar jarðeðlisfræðings á Orkustofnun þar sem hann segir frá því að upplýsingum um alvarlegt misgengi á stíflusvæði Kárahnjúka var viljandi haldið leyndum fyrir Alþingi þar til búið var að samþykka lög um virkjunina (A.S., bls. 224). Er þetta eðlileg vinnubrögð í lýðræðisþjóðfélagi? Ómar Ragnarsson fréttamaður hefur einnig vitnað um það í viðtölum að ófár heimildamenn hans við gerð kvikmyndarinnar um Kárahnjúka hafa beðist undan því að vera nafngreindir. Hvað er að óttast?

Maður spyr sig: Viljum við lýðræðislegt samfélag þar sem upplýsingum er haldið leyndu? Er fáfræði er styrkur og þá fyrir

hverja? eru málin bara svo flókin að það er erfitt að sjá þetta mál í heildarsamhengi nema við lestur heillar bókar eins og Andra Snæs? Hefur enginn þessa heildaryfirsýn eða er hún allt öðruvísi en kemur fram í bókinni? Og hver er hún þá? Hver er sannleikurinn í þessu máli.

Þögn ráðandi aðila um bókinu er athyglisverð. Af hverju stafar hún? Er sannleikurinn óþægilegur og því best að halda fólki sem minnst upplýstu. Er þögnin góð því með meiri umræðu um málið myndu fleiri nenna að setja sig inn í málið. Væri það óþægilegt fyrir þá sem ráða ferðinni?

Spyr sú sem ekki veit en ÞÖGN ER SAMA OG SAMÞYKKI!

„NÚTÍMAFÓLK NOTAR TÖLVUR, FORNGRIKKIR NOTUÐU ALLSBERA SENDIBOÐA.“

TÖLVUKAUPALÁN ALLT AÐ 300.000 KR.

VEGLEGUR KAUPAUKI FYLGIR HVERRI TÖLVU SEM KEYPT ER Í VERSLUNUM PENNANS OG EJS.

WWW.KBNAMSMENN.IS






Chippendales

„Manneskja - ekki markaðsvara“ er slagorð sem feministar hafa notað í auglýsingum og mótmælum td. í kringum fegurðarsamkeppnir. Á þetta slagorð ekki alveg eins við þegar karlmenn eru markaðssettir á þennan hátt? Karlmennt seldir sem kjötskrokkar til að fullnægja íslensku kvenfólki.

Persónulega er ég hlynnt valfrelsi. Það að öllum sé frjálst að gera það sem það vill á meðan það er ekki að skaða aðra. Hvort sem fólk kys að markaðssetja hugmyndir sínar, list, já eða jafnvel líkama sinn?

Tvö helstu markmið Feministafélags Íslands eru þessi (skv. stefnuskrá þeirra):

Að vinna að jafnrétti kynjanna.
Að vinna gegn hverskonar birtingarmyndum kynjamisréttis. Þar má nefna klámvæðinguna, ágangar, litilsvirðandi auglýsingar, ofbeldi, mansal og vændi. Feministar, verið sjálfum ykkur samkvæm!

Erla Margrét Gunnarsdóttir af frelsi.is

Jón eða Sív

Jón Sigurðsson og Sív Friðleifsdóttir eru ein og sama persónan. Mig skiptir engu, hvort þeirra verður formaður Framsóknar. Ég veit af viðtölum í fjölmiðlum, að Jón verður verri en Halldór, sem var botn stjórnmálanna. Um Sív veit ég, að hún laug, að Kárahnjúkavirkjun kaffærði mela eina. Ég hef sannreynt, að landið, sem sekkur í Hálslón, er að mestu gróð og býr yfir einstæðum náttúruminjum. Þær voru þess valdandi, að ríkisstjórnin þurfti að affriða Kringilsárrana til að koma orkuverinu á koppinn. Jón og Sív henta bæði hálfdaudum flokki, sem þarf sem fyrst að deyta alveg.

Jónas Kristjánsson af jonas.is





Ástkær eiginkona mín, móðir okkar,
tengdamóðir, amma og langamma,
Hulda Kristinsdóttir
Viðilundi 20, Akureyri,

lést á Fjórðungssjúkrahúsinu á Akureyri mánudaginn 14. þessa mánaðar. Jarðarförin verður auglýst síðar.

Aðalsteinn Kristjánsson
Stefán Rafn Valtýsson
Urður Björk Eggertsdóttir
Viðar Eggertsson
Hulda Freyja Ólafsdóttir
barnabörn og barnabarnabörn.

Lagrimas Flóra Valtýsson
Ólafur G. Tryggvason
Sveinn Kjartansson



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir,
amma og langamma,
Ásdís Ólafsdóttir
Einigrund 4, Akranesi,

lést 11. ágúst síðastliðinn. Útförin fer fram frá Akraneskerkju fimmtudaginn 17. ágúst, kl. 14.

Marsibil Sigurðardóttir
Ólafía Sigurðardóttir
Þórdís Sigurðardóttir
barnabörn og barnabarnabörn.

Elmar Þórðarson



Ástkær faðir okkar, tengdafaðir,
afi og langafi,
Friðbjörn H. Guðmundsson

andaðist 10. ágúst á Landspítalanum við Hringbraut. Útförin fer fram frá Kópavogskirkju fimmtudaginn 17. ágúst, kl. 15.00. Jarðsett verður frá Kópavogskirkjugarði.

Kristín G. Friðbjörnsdóttir
Þorvarður Friðbjörnsson
Guðmundur Friðbjörnsson

Grétar Örn Magnússon
Ragnhildur Sigurðardóttir
Anna Margrét Kristjánsdóttir



Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir,
amma, dóttir og systir,
Púriður Sigrún Þorbjörnsdóttir
sjúkraliði, Hraunteigi 28, Reykjavík,

verður jarðsöngin frá Laugarneskerkju föstudaginn 18. ágúst kl. 13.00.

Jassin Dowreh
Marel Helgason
Arndís Amina Vaz Da Silva
Dagbjört Salma Dowreh, Sara Fatima Dowreh, Arndís Jörundsdóttir, Emil Óskar Þorbjörnsson, María Steinunn Þorbjörnsdóttir, Sigfús Kristinn Þorbjörnsson, Hildur Kristín Þorbjörnsdóttir.

Svala Heiðberg
Jónína Erna Gunnarsdóttir



Elskulegur eiginmaður minn, faðir,
tengdafaðir, afi og langafi,
Sæbjörn Jónsson
Laugarnesvegi 89, Reykjavík,

verður jarðsöngin frá Hallgrímskerkju fimmtudaginn 17. ágúst kl. 15.00. Þeim sem vilja minnast hans er bent á Líknardeild Landspítalans í Kópavogi.

Valgerður Valtýsdóttir
börn, tengdabörn,
barnabörn og barnabarnabörn.

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli og útfarir í smáletursdálkinn hér til hliðar má senda á netfangið timamot@frettabladid.is.

Auglýsingar á að senda á auglýsingar@frettabladid.is eða hringja í síma 550 5000.

T. E. LAWRENCE FÆDDIST
PENNAN DAG ÁRIÐ 1888.

„Mér finnst svo gott þegar ég er skilinn eftir einn að ég á það til að skilja annað fólk líka eftir eitt.“

T. E. Lawrence er þekktur fyrir hlutverk sitt í arabísku byltingunni á árunum 1916-1918.



tímamót

timamot@frettabladid.is



Ástkær eiginmaður minn, faðir, stjúpfaðir,
tengdafaðir, afi og langafi,
Bjarki Magnússon
læknir, Laugarnesvegi 87,

lést á Landspítalanum við Hringbraut sunnudaginn 13. ágúst. Útförin verður auglýst síðar.

Birna Friðgeirsdóttir
Magnús K. Bjarkason
Hólmfríður Bjarkadóttir
Anna Elín Bjarkadóttir
Nanna Snorradóttir
Rósbjörg Jónsdóttir
Valgerður G. Bjarkadóttir

Guðlaug Pálmadóttir
Páll E. Ólason
Herleifur Halldórsson
Orri Jóhannsson

barnabörn og barnabarnabörn.



Elskuleg eiginkona mín, móðir okkar,
tengdamóðir, amma og langamma,
Hjördís Jónsdóttir
Einilundi 10e, Akureyri,

verður jarðsöngin frá Akureyrarkirkju föstudaginn 18. ágúst kl. 13.30. Þeim sem vilja minnast hennar er bent á Dvalarheimilið Hlíð.

Halldór Kristjánsson
Kristján Halldórsson
Sólveig Halldórsdóttir
Harpa Halldórsdóttir
Halla Bergþóra Halldórsdóttir
Hjördís Halldórsdóttir
Sólveig Hjaltadóttir, ömmu- og langömmubörn.

Olga Guðnadóttir
Garðar Jóhannsson
Kristján Guðnason
Brynjar Bragason
Magnús Rúnar Magnússon



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma
og langamma,
María Gunnarsdóttir
kennari frá Ísafirði, Hjúkrunarheimilinu Eir,

lést fimmtudaginn 10. ágúst á Hjúkrunarheimilinu Eir. Útförin fer fram frá Fossvogskirkju í Reykjavík föstudaginn 18. ágúst kl. 15.00. Blóm og kransar vinsamlegast afþakkaðir en þeim sem vilja minnast hennar er bent á Styrktarsjóð skáta.

Auðunn Finnsson
Finnur Magni Finnsson
Viðar Finnsson
Valdís Finnsdóttir
barnabörn og barnabarnabörn.

Rita Evensen
Ingibjörg Baldursdóttir
Katrín Þorkelsdóttir
Ólafur Sigurðsson



Elskuleg móðir okkar,
Guðrún Steina Hólm Magnúsdóttir (Gógó)
Þórðarsveigi 1, Reykjavík,

lést á heimili sínu þann 7. ágúst. Jarðarförin fer fram í Fossvogskapelli miðvikudaginn 16. ágúst kl. 15.00.

Gunnar Jóhann Júlíusson
Hafdis Una Júlíusdóttir
börn, barnabörn og langömmubörn.

Sigmundur Ágústsson

PETTA GERÐIST 16. ÁGÚST 1958

Madonna fæðist

Frægðarsól Madonna reis hæst á niunda og tíunda áratug síðustu aldar en engin kona hafði áður haft völd eins og hún í tónlistarheiminum. Eftir að hafa lokið menntaskóla fékk hún styrk til þess að læra dans við háskólann í Michigan en eftir tveggja ára nám þar flutti hún til New York þar sem hún reyndi að koma sér á framfæri.

Madonna vakti athygli forsvarsmanna Sire Records og sem gerðu plötusamning við hana árið 1980. Fyrsta lag Madonna, Everybody, kom út sama ár og náði ágætis spilun. Fyrsta plata hennar, Madonna, kom út árið 1983 og náði strax vinsældum

og varð lagið Holiday vinsælt um allan heim en platan hefur selst í tólf milljónum eintaka. Næsta plata, Like a Virgin, kom út ári síðar og náði gríðarlegum vinsældum um allan heim og sömuleiðis True Blue sem kom út árið 1986. Síðan þá hefur hún gefið út fjölda platna, leikið í kvikmyndum og skrifað barnabækur.

Madonna hefur hneykslað marga með framkomu sinni í gegnum tíðina og einkalíf hennar hefur oft á tíðum verið nokkuð skrautlegt. Madonna á sér þó stóran hóp aðdáenda og hefur haft mikil áhrif á tónlistarheiminn frá því að hún kom fyrst fram.



ÚTFARIR

11.00 Bragi Salómonsson, verkstjóri, Reynihvammi 35, Kópavogi verður jarðsöngin frá Digraneskerkju.

13.00 Björg Þuríður Guðfinnsdóttir, Hofteigi 4, Reykjavík, verður jarðsöngin frá Laugarneskerkju.

13.00 Sæmunda Fjeldsted Ingibjargadóttir verður jarðsöngin frá Fossvogskirkju.

15.00 Guðrún Steina Magnúsdóttir (Gógó), Þórðarsveig 1, Reykjavík, verður jarðsöngin frá Fossvogskirkju.

AFMÆLI

Vilhjálmur Svan Jóhannsson er sextugur í dag.



Guðjón Rúnarsson, framkvæmdastjóri SBV, er fertugur.



Þegar andlát ber að

Stóastliðin 15 ár höfum við teógar aðstoðað við undirbúning útfara.

Athliða útfararþjónusta
Símar: 567 9110,
893 8638 og 897 3020

Útfararþjónustan ehf.
Stofnað 1990

Valur Freyr Einarsson leikari er 37 ára.



Fallegir legsteinar á góðu verði

Englasteinar

Helluhrauni 10 Hafnarfirði
Sími: 565-2566
www.englasteinar.is



Okkar innilegustu þakkir til allra þeirra er auðsýndu okkur samúð og blygð við andlát og útför elskulegrar móður okkar, tengdamóður, ömmu, langömmu og langalangömmu,



Helgu Margréti Sigtryggsdóttur
Faxabraut 13, Keflavík.

Sérstakar þakkir til starfsfólks á hjúkrunarheimilinu Hlévangi fyrir frábæra umönnun og elskulegheit. Guð blessi ykkur öll.

Dagný Jóhannsdóttir
Erna Jóhannsdóttir
Lilja Jóhannsdóttir
barnabörn, barnabarnabörn og barnabarnabarnabörn.

Jóhann Hákonarson
Jón Sævin Pétursson



60 ára afmæli

60 ára er í dag, 16. ágúst,
Brynja Pétursdóttir
frá Kirkjubæ, Réttarholtsvegi 13,
Garði. Af því tilefni býður hún ættingjum, vinum og samferðafólki að þiggja kaffi sunnudaginn 20. ágúst kl. 16.00 í Slysavarnarhúsinu (Þorsteinsbúð) við Gerðaveg, Garði.

Ert þú örugglega þú?



Skilríki sem gefin eru út af opinberum aðilum eru: Vegabréf, ökuskírteini og nafnskírteini.

*Að gefnu tilefni er nauðsynlegt að taka fram að debet- og kreditkort eru ekki löggilt skilríki.

Með lögum er nú skylda að framvísa **persónuskilríkjum*** og svara tilteknum spurningum þegar stofnað er til nýrra viðskipta hjá fjármálafyrirtækjum. Með því að hafa ávallt handbær skilríki, sem gefin eru út af **opinberum aðilum**, getur þú staðfest hvenær sem þörf er á að það sért örugglega þú sem átt viðskiptin.

Stjórnvöld hafa sett ströng lög gegn því alþjóðlega vandamáli sem stafar af peningabætti og fjármögnun hryðjuverka. Lögin gera fjármálafyrirtækjum skylt að afla glöggra upplýsinga um viðskiptavini.

Kynning á helstu atriðum laganna er að finna í SBV- bæklingi sem liggur frammi í afgreiðslu fjármálafyrirtækja. Nánari upplýsingar er að finna á www.sbv.is

Það er von SBV að viðskiptavinir sýni því skilning að ný lög hafa gengið í gildi og taki vel breyttum verklagsreglum fjármálafyrirtækja!



Samtök banka og verðbréfafyrirtækja
Bankers' and Securities Dealers' Association of Iceland

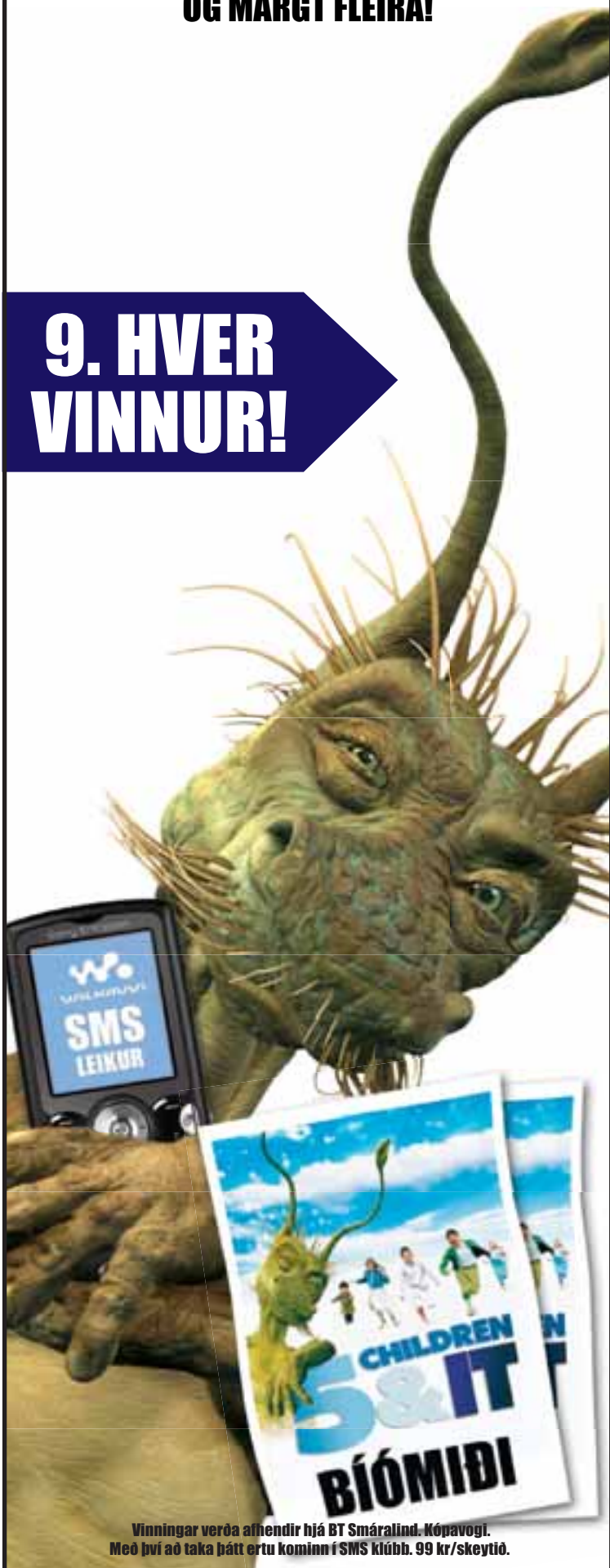


FRUMSÝND 18. ÁGÚST

CHILDREN 5 & IT

**SENDU SMS SKEYTIÐ
JA CAV Á NÚMERIÐ 1900
OG ÞÚ GÆTIR UNNIÐ
MIÐA FYRIR TVÖ.
VINNINGAR ERU BÍÓMIÐAR FYRIR 2
DVD MYNDIR
VARNINGUR TENGDUR MYNDinni
OG MARGT FLEIRA!**

**9. HVER
VINNUR!**



Vinningar verða afhendir hjá BT Smáralind, Kópavogi.
Með því að taka þátt ertu kominn í SMS klúbb. 99 kr/skeytið.



STUÐ MILLI STRÍÐA Fjötrar

KRISTJÁN HJÁLMARSSON VILL HJÁLPA FÓLKI AÐ LOSNA ÚR FJÖTRUNUM



allt á minnið.

Þó er einn hópur fólks sem ég hef kynnst sem er mér minnstæðari en annar. Kannski er hann svona minnstæður vegna þess að hann er fastur í viðjum þess sem ekki þykir æskilegt og kannski er það vegna þess að ég hef alltaf átt erfitt með að þola þennan hóp.

Á þeim rétt rúmlega þrjátíu árum sem ég hef lifað hef ég kynnst alls konar fólki – bæði góðu og vondu. Ég man þó ekki eftir öllu þessu fólki og kannski sem betur fer enda ekki þess virði að leggja það

Fyrir ekki svo löngu síðan naut þessi hópur ekki sömu réttinda og aðrir. Í raun var þannig komið fyrir honum að hann reyndi að leyna því hvaða fjötrum hann var fastur í enda var hann fyrirlitinn af stórum hluta þjóðarinnar.

Af einhverjum undarlegum ástæðum hætti hópurinn að leyna þeim fjötrum sem hann var fastur í og eftir áralanga baráttu og strögl fékk hópurinn aukin réttindi. Nú er svo komið að hann nýtur næstum sömu réttinda og aðrir. Það sem aðrir mega gera má hópurinn líka gera. Og það sem meira er, og kannski öllu verra, þá er farið að hanna ýmis tæki og tól sem ætluð eru því fólki sem tilheyrir þessum hópi.

Það sem er undarlegt við þessa þróun er sú staðreynd að fáir vilja tilheyrja þessum hópi. Sem betur fer eru þó til aðferðir til að losa fólk undan þeim fjötrum sem það hefur verið fast í. Slíkar aðferðir heita mörgum fínum nöfnum og þó þær séu umdeildar leikur ekki nokkur vafi á að þær eru árangursríkar.

Og guði sé lof þá eru sumir sem hafa séð ljósið og nýtt sér þessar aðferðir með góðum árangri.

Það er líka löngu orðið tímabært að þetta fólk taki sér tak. Því á ekki að hlífa. Það er löngu kominn tími til að þetta fólk breyti rétt – því fátt er eins eftirsótt og að losna úr viðjum þess að vera örvhentur.

myndasögur

Pondus

Eftir Frode Øverli



Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell



Barnalán

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



Hetjurnar með í skólann!



Barbie fyrir pæjurnar



Marvell Heroes fyrir gaura og grallara



Barbapabbi fer líka í skóla



Prinsessulínan fyrir alvöru prinsessur



Þegar þú kaupir skólavörur fyrir **3.000 kr.** eða meira færðu flottan sundpoka í kaupbæti!

www.odd.is

Oddi
SKRIFSTOFUVÖRUR

SKRIFSTOFUVÖRUR

Borgartúni 29 • Reykjavík
Sími 515 5170 • Opið virka daga
kl. 8-18 • laugardaga kl. 11-16

Höfðabakka 3 • Reykjavík
Sími 515 5105
Opið virka daga kl. 8-18

Glerárgötu 34 • Akureyri
Sími 515 5160
Opið virka daga kl. 8-18

Nýtir staði með sál og gott sánd



Kl. 19.30

Sögusigling um Eyjafjörð á eikarbátnum Húna II. Lagt verður af stað frá Torfunefsbruggju undir leiðsögn Harðar Geirssonar, safnvarðar Minjasafnsins á Akureyri.

menning

menning@frettabladid.is

Kvartett Andrésar Þórs leikur nýja tónlist á tvennum tónleikum í Reykjavík og á Akureyri í vikunni. Ásamt Andrési Þór leika þeir Sigurður Flosason á altósafoxón, Þorgírmur Jónsson á kontrabassa og Scott McLemore á trommur. Á efnisskránni verður tónlist eftir Andrés Þór af spánýrri plötu hans, Nýr dagur. „Þetta er svona mínú-túr,“ segir Andrés Þór um tónleikana sem verða haldnir á morgun í Djúpinu, Hafnarstræti 15, og á fimmtudaginn í Deigluinni á Akureyri. Djúpið er í Hafnarstræti, fyrir neðan veitingahúsið Hornið, og er Andrés Þór spennur fyrir að halda þar tónleika. „Í Djúpinu voru oft djasstónleikar hérna í gamla daga. Í minni minningu eru þeir margir góðir tónleikar sem hafa verið þarna,“ segir Andrés Þór sem bætir við að honum þyki sérstaklega skemmtilegt að geta haldið tónleika með sína eigin tónlist. „Mér finnst gott að geta nýtt þessa staði sem hafa sál og gott sánd,“ bætir hann við. Tónleikarnir á Akureyri eru á vegum Listasumars á Akureyri og hefjast báðir tónleikarnir klukkan 21.30.



„MÍNÍ-TÚR“ Kvartett Andrésar Þórs heldur tvenna tónleika í vikunni.

> Ekki missa af

Sýningu **Stellu Sigurgeirsdóttur** í **Gallerí Boxi** í Kaupvangsstræti 10, Akureyri, þar sem hún vinnur úr óvenjulegum minningum sínum um Akureyrbæ.

Tékkneska tónlistarhópnum **Musica ad Gaudium** sem heldur tónleika í **Salnum í Kópavogi** í kvöld **klukkan tuttugu**.

Sýningu alþjóðlega listahópsins **Distill, Timinn tvinnaður, í Listasafni Reykjanesbæjar** í Duushúsum.

Stígur á svið í fæðingarbænum

Leikfélag Akureyrar kemur af krafti inn í haustið með aukasýningum á Fullkomnu brúðkaupi í Reykjavík og Litlu hryllingsbúðinni norðan heiða.

Vegna mikillar eftirspurnar hefur Leikfélag Akureyrar ákveðið að gefa leikhúsgestum kost á að sjá vinsælustu sýningar síðasta leikárs áður en nýtt leikár hefst. Fullkomið brúðkaup verður sýnt í Austurbæ út ágústmánuð en sýningin er fyrir löngu orðin sú vinsælasta sem leikfélagið hefur sett upp. Litla hryllingsbúðin snýr aftur heim til Akureyrar eftir stopp í Íslensku óperunni nú í vor og verða þrjár sýningarhelgar í september.

Þrjár nýjar leikkonur hafa bæst í leikhópinn til að fylla í sköroð Estherar Thaliu Casey, sem er barnshafandi, og Arndísar Ólafar Víkingsdóttur sem flyst af landi brott. María Þórðardóttir er ein þeirra, en hún tekur við hlutverki Estherar Thaliu í Litlu hryllingsbúðinni.

„Ég er svakalega spennu og hlakka mikið til að fara norður og byrja á þessu verkefni. Ég er fædd



SNÝR AFTUR HEIM Leikkonan María Þórðardóttir er fædd á Akureyri og tekur við hlutverki Estherar Thaliu Casey í Litlu hryllingsbúðinni í september, þegar sýningar á þessu sívinsæla verki verða teknar upp á ný norðan heiða.

á Akureyri og skemmtilegt að stiga á svið í fæðingarbænum,“ segir María. Hún hefur aldrei áður unnið með Leikfélagi Akureyrar og í rauninni er þetta fyrsta verkefnið hennar hér heima á Íslandi síðan hún hóf nám erlendis. „Það er alveg frábært að fá smá reynslu hérna áður en ég kem útskrifuð aftur til Íslands.“

María er við nám í Skotlandi og þarf að seinka skólabyrjuninni lítillega til að ná að vera með í sýningu Leikfélags Akureyrar. „Þau gefa mér smá svigrúm í skólanum til að koma seinna. Svo þegar ég er búin hérna fer ég bara á fullt aftur í október,“ bætir hún við.

María og Birna Hafstein, sem einnig er ný leikkona í Litlu hryllingsbúðinni, hittu leikhópinn í júní og segist María hafa fundið góðan

anda í hópnum. „Ég er alveg viss um að þau taka vel á móti okkur Birnu,“ segir María.

„Það var troðfullt á öllum sýningum hérna í vor og mikið rokk og ról svo húsið nóttráði,“ segir Magnús Geir Þórðarson, leikhústjóri LA, sem hlakkar augljóslega mikið til þegar Litla hryllingsbúðin verður sýnd aftur á Akureyri. „Við sýndum allt upp í sjö sinnum í viku og komust færri að en vildu, en það var þess vegna sem við reyndum að ná þessum sýningum hérna að hausti,“ bætir hann við. Þrjár sýningarhelgar verða í september og ítrekar Magnús Geir að þær verði einungis þrjár, enda taki við önnur verkefni hjá leikurunum að þeim loknum.

Nýtt leikár hjá Leikfélagi Akureyrar verður kynnt í næstu viku



HÚSIÐ NÓTRAR Á NÝ Þrjár sýningarhelgar verða á Litlu hryllingsbúðinni í september.

en þar verða fjórar frumsýningar auk gestasýninga og annarra viðburða. annat.frettabladid.is

Footloose

17. ágúst - kl.20:00 - Uppselt
18. ágúst - kl.20:00 - Örfá sæti
24. ágúst - kl.20:00 - Örfá sæti
25. ágúst - kl.20:00 - laus sæti
31. ágúst - kl.20:00 - laus sæti
01. sept - kl.20:00 - laus sæti

Miðasalan er í síma 566 6000
www.borgarleikhus.is
www.minnstakus.is/footloose

PENETREITOR

Þri. 15 ágúst
Mið. 16 ágúst
Sun. 20 ágúst
allra síðustu sýningar
Sýningartími er kl 21:00

**** Glæsilegur Penetreitor - DV
Hvergi að finna veikan punkt - MB1

miðapantanir í síma:699-0913
vermordingjar.blogspot.com

Gleðilegar ræstingar – og farsælan vinnudag!

Á tilboði í ágúst 2006
Liprir ræstivagnar frá Filmop

23.902 kr.
Arka 25 ræstivagn

Rekstrarvörur
- vinna með þér
Réttarhálsi 2 • 110 Reykjavík
Sími: 520 6666 • Fax: 520 6665
sala@rv.is • www.rv.is



VINSÆLASTA SÝNING LA Síðustu forvöð eru nú að sjá Fullkomið brúðkaup í ágúst.

Tónlistarkennarar athugið!

Námskeið í Skapandi Tónlistarmiðlun verður haldið á sal Nýja Tónlistarskólans við Grensáveg dagana 19.-20. ágúst. Áhersla verður lögð á spuna og tónsmíðar sem eru nýjri liðir í aðalnámskrá tónlistarskólanna.

Kennari verður Sigrún Sævarsdóttir-Griffiths sem kennir við Guildhall School of Music and Drama. Skráning fer fram á netfangi sigrunsae@yahoo.co.uk eða í síma 421 1582.

Örfá pláss laus!

Mitchell líklegur til verðlauna

Talið er að breski rithöfundurinn David Mitchell sé líklegastur til að vinna Booker-verðlaunin, virtustu bókmenntaverðlaunin Breta. Líkurnar á því að bók Mitchell, Black Swan Green, verði metin öðrum fremri eru taldar einn á móti fimm.

Nítján bækur hafa hlotið tilnefningu til verðlaunanna en þann fjórtánda september verður listinn stytur til muna. Tilkynt verður um vinningshafann snemma í október og hlýtur hann bæði peningaverðlaun og auglýsingu sem ávallt skilar sér í aukinni sölu verðlaunabókarinnar.

David Mitchell er því enn langt frá að vera með pálmann í höndunum. Hann keppir við skærar stjörnur bókmenntaheimsins og þar af eru nokkrir af Booker-verðlaunahöfum síðustu ára. Peter Carey, sem hlaut verðlaunin 1998 og 2001, er einn þeirra sem nefndir eru fast á hæla Mitchell en Carey er tilnefndur fyrir bókina Theft: A Love Story. Á eftir honum koma svo höfundar á borð við



STYTTIST Í BOOKER-VERÐLAUNIN Birtur hefur verið listi yfir þá nítján sem eru tilnefndir til bresku Booker-bókmenntaverðlaunanna í ár.

Nadine Gordimer og Barry Unsworth sem bæði hafa hlotið verðlaunin.

Athygli vekur að bók verðlaunahafa síðasta árs, John Banville, er ekki í hópi þeirra nítján

hljóta tilnefningu í ár. Einnig sjá margir eftir því að Mark Haddon, höfundur bókarinnar Furðulegt háttalag hunds um nótt, sé ekki tilnefndur fyrir nýjustu bók sína, A Spot of Bother.

Aðsóknarmesta sýning síðasta leikárs!

Drepfyndinn gamanleikur í Reykjavík!

Miðasala er þegar hafin!

Næstu sýningar:

Föstudaginn	18. ágúst	kl. 20:00
Laugardaginn	26. ágúst	kl. 19:00
Laugardaginn	26. ágúst	kl. 22:00

Á PAKINU LEIKFÉLAG AKUREYRAR

Miðasala í síma 551 4700 // opið 13:00-17:00 // www.midi.is // Austurbæjarbíó – Snorrabraut 37

Kate Moss og Pete Doherty trúlofuð

Rokkarinn Pete Doherty og fyrirsætun Kate Moss eru trúlofuð samkvæmt breska blaðinu The Sun. Skötuhiúin komu saman í sjónvarpsþátt á Channel 4 í Bretlandi þar sem þau kysstust opinberlega í fyrsta sinn og lýsti Doherty yfir ást sinni á Moss. Ofurfyrirsætun þar risastóran demantshringur sem talinn er vera trúlofunarhringur.

Parið hætti saman fyrir ári í kjölfar myndbirtingar af eiturfylfjanotkun Moss í breskum blöðum og virtust þær ætla að binda enda á hennar glæsta fyrirsætuferil. Hún náði að snúa við blaðinu en ekki er það sama að segja um Doherty sem hefur verið mikið í fjölmiðlum vegna eiturfylfjanar sinnar. Fjölmiðlar hafa farið mik-

inn í umfjöllun sinni um Doherty. Virtust þeir leggja sig í líma við að hrekja hann út úr tónlistarbransanum en lengi vel var talið að Doherty væri ein bjartasta von Breta. Hann mun þó hafa náð að fullvissa Moss um ágæti sitt og segja nánir vinir skötuhiúanna þau vera ástfangin upp fyrir haus. Jade Jagger, fyrirsæta og góð vin-kona Kate, ætlar að halda trúlofunarveislu til heiðurs parinu á Ibiza.

Parið fékk á sínum tíma ekki frið fyrir ljósmyndum sem kepptust við að ná af þeim myndum í annarlegu ástandi. Breskir fjölmiðlar hugsa sér því væntanlega gott til glóðarinnar nú þegar parið hefur ákveðið að trúlofa sig.



DOHERTY OG MOSS Skötuhiúin hafa gengið í gegnum súrt og sætt en hafa nú fundið hamingjuna á ný og eru trúlofuð.

FRÉTTABLAÐIÐ/GETTYIMAGES



Lesbískar löggur í Bláa lóninu

Ísland og þá fyrst og fremst Reykjavík er sögusvið bandarísku myndasögunnar Umbra sem fjallar um rannsókn lögreglunnar á dularfullu morðmáli.

Sagan hefst árið 1999 þegar beinagrind finnst í helli úti á landi. Meinafræðingurinn Askja fær það verkefni að rannsaka beinin og kemst fljótlega að því að ekki er allt með felldu þar sem beinin virðast vera af einhvers konar frummanni sem hefur verið ráðinn bani með byssukúlu.



ÁST Í LÓNINU Valkyrjan Freyja dregur hina hlédraegu og taugaveikluðu Öskju á talar í kísilgumsinu.

Umbra er eftir myndasöguhöfundinn Murphy sem hefur helst unnið sér það til frægðar að skrifa myndasögur um stökkbreyttu bardagaskjaldbökurnar Teenage Mutant Ninja Turtles en hann hefur heldur betur skipt um gír og yrkisefni.

Sagan skiptist í þrjá hluta og tvö fyrstu blöðin eru komin til landsins. Pétur Yngvi Yamagat hjá myndasöguversluninni Nexus segist ekki þekkja vel til fyrri verka Murphys en hann hafi einfaldlega ekki getað stillt sig um að kaupa Umbra. „Það er eitthvað ómótstæðilegt við bandaríska sakamálasögu sem gerist á Íslandi.“

Askja vinnur náðið með rannsóknarlögreglukonunni Freyju að rannsókn málsins og samstarfið er svo farsælt að þær enda saman í eldheitum ástarleik í Bláa lóninu að næturlagi.

Leikurinn æsist svo enn frekar þegar rannsóknarstofa Öskju er sprengd í loft upp og byssumaður sýnir henni banatíldræði í kjölfarið. Freyja skerst þá í leikinn, skiptist á skotum við misindismanninn á götum Reykjavíkur þar til eltingarleikur hennar við skúrinn nær hámarki í Hallgrímskirkju.

Það er því engin lognmolla í



HALGRÍMUR'S CHURCH Það hitnar heldur betur í kolunum í Hallgrímskirkju þegar Freyja króar skotglaðan morðingja af í tunnum fræga.

henni Reykjavík þegar Murphy leyfir hinni vösku Freyju að leika þar lausum hala og það er ljóst að höfundurinn þekkir ágætlega til staðhátta. Varla er þó hægt að segja að íslenskur raunveruleiki blasi við á síðum myndasögunnar þó að persónurnar sjáist drekka „brenevin“.

Þessi hildarleikur sem hófst á götum Reykjavíkur verður til lykta leiddur í þriðja hefti Umbra en allt útlit er fyrir að lokauppgjörið muni fara fram á Grænlandi en Murphy segir skilið við Öskju innan um ísjakana við Grænlandsstrendur í lok annars hluta.



P DIDDY Rapparin Sean Combs ætti að breyta nafni sínu úr Diddy í „Daddy“ því nú á hann von á sínu þriðja barni.

FRÉTTABLAÐIÐ/REUTERS

Faðir í þriðja sinn

Rapparin Sean Combs, sem er betur þekktur undir nafninu P Diddy, er að verða faðir í þriðja sinn. Kærasta hans, Kim Porter, er ólétt af öðru barni þeirra hjóna en fyrir eiga þau níu ára son. Combs á enn fremur úr fyrra sambandi 12 ára gamlan strák sem heitir Justin.

ÁÚ &

Anna & útlitið &

The Academy of Colour and Style

ALÞJÓÐLEGT NÁM Í ÚTLITSRÁÐGJÖF

ÚTLITS- OG FÖRÐUNARSKÓLI

The Academy of Colour and Style er alþjóðlegur skóli sem kennir útlitsráðgjöf. Námið byggir á helstu atriðum útlitshönnunar og er meðal annars tekið fyrir litgreining, fatastill og textill. Eftir nám fá nemendur alþjóðlegt diplóma í útlitsráðgjöf (fashion consultant).

Starfsmöguleikar eftir nám eru margir og spennandi og geta nýst á ýmsum sviðum og atvinnugreinum.

Hver önn tekur þrjá mánuði og fylgja öll kennslugögn með náminu. Kennsla fer fram í lönskólanum í Reykjavík einu sinni í viku frá 18-22.



Anna F. Gunnarsdóttir

Stundaskrá

1. Önn

Litgreining
Förðun út frá litgreiningu
Litasamsetning

2. Önn

Fatastill
Fatasamsetning
Textill

Starfsmöguleikar:

Innkaupastjóri
Útlitsráðgjafi
Stilisti
Verslunarstjóri

Kristín, ráðgjafi

Ég hef mikinn áhuga á að starfa með fólki, veita ráðgjöf varðandi fatnað, líti og förðun sem hentar hverjum og einum. Mér finnst námið bæði lifandi og skemmtilegt sem einnig hefur opnað margar dyr til frekari náms á þessu sviði.



Birna, verslunareigandi - Stilistinn

Það hefur alltaf verið draumur hjá mér að stofna verslun með fatnað. Námið gaf mér það sjálfstraust sem ég þurfti til að fara út í rekturinn. Einnig nýti ég námið til þess að ráðleggja viðskiptavinum mínum hvaða snið og litir hentar þeim í val á fatnaði.



Skjöldur Mio, tiskuráðgjafi

Ég taldi mig vita flest allt um tisku og útlit áður en ég fór í skólann. En annað kom á daginn. Ég hef lært heimikið um fatasamsetningu, textil, litfræði, líkamsbyggingu og flest allt um útlit. Námið nýtist mér frábærliga í því sem ég er að gera.



Sólarhringur á Íslandi

„Helstu viðskiptavinir okkar eru útlendingar og búðin er búin að vera stútfull síðan við opnuðum síðasta sumar. Því kemur þetta mér ekki á óvart,“ segir Katrín Kristjánsdóttir sölumaður í 66°North búðinni í Bankastræti en búðin er talin vera nauðsynlegt stöpp í sólarhringsferð um landið í heilsiðu grein um Ísland í nýjasta hefti tímaritsins GQ-Magazine. Þar er stiklað á stóru um hvað er skemmtilegast og mest spennandi að gera á Íslandi og ber nafnið „24 hours in Iceland“. Ísland er sagt vera land andstæðanna og er lesendum blaðsins ráðlagt að leggja leið sína hingað vegna þess að íslenska þjóðin getur drukkið, næturlífið sé frábært og íslenskar stúlkur eru með þeim fallegri í heiminum og því gott að geta látið þær hlýja sér því ekki er meðalhitastigið á landinu hátt.

Í skemmtanalífinu eru Nasa og Kaffibarinn nefndir sem heitustu staðirnir ef maður vill dansa og fá sér drykk í góðra vina hópi. Apótekið er nefnt sem góður matsölustaður ásamt Café Rosenberg sem virðist hafa heillað blaðamann tímaritsins með góðum mat á ódýru verði. Bláa lónið er auðvitað nefnt sem staður til að sjá og er lesendum ráðlagt að skella Sigurrós og Hjálmmum í spilarann á meðan á dvöl stendur til að fá íslenska tónlist beint í æð. Af þessu má dæma að Ísland sé komið í hóp eftirsóttustu ferðamannastaða í heiminum í dag.



SKEMMTILEGA ÍSLAND

Greinin er stór í blaðinu og gefur hún lesendum blaðsins mynda af landinu ásamt því að ráðleggja þeim hvert er best að fara og hvað ber að gera í stuttu stoppi á landinu.

SIGURJÓN SIGHVATSSON

Eigandi 66°North og að vonum ánægður með sinn hlut í greininni.



UPPLÝSINGAR OG SKRÁNING Í SÍMA 533-5101

INNRIÐUN ER HAFIN FYRIR HAUSTÖNN

3X

pottur

240 milljónir

170+70

1. vinningur Ofurpottur

Hugsaðu stórt - stökktu á miða

Þrefaldur pottur

Potturinn stefnir í 170 milljónir. Ofurpotturinn stefnir í 70 milljónir.

Vertu með fyrir kl. 16.

V Í K I N G A
LOTTO

Alltaf á miðvikudögum!
lotto.is

Pönkaður kvenleiki frá Ástralíu

Á síðasta ári skaut ástralska fatamerkið Sass & Bide upp á stjörnuhiminn vegna þess að tvær best klæddu konur heims, Kate Moss og Sienna Miller klæddust gráum niðurmjóum gallabuxum frá þeim. Þetta er að sjálfsögðu draumur hvers hönnuðar enda lét salan ekki á sér standa eftir að myndir birtust í hverju einasta blaði af skvísunum í buxunum.

Merkið var stofnað af þeim stöllum Sarah-Jane Clark og Heidi Middleton árið 1997 en það var ekki fyrr en árið 2002 sem þær tóku fyrst

þátt í bresku tískuvíkunni. Fatnaði þeirra er lýst sem „pönkuður kvenleiki“ og segjast stöllurnar aðeina hanna fatnað sem þær sjálfar myndu klæðast.

Fatalína Sass & Bide fyrir komandi haust og vetur '06 einkennist af dauflum litum, léttum efnum og klæðilegum sniðum. Breið belti í mittið ásamt flottum sokkabuxum, leggings og berum öxlum verður áberandi í vetur ef marka má stöllurnar í Sass & Bide sem ber að fylgjast vel með í vetur.

alfrun@frettabladid.is



KÁPA Flott ljósbrún kápa með skemmtilegu sniði

VIÐUR Sniðlaus og víður en fallegur.



FRÁBÆR Ekki væri amalegt að snúa sér í hringi í þessum kjól á börum þegarinn.



FLOTTUR Geggjaður svartur kjóll og hvítar leggings.



„VICTORIAN“ Húðlit-aður verður áberandi í haust og hér er léttur skyrtukjóll sem er hneppur upp í háls.



HANNA BARA ÞAÐ SEM ÞEIM FINNST FRÁBÆRT Sarah-Jane Clark og Heidi Middleton eiga heiðurninn að þessu flotta og klæðilega merki.



BLÚSSA Blússur hafa verið á undanhaldi síðustu ár en eru greinilega að verða vinsælar aftur. Flott blanda af húðlituðu og svörtu.



PÖNKADUR Flottur stuttur kjóll út léttu kvenlegu efni.



GLÆSILEGT Kvenlegur kjóll sem er einkar klæðilegur og takið eftir ermunum.

FALLEG BLANDA Gegnsær kjóll með fallegu munstri ásamt belti í mittið.



BREIÐ BELTI Hafa verið að læðast inn í tiskuna undanfarið en koma sterk inn á komandi vetri.

9. HVER VINNUR.

LADY IN THE WATER

FRUMSÝND 18. ÁGÚST

SENDU SMS SKEYTIÐ
JA FLW Á NÚMERIÐ
1900 OG ÞÚ GÆTIR UNNIÐ!

VINNINGAR ERU:
BÍÓMÍÐAR FYRIR TVÖ • DVD MYNDIR
VARNINGUR TENGÐUR MYNDINI
OG MARGT FLEIRA

WALKMAN SMS LEIKUR

Háskólabíó

03

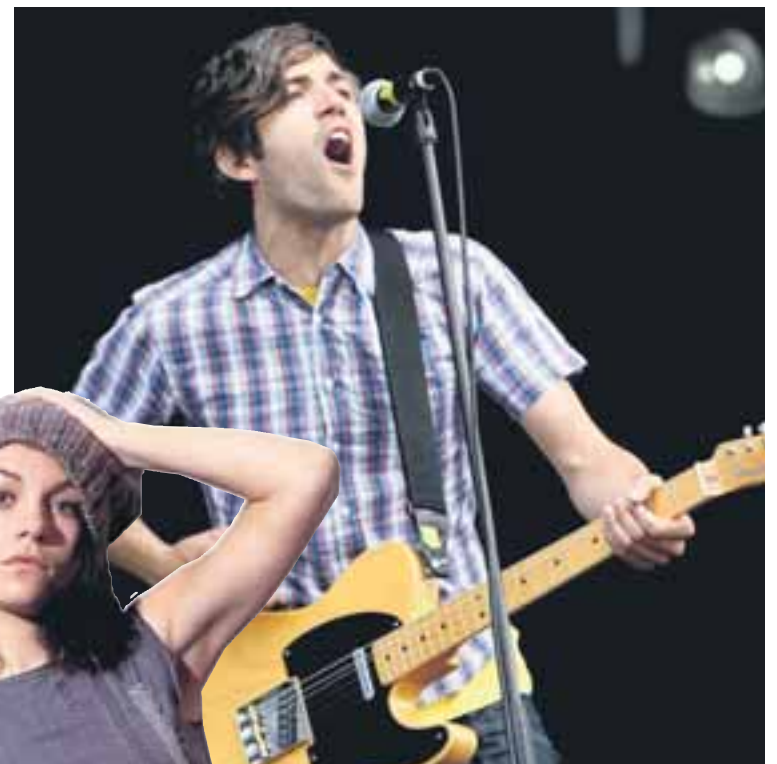
Vinningsáhrif myndar: hjá BT Smáralind. Kópavogi. Með því að taka þátt ertu kominn í SMS klúbb. 99 kr/skeytið.

Enn bætist við á Airwaves

Dagskrá tónlistarhátíðarinnar Iceland Airwaves verður sífellt kræsilegri og kræsilegri. Í gær tilkynntu aðstandendur hátíðarinnar um 30 listamenn og flytjendur sem koma fram á hátíðinni, til viðbótar við þá 70 sem áður hafði verið sagt frá. Stærsta nafnið í þessum pakka er bandaríska hljómsveitin We are Scientists sem notið hefur töluverðrar hylli eftir útgáfu plötunnar With Love and Squalor. We are Scientists hafa verið á tónleikaferðalagi með sveitum á borð við Arctic Monkeys en eru nú á leið í fyrsta túrinn þar sem þeir verða aðalnumerið. Erlend Øye úr Kings of Convenience mætir með nýja hljómsveit sína sem ber heitið The Whitest Boy Alive.

Norðmenn munu eiga sér fleiri fulltrúa á hátíðinni því hingað kemur einnig poppsveitin Datarock sem virðist afar áhugaverð, sér í lagi þar sem henni hefur verið líkt við ekki ómerkari bönd en Talking Heads, Happy Mondays og Devo. Auk þeirra kemur bandaríska elektróú-óíð Walter Meego og The Handsome Public frá New York.

Þær íslensku hljómsveitir og listamenn sem hafa auk þess bæst við eru Hafðís



WE ARE SCIENTISTS Frábær bandarísk roksveit sem bæst hefur við dagskrá Airwaves-hátíðarinnar í október.

FRÉTTABLAÐIÐ/GETTYIMAGES

HAFDÍS HULD Sendir frá sér fyrstu sólóplötu sína í október og fagnar því með því að spila á Airwaves.

Huld, sem gefur út fyrstu sólóskífu sína október, Dýrðin, Cynic Guru, Morðingjarnir, Æla, Nine Elevens og Original Melody svo einhverjir séu nefndir. Airwaves-hátíðin verður haldin 18.-22. október næstkomandi.

SKÓLA TILBOÐ

Opið til kl. **20** virkadaga í ágúst
og til kl. **18** um helgar í Skeifunni 17

Office 1
5 stílabækur

Aðeins
399.-
5
í pakka

AIRIS Fartölva

- Vörunúmer: N930
- Örgjörvi: Intel Pentium M 740 1,73 GHz 2MB cache
 - Skjár: 15,4 SXGA Widescreen (1280x800)
 - Vinnsluminni: 512 MB DDR2-SDRAM, 533 MHz
 - Harður diskur: 75 GB (5400 RPM)
 - Skjálort: Mobile Intel 915 Express
 - Drif: DVD +/-RW (+-R duallayer)
 - Netkort:
 - Netkort Broadcom 10/100
 - Intel pro þráðlaust 802.11 b/g (54 Mbps)
 - Rafhláða: 6 cell Lithium-Ion
 - Rafhláðuending: Allt að 3,5 tímar
 - Tengir: 4x USB2.0, 1x Firewire(1394), Jack og Mic, 1x VGA, 1x SVHS, 1x RJ11, 1x RJ45
 - Annað: Minnskortalesari fyrir 4 gerðir minnskorta
 - Stýrikerfi: Microsoft Windows XP pro
 - Fartölvaaska
 - Ábyrgð: 2 ára ábyrgð

Vinnsluminni:
512 MB DDR2-SDRAM, 533 MHz

Harður diskur:
75 GB (5400 RPM)

Ábyrgð
Tveggja ára ábyrgð.

**TASKA
FYLGR**

Office 1
99.990.-

SKIPTIBÓKA markaður Office 1

Afgreiðslutímar

Office 1 Skeifunni 17
Virka daga frá 9-20
Laugardaga frá 10-18
Sunnudaga 10-18

Office 1 Smáralind
Virka daga frá 11-19
Fimmtudaga 11-21
Laugardaga 11-18
Sunnudaga 13-18

Office 1 Akureyri
Virka daga frá 10-18
Laugardaga frá 11-16
Sunnudaga 13-16

Office 1 Egilsstöðum
Virka daga frá 9-18
Laugardaga frá 10-16
Sunnudaga 13-17

Office 1 Ísafirði
Virka daga frá 10-18
Föstudaga 10-19
Laugardaga frá 11-16

Office 1 Vestmannaeyjum
Virka daga frá 9-18
Laugardaga frá 10-16
Sunnudaga 13-17

Allt fyrir skólann
undir í þaki!

HÚSASMIÐJAN

Skútvogur 525 3160
opið: mán - fös 8 - 19,
lau 9 - 19, sun 10 - 19

Grafarholt 520 3900
opið: mán - fös 8 - 19,
lau 9 - 19, sun 10 - 19

Keflavík 421 6500
opið: mán - fös 8 - 18, lau 9 - 13

Selfoss 4 800 800
opið: mán - fös 8 - 18,
lau 9 - 16, sun 12 - 16

Akureyri 460 3500
opið: mán - fös 8 - 18, lau 10 - 16

**Office 1 er líka í
Húsasmiðjunni**

**Office 1
og Húsasmiðjan**

Office 1 opnar skólamarkað
í völdum verslunum
Húsasmiðjunnar.

Office 1 Superstore

Nýtt í bíó 16

SVALASTA SPENNUMYND SUMARSINS

FRA MICHAEL MANN LEIKSTJÓRA
"COLLATERAL" OG "HEAT"
COLIN FARRELL JAMIE FOXX

MIAMI VICE

THE SENTINEL

ÁSTRÍKUR OG VÍKINGARNIR L

SILENT HILL

OVER THE HEDGE

STICK IT

DA VINCI CODE L

CLICK

SMÁRA BÍÓ Sími 564 0000

REGNBÖGINN Sími 551 9000

Borgarbíó Sími 462 3500

MIAMI VICE kl. 5, 8 og 10.50 **B.L. 16 ÁRA**

SYND Í LÚXUS kl. 5, 8 og 10.50

THE SENTINEL kl. 5.40, 8 og 10.20 **B.L. 14 ÁRA**

ÁSTRÍKUR OG VÍKINGARNIR **ISL. TAL.** kl. 4 og 6

SILENT HILL kl. 10 **B.L. 16 ÁRA**

OVER THE HEDGE **ISL. TAL.** kl. 4 og 6

OVER THE HEDGE **ENSKT TAL.** kl. 4 og 8

STICK IT kl. 8 og 10.20

A PRAIRIE HOME COMPANION kl. 5.45, 8 og 10.15

ÁSTRÍKUR OG VÍKINGARNIR **ISL. TAL.** kl. 6 og 8

SILENT HILL kl. 8 og 10.40 **B.L. 16 ÁRA**

CLICK kl. 5.50, 8 og 10.10 **B.L. 10 ÁRA**

DA VINCI CODE **SÍÐ. SÝNINGAR** kl. 5 og 10 **B.L. 14 ÁRA**

MIAMI VICE kl. 8 og 10.40 **B.L. 16 ÁRA**

THE SENTINEL kl. 8 og 10 **B.L. 14 ÁRA**

ÁSTRÍKUR OG VÍKINGARNIR **ISL. TAL.** kl. 6

STORMBREAKER kl. 6

400 kr. í bíó! Gættu á öllum spjallum í Regnboginum merktum með rauðu.

www.laugarasbio.is

Sími 553 2075 **LAUGARÁS BÍÓ** bara lúxus

MIAMI VICE

FRA MICHAEL MANN LEIKSTJÓRA
"COLLATERAL" OG "HEAT"
JAMIE FOXX COLIN FARRELL

ÁSTRÍKUR OG VÍKINGARNIR

SVALASTA SPENNUMYND SUMARSINS

SYND KL. 4 OG 6 ISL. TAL.

MIAMI VICE kl. 4, 7 og 10 **POWER B.L. 16**

MIAMI VICE kl. 8 og 10.40 **B.L. 16 ÁRA**

THE SENTINEL kl. 8 og 10 **B.L. 14 ÁRA**

ÁSTRÍKUR OG VÍKINGARNIR **ISL. TAL.** kl. 6

STORMBREAKER kl. 6

www.laugarasbio.is

Farrell aftur á skjáinn

Colin Farrell hefur ekki útilokað að hann muni taka að sér hlutverk í sjónvarpsþáttunum Ballykiss-angel sem skutu leikaranum írsku upp á stjórnheiminn fyrir nokkrum árum en í undirbúningi eru nú framhaldsþættir af þessari vinsælu þáttaröð. Farrell er á fullu við að kynna kvikmyndina Miami Vice sem fengið hefur frábæra dóma en það breytir víst ekki þeirri staðreynd að Farrell virðist tilbúinn að leggja framleiðendum þáttanna lið ef þeir óska eftir nærveru hans. „Ef hlutverkið er rétt myndi ég slá til. Ég byrjaði í Ballykissangel og naut þess að leika í þáttunum,“ sagði Farrell.



COLIN FARRELL Leikur aðalhlutverkið í Miami Vice en útilokar ekki endurkomu í sjónvarpið.

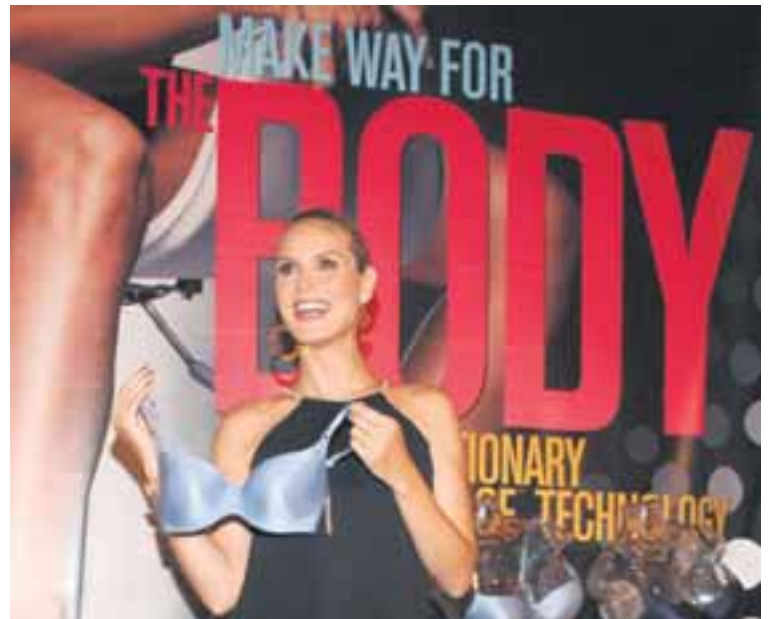
Fyrirsætustríð í uppsiglingu

Fyrirsætubransinn er með þeim allra hörðustu því daglega þurfa stúlkurnar að leggja ýmislegt á sig til að ná augum þeirra sem öllu ráða. Þegar fyrirsæturnar hafa komið ár sinni vel fyrir borð bíður þeirra frægð og frami þar sem tískuhönnuðirnir leggja sig í líma við að fá þær til sín. Enginn vill hins vegar verða á milli þegar slær í brýnu með fallegustu konum heims.

Nú eru tvær af frægustu og „bestu“ fyrirsætum heims komnar í hár saman og ágreiningsefnið: Jú, hver þeirra er „Líkaminn“. Fréttavefur Sky News er með fréttavéttur á þeirri stöðu sem komin er upp. Hingað til hefur „Íslandsvinkonan“ Elle Macpherson borið nafnið „The Body“ eða „Líkaminn“ vegna nánast fullkomins vaxtar. Macpherson hefur náð langt með þessu atvinnu-heiti sínu síðastliðin tuttugu ár en nú virðist sem arftaki hennar sé fundinn, þýska ofurfyrirsætun Heidi Klum. Í



NÝJA HERFERÐIN Mikíð er gert út á nafnið The Body í auglýsingaherferð Victoria's Secret sem skartar sjálfri Heidi Klum.



HVOR ER LÍKAMINN? Heidi Klum og Elle Macpherson eru komnar í hár saman vegna starfs-títilsins The Body en þær segjast báðar geta borið nafnið með stolti.

auglýsingu fyrir nýjasta brjóstahaldara Victoria's Secret, The Body Bra, segir Heidi. „Ég er kölluð „Líkaminn“ og nú er kominn með brjóstahaldari nefndan í höfuðið á mér.“

Þessi setning hefur farið heldur betur fyrir brjóstið á undirfatálinu Elle Macpherson og talsmaður fyrirtækisins segir að þegar þau hafi séð umrædda auglýsingu hafi allir sopið hveljur. „Við erum með heilan helling af auglýsingum sem tengja Elle við nafnið „The Body“,“ sagði talsmaðurinn við fjölmiðla. „Tískutímarit og verslanir tengja Elle McPherson við nafnið The Body,“ bætti talsmaðurinn við.

Fulltrúi Victoria's Secret gaf hins vegar lítið fyrir áskanir um

stuld og sagði að Heidi hefði borið þetta starfsheiti í tíu ár í auglýsingu fyrirtækisins. „Það hafa alltaf verið til fyrirsætur sem hafa borið þennan titil og nægir þar að nefna Brigitte Bardot og Ursulu Dress og einhverjar fyrirsætur framtíðarinnar koma til með verða þessa heidurs aðnjótandi.“



BRIGITTE BARDOT Var oft nefnd The Body á árum áður. FRETTABLAÐIÐ / GETTY IMAGES

Framsækið en hlýlegt popp frá Guillemots

[TÓNLIST]

UMFJÖLLUN

Loksins virðist eitthvað nýtt vera að gerast í bresku popp/rocki. Bylgjan sem Chris Martin og félagar komu af stað fyrir af mörgum árum er orðin frekar þreytt og því hlaut að koma að breytingu. Hér er þó ekki um neina byltingu að ræða. Hljóm-sveitin Guillemots hefur ekki verið starfandi lengi en aðalmaðurinn á bak við hana, Fyfe Dangerfield, ásamt félagum í hljóm-sveitinni hefur tekið að skapast einhverja aláhugaverðustu popp-plötu sem komið hefur út í Bretlandi í nokkuð langan tíma. Stór orð en engu að síður sönn.

Platan Through the Windowpane þarf reyndar smá tíma í spilaranum áður en hún almennilega nær til hlustandans. Melódíurnar eru einfaldar og áreynslulausar og þrátt fyrir að mörg laganna séu skreytt með ýmiss konar aukahljóðum, hefðbundnum og óhefðbundnum, falla þau vel að laglínunum þannig að úr verður skemmtileg heild, ómmikil en samt yfirveguð. Guillemots fara ekki ótroðnar slóðir en þó skynjar maður samt að hér er eitthvað nýtt á sveimi. Þú þarft ekki annað en að hlusta á kontrabassaleik Aristazabal Hawkes til að fá þá tilfinningu. Tala nú ekki um ef lokalagi plötunnar, hinu rúmlega ellefu mínútu langa São Paulo, er gefinn gaumur.

Aðalmaðurinn, Dangerfield, hljómar reyndar á tímum hættulega líkt David Gray en í laginu Blue Would Still Be Blue heldur rödd Dangerfields laginu algjörlega uppi við lágt og minimalískt



GUILLEMOTS
THROUGH THE WINDOWPANE

Niðurstaða: Ein áhugaverðasta plata sem komið hefur frá Bretlandseyjum í dagóðan tíma. Virðist vera einföld og jafnvel einhæf við fyrstu hlustun en er í raun framsækin og frumleg og jafnframt aðgengileg og þægileg.

undirspil og sannar þar sönghæfileika sína. Þannig er með margt annað á plötunni, margt sem við fyrstu sýn er ódrúvísi en það reynist vera. Platan er þannig aðgengileg en samt framsækin. Popp-lagarnir Made Up Lovesong #43 og Annie, Let's Not Wait gripa hlustandann um leið og titillag plötunnar er án efa eitt af lögum ársins. Inn á milli má þó heyra tóna sem mér finnst að eigi ekki að vera þar en þeir eru sem betur fer fáir.

Guillemots eru ekki nýir Radiohead, Oasis eða Coldplay og hún er svo sannarlega ekki að finna upp hjólið en Guillemots tekst hins vegar að senda frá sér plötu þar sem heildarsvipurinn er frábrugðinn flestu öðru sem komið hefur frá Bretlandi á undanförunum misserum. Einfaldlega hin finasta plata.

Steinþór Helgi Arnsteinsson

Kevin stofnar plötuútgáfu

Kevin Federline, sem þekktastur er fyrir að vera eiginmaður söngkonunnar Britney Spears, hefur neyðst til að stofna eigið plötuútgáfufyrirtæki. Drengurinn þráir ekkert heitara en að vera rappari en eftir að öll stóru útgáfufyrirtækin höfnuðu tilraunalagi hans „PopoZao“ ákvað hann að fara þá leið að gefa út nýjustu plötuna sína á eigin vegum. Útgáfufyrirtækið hefur fengið nafnið Federation Records og er í eigu Federlines og umboðsmanns hans, Dans Dymtrow.

Undirbúningur fyrir útgáfu nýju plötunnar er kominn á fulla

ferð, en búist er við að hún komi út í október. Er Federline meðal annars búinn að taka upp myndband við lagið „Lose Control“ sem hann kynnir á Teen Choice verðlaununum í næstu viku.

Segja heimildarmenn sem þekkja til parsins að Kevin Federline sé sannfærður um að efni hans nái stórkostlegum vinsældum, enda sé hann staðráðinn í að verða vinsælli en eiginkonan.

KEVIN FEDERLINE ÁSAMT FRÚNNI Federline er farinn að rappa og þráir að verða frægari en eiginkonan, Britney Spears.



FRÁ MICHAEL MANN LEIKSTJÓRA "COLLATERAL" OG "HEAT"

SAMBÍÖN

SVALASTA MYND SUMARSINS.

COLIN FARRELL JAMIE FOXX

MIAMI VICE 16

OVER THE HEDGE

PIRATES OF THE CARIBBEAN 2

THE LONG WEEKEND

HALF LIGHT

THE BREAK UP

SUPERMAN RETURNS

MIAMI VICE KL. 5-8-11 B.I. 16

MIAMI VICE VIP KL. 2-5-8-11

PIRATES OF THE CARIBBEAN 2 KL. 2-5-7-8-10-11 B.I. 12

THE LONG WEEKEND KL. 6:15-8:15-10:30 B.I. 14

OVER THE HEDGE ísl. tal KL. 2-3-4 LEYFD

OVER THE HEDGE enskt. tal KL. 11 LEYFD

SUPERMAN RETURNS KL. 2-5-8 B.I. 10

BÍLAR ísl. tal KL. 1:45-4 LEYFD

MIAMI VICE KL. 5-8-10:45 B.I. 16

*PIRATES OF THE CARIBBEAN 2 KL. 5-8-11 B.I. 12

THE LONG WEEKEND KL. 8-10 B.I. 14

*OVER THE HEDGE ísl. tal KL. 4 LEYFD

*OVER THE HEDGE enskt. tal KL. 6 LEYFD

*SÝNDAR Í STAFRÆNNI ÚTGÁFU. MYND OG HLJÓÐ

MIAMI VICE KL. 7-10 B.I. 16

PIRATES OF THE CARIBBEAN 2 KL. 7-10 B.I. 12

PIRATES OF THE CARIBBEAN 2 KL. 6-9 B.I. 12

OVER THE HEDGE ísl. tal KL. 6 LEYFD

THE LONG WEEKEND KL. 8-10 B.I. 14

PIRATES OF THE CARIBBEAN 2 KL. 6-9-30-10:30 B.I. 12

HALF LIGHT KL. 5:30-8-10:30 B.I. 16

SUPERMAN RETURNS KL. 5:30-8:30 B.I. 10

THE BREAK UP KL. 5:30-8 LEYFD

SAMBÍÖN SÍMI: 575-8900

www.sambioin.is

HÁSKÓLABÍÓ S: 530-1919



HUDSON OG ROBINSON eru skilin eftir sex ára hjónaband en Robinson er tólf árum eldri en Hudson.

Hudson skilin

Leiknonan Kate Hudson og rokkarinn Chris Robinson er skilin samkvæmt talsmanni leiknonunnar, Brad Cafarelli. Hudson og Robinson giftust á gamlárskvöld árið 2000 og eiga saman tveggja ára gamlan son, Ryder Russell. Kate Hudson er dóttir leiknonunnar Goldie Hawn og fósturdóttir leikarans Kurt Russell en Robinson er söngvari Black Crowes. Hudson var tilnefnd til Óskarsverðlauna fyrir leik sinn í kvikmyndinni *Almost Famous* og leik-

ur á móti þeim Owen Wilson og Matt Dillon í *You, Me and Dupree*. Hudson vann í síðasta mánuði mál sem hún höfðaði gegn National Enquirer sem höfðu birt fréttir þess efnis að hún ætti í erfiðleikum með að halda niðri mat. Birtu þeir myndir af leiknonunni og sögðu að hún væri „hrikalega grönn“ auk þess sem haft var eftir mótur hennar að hún ætti að borða eitthvað. Þetta reyndist allt byggt á sandi, blaðið baðst afsökunar og greiddi Hudson bætur.

Prinsinn grípur í brjóst

Harry prins er að öllum líkindum búin að koma sér í mikil vandræði en þessi yngri sonur Diónu og Karls Bretaprins hefur oft komið sér á forsíður slúðurblaðanna fyrir misgáfulegt athæfi.

Götublaðið *The Sun* birti í gær mynd af því þegar Harry grípur um brjóst ungrar stúlku á næturklúbbi í London. Harry er sem kunnugt er í tygjum við þökkadísina Chelsy Davy en lét það ekki aftra sér frá því að þukla aðeins á brjóstum hinnar 21 árs gömlu Natalie Pinkham. Samkvæmt sjónarvottum lét Harry stúlkuna varla í friði á næturklúbbum og gerði hosur sínar grænar fyrir ungrúnni. „Hann kyssti andlit hennar og á einhverjum tímupunkti tók hann utan um Natalie og greip um brjóstið á henni,“ sagði einn sjónarvotta. „Henni virtist aðeins bregða en kippti sér annars lítið upp við þessa tilbúna prinsins“ bætti sjónarvotturinn við.

Harry komst einnig á forsíður blaðanna þegar hann birtist í nasistabúningi á grímudansleik en athæfið olli mikilli reiði á Bretlandi. Líklegt verður þó að teljast að þessi forsíða *The Sun* muni eingöngu valda uppþoti á vígstöðvunum heima fyrir.



HARRY PRINS hefur komið sér í vandræði heima fyrir eftir að hafa gripið um brjóst ungrar stúlku á næturklúbbi í London.

Þekkinga Potter betur en Blair

Bandaríkjamenn þekkinga betur til heimkynna Ofurmennisins en eigin sólfarfis og fleiri vita hver Harry Potter er en Tony Blair. Þetta kemur fram í könnun Zogby International sem framkvæmd var á netinu.

Rúmlega helmingur þeirra sem tóku þátt vissi hver töfrastrákur J.K.K. Rowling var en aðeins færri höfðu hugmynd um hver forsætisráðherra Breta væri sem stutt hefur dyggilega við stríðsrekstur Bandaríkjanna í Írak. „Niðurstöðurnar sýna ekki hversu heimskir Bandaríkjamenn eru,“ sagði Robert Thompson, prófessor við sjónvarps- og afþreyingarmiðstöðina í New York. „Þetta sýnir eingöngu hversu áhrifamikill poppmeningin er og hversu vel henni er dreift,“ útskýrði hann.

Fleiri skemmtilegar nið-

OFURMENNID Sextíu prósent þeirra sem tóku þátt í könnunni vissu að Ofurmennið væri frá Krypton. Færri vissu hins vegar að Merkúr væri sú plánetta sem væri næst sólu.



HARRY POTTER Fleiri vita hver hann er en breski forsætisráðherrann Tony Blair.

urstöður komu í ljós í þessari könnun því sex af hverjum tíu vissu hvað sonur Hómers Simpson hét en færri gátu nefnt aðra Hómerskviðuna. Rúmlega sextíu prósent vissu að Ofurmennið er frá Krypton en aðeins einn af hverjum sjö vissi að Merkúr væri sú plánetta

sem væri næst sólu. Þá áttu þátttakendur ekki í erfiðleikum með að segja hverjir væru The Three Stooges en aðeins fjórutíu prósent vissu hverjar væru þrjár meginstöðir stjórnskrifisins í bandarískri stjórnsýslu. Könnunin var haldin í tilefni af opnun netleiksins Gold Rush sem AOL stendur fyrir.

Michael Douglas var aldrei kynlífsfíkill

Michael Douglas hefur endanlega upplýst hver sé sagan á bak við einhverja þekktustu slúðurfrétt síðari tíma þegar blöðin kepptust um að segja frá kynlífsfíkn leikarans. Þetta var sem sagt allt tilbúningur sem var eingöngu notaður til að selja blöðin. Douglas sagði í viðtali fyrir skömmu að hann hefði farið í meðferð við áfengi en það hefði fjölmiðlum þótt of leiðinleg frétt. „Tímarnir breytast og kynlíf selur. Árið 1990 fór ég í meðferð vegna þess að ég drakk of mikið. Þá hefur einhver snillingur á ritstjórn slúðurblaðs sagt að þetta væri leiðinleg frétt, enn einn leikarinn á leið í meðferð, látum hann kljást við kynlífsfíkn,“ sagði Douglas sem lék meðal annars í *Basic Instinct* en talið hefur verið að sagan sé kominn til vegna opinskárra ástaratriða í þeirri mynd.

Douglas lýsti því síðan yfir á dögnum að hann hygðist aldrei aftur leysa niður um sig brækurnar í kvikmynd. Hann væri einfaldlega orðinn of gamall fyrir svo-leiðis vitleysu.



MICHAEL DOUGLAS Hefur loksins upplýst að meðferðin sem hann fór í fyrir tæpum 20 árum var ekki fyrir kynlífi heldur áfengi.

MR SKALLA GRÍMSSON

Benedikt Erlingsson

Sýnt í Landnámssetri í Borgarnesi

Laugardag	19. ágúst kl. 20	Órfá sæti laus
Sunnudag	20. ágúst kl. 15	Uppselt
Sunnudag	20. ágúst kl. 20	Uppselt
Föstudag	25. ágúst kl. 20	Uppselt
Laugardag	26. ágúst kl. 20	Laus sæti
Laugardag	2. september kl. 20	Uppselt
Sunnudag	3. september kl. 15	
Sunnudag	3. september kl. 20	
Fimmtudag	7. september kl. 20	
Föstudag	8. september kl. 20	
Laugardag	9. september kl. 20	
Sunnudagur	10. september kl. 16	
Föstudagur	15. september kl. 20	
Laugardagur	16. september kl. 20	

LEIKHÚSTILBOD
Tviréttður matur, miði og fritt í göngin til baka í boði Landnámsseturs
Frá kr. 4000 - 4800
MIDAPANTANIR Í SÍMA 437 1600

Slappaðu af...

Mikið úrval af RELAX sófasettum

Fáanlegt í Hagkaupum Smáralind og á Akureyri



Leðurhornsófi 1+2+1 M75



Leðursófasett 3+2+1 8065



Leðursófasett 3+2+1 8052



Leðursófasett 3+2+1 7251



Bycast sófasett 3+1+1 Nice



Leðursófasett 3+1+1 3217



Púðahornsófi 2+h+2 Paris



Leðursófasett 3+1+1 Silví



Leðursófasett 3+1+1 Dany



Leðursófasett 3+1+1 B128

Gildir á meðan birgðir endast.

HAGKAUP
Skemmtilegast að versla

ÍSLENSKA LIÐIÐ

ÁRNI GAUTUR ARASON	7
Hélt hreinu, varði nokkrum sinnum mjög vel og í raun yfir litlu að kvarta um hans frammistöðu.	
GRÉTAR RAFN STEINSSON	7
Stóð vel vaktina í vörninni, gaf aldrei tommu eftir en hefði mátt láta meira til sín taka framfarir á vellinum.	
ÍVAR INGIMARSSON	8
Öryggið uppmálað og virðist búa yfir miklu sjálfstrausti. Steig vart feilsþor, fann sig vel með Hermanni sem er ánægjulegt og vonandi ná þeir áfram vel saman.	
HERMANN HREIÐARSSON	8
Stýrði vörninni með sóma og myndaði öflugt teymi með Ívari. Steig ekki feilsþor frekar en Ívar og báðu skiluðu þeir boltanum skynsamlega af sér.	
INDRÍÐI SIGURÐSSON	7
Yfirvegaður, rólegur og öruggur. Tefldi ekki á tvær hættur og stóð varmarvaktina vel. Hefði mátt fara oftar framfarir á völlum rétt eins og Grétar.	
KÁRI ÁRNASON	7
Skilaði sínu ágætlega en hefði mátt sækja framfarir. Átti fáar hættulegar sendingar en þekkir vel sín takmörk og þar liggur að miklu leyti hans styrkleiki.	
JÓHANNES KARL GUBJÓNSSON	8
Lék með fyrstu 45 mínúturnar og var besti maður vallarins á þeim tíma. Dreifði spílinu vel og hélt Reina við efnið með frábærum skottilraunum. (46. Ólafur Ingi Skúlason) 4)	
ARNAR ÞÓR VIÐARSSON	4
Var með viljann að vopni, lagði sig allan fram en var oftar en ekki skrefi á eftir og virkaði oft á tíðum númeri of litill. (85. Sigurvin Ólafsson)	
HANNES Þ. SIGURÐSSON	7
Gríðarlega duglegur, vann vel fram og til baka. Tapaði fáum einvígum og átti nokkrar ágætar sendingar í fyrri hálfleiknum. Fin frammistaða og viðhorfið til fyrirmynda. (79. Hjálmar Jónsson)	
HEIÐAR HELGUSON	3
Enn á ný kom ekkert út úr Heiðari. Hann var ekkert í boltanum og vann engin einvígi. Það fer að verða erfitt að réttlæta sæti hans í byrjunarliði Íslands. (60. Veigar Páll Gunnarsson) 6)	
GUNNAR HEIÐAR ÞORVALDSSON	8
Átti mjög finan leik. Sótti boltann, hélt honum og skilaði honum oftar en ekki mjög vel af sér. Átti finar stungusendingar en hafði úr engum færur að móa.	

Sannngjarnt jafntefli gegn Spáni

Íslenska landsliðið í knattspyrnu bauð upp á finan varnarleik en takmarkaðan sóknarleik gegn stórlíði Spánar á fullum Laugardalsvelli í gær. Niðurstaðan var sannngjarnt jafntefli.

FÓTBOLTI Eyjólfur Gjafar Sverrisson stillti upp í leikkerfinu 4-4-2. Heiðar og Gunnar Heiðar í fremstu víglínu en Kári og Hannes á köntunum á meðan Arnar og Jóhannes Karl voru í baráttunni inni á miðjunni miðri. Spánverjar stilltu upp þremur mönnum í fremstu víglínu, Villa, Torres og Luis Garcia, á meðan Raúl var fyrir aftan í frekar frjálstri stöðu. Fyrir aftan hann voru Fabregas og Albelda frekar djúpir.

Leikurinn fór frekar rólega af stað en eftir um tíu mínútna leik opnaðist leikurinn nokkuð og það voru Íslendingar sem þjörmuðu í tvígang að marki Spánverja. Fyrst var Hermann með finan skalla og síðan Jóhannes Karl með glæsilegt skot af um 60 metra færi en Reina mátti hafa sig allan við að verja skotið.

Luis Garcia slapp einn í gegn þremur mínútum síðar en Árni Gautur bjargaði með góðu úthlaupi. Árni bjargaði aftur vel eftir um hálf tíma leik þegar Spánverjar fengu aukaspyrnu á hættulegum stað.

Síðustu tíu mínútur fyrri hálfleiks voru frekar tíðindalítlar en



GUNNAR HEIÐAR ÖFLUGUR Sergio Ramos á hér fullt í fangi með að halda aftur af Gunnari Heiðari Þorvaldssyni.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM



FYRIRLIÐINN Hermann Hreiðarsson stóð vaktina vel í íslensku vörninni.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Ísland réð ferðinni í leiknum en spænsku leikmennirnir virtust hálfáhugalausir um verkefnið. Þeir voru staðir, spiluðu hægt og örugg vörn Íslands lenti aldrei í vandræðum í hálfleiknum. Jóhannes Karl var langbesti maður fyrri hálfleiksins og synd að hann skuli hafa yfirgefið völlum í leikhléi.

Fyrir vikið missti Ísland algjörlega völdin á miðsvæðinu en að

sama skapi kom mikið meira líf í sóknarleik spænska liðsins með innkomu Reyes en hann kom með hraða í sóknarleik þeirra sem sárlega vantaði í fyrri hálfleik.

Þótt Spánverjar hafi stýrt umferðinni þá gekk þeim illa að opna íslensku vörnina sem stóð vaktina vel en allt þúður var úr sóknarleik íslenska liðsins sem komst vart fram fyrir miðju vallarins. Ástandið batnaði aðeins þegar Veigar Páll leysti Heiðar af hólmni en Veigar og Gunnar Heiðar vantaði sárlega stuðning frá miðjumönnum liðsins.

Spánverjar misstu móðinn eftir því sem leið á hálfleikinn og sann-

gjarnt markalaust jafntefli því niðurstaðan. Spánverjar eflaust svekktir með það en þeir virtust aldrei hafa verulegan áhuga á að klára leikinn af fullum krafti.

Frammistaða íslenska liðsins lofar nokkuð góðu um framhaldið. Vörnir hefur ekki litið svona vel út lengi og með hana í lagi er von á stigi í næstu leikjum. Jóhannes Karl virkar í fantaformi sem og Gunnar Heiðar. Sóknin mun eðlilega batna mikið með tilkomu Eids Smára og þá er liðið vonandi klárt í slaginn og fátt sem bendir til annars miðað við þennan leik að hagstæð úrslit eigi að geta náðst í Belfast.

henry@frettabladid.is

Hefurðu fengið orlofsuppbótina greidda?

Þeir sem fá greidd laun skv. kjarasamningi VR og SA eiga rétt á orlofsuppbót að upphæð 16.900 kr. miðað við fullt starf, annars miðað við starfstíma og starfshlutfall á orlofsárinu.

Orlofsuppbótina á að greiða við upphaf orlofstöku og í síðasta lagi 15. ágúst.

Nánar á www.vr.is

Gleðilegt sumar!

VR | KRINGLUNNI 7 | 103 REYKJAVÍK | S. 510 1700 | F. 510 1717 | WWW.VR.IS

Virðing
Réttlæti

VR



Í STRANGRI GÆSLU David Villa er hér umkringdur þeim Hermanni Hreiðarssyni, Ólafi Inga Skúlasyni og Grétari Rafni Steinssyni.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

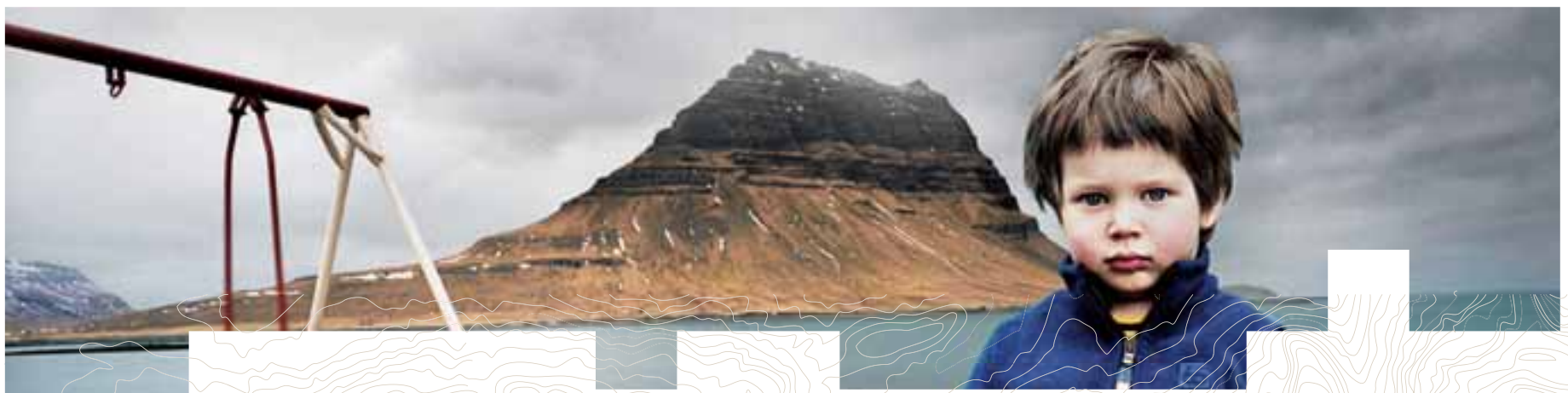
„Mamma er mín fyrirmynd!“

Foreldrar eru bestir í forvörnum



Barnavernd Reykjavíkur

LISLAGÓÐ
MENNINGARNÓTT
19. ÁGÚSTI 2006



VIÐ MÆLUM MEÐ ...

Surfing the Menu

Sjónvarpið kl. 21.00

Kokkar á faraldsfæti

Matreiðsluþátturinn Surfing the Menu eða Kokkar á ferð og flugi er svo sannarlega fersk og bragðmikil sjónvarpsþáttaröð. Kokkarnir Ben O'Donoghue og Curtis Stone eru aðalmennirnir í þættinum en í sameiningu flakka þeir um Ástralíu í leit sinni að framandi og bragðgóðum réttum. Hráefnin skipta þá miklu máli og af nógu er að taka í hinni stóru Suðurálfu. Óhætt er að fullyrða að fáir matreiðsluþættir bjóða upp á jafn framandi úrval rétta en jafnframt verður áhorfandinn vitni að stórbrotnu landslagi auk þess sem Ben og Curtis bregða á leik, sér og öðrum til skemmtunar. Í fyrsta þættinum fara þeir félagar á Ningaloo-ströndina á vesturströnd Ástralíu og sjá hvað hún hefur upp á að bjóða.



Sudoku dagsins

Fylltu út í reitina þannig að hver lína, hver dálkur og hver 3x3 kassi rúmi allar tölurnar á bilinu 1 til 9. Sama talan má ekki koma fyrir tvisvar sinnum í sömu línu, sama dálki eða sama 3x3 kassa. Engin stærðfræðikunnátta er nauðsynleg þó leikið sé með tölum. Þrautin er leyst með rökhugsun og útsjónarsemi. Lausnir, ráðleggingar og upplýsingar eru á www.sudoku.com. Lausn þrautarinnar birtist á sama stað í blaðinu á morgun.

Lausn á gátu gærdagsins

3	2	6	1	8	4	7	5	9
8	5	7	3	2	9	1	6	4
9	1	4	7	6	5	3	2	8
7	4	9	6	5	8	2	3	1
6	3	2	9	7	1	8	4	5
1	8	5	2	4	3	6	9	7
4	9	1	8	3	2	5	7	6
2	7	8	5	9	6	4	1	3
5	6	3	4	1	7	9	8	2

	6			5	8		3	
	4			7			1	
		9		4		5		
						7	1	
		8			4			
6	3							
	1		2			6		
	5			4			9	
3		6	1				2	



► 18.55

Landsleikur

ENGLAND-GRIKKLAND



18.00 Íþróttasjallið 18.12 Sportið

18.30 Gillette Sportpakinn (Gillette World Sport 2006)

► 18.55 England – Grikkland Bein útsending frá vínáttulandsleik milli Englendinga og Evrópumeistara Grikkja. Leikurinn er merkilegastur fyrir þær sakir að þetta er fyrsti leikur enska landsliðsins undir stjórn nýs þjálfara, Steve McClaren.

21.00 Steven Gerrard: Sagan til þessa (Steven Gerrard – The Story So Far) Þáttur um enska knattspyrnumanninn Steven Gerrard sem gerður var í aðdraganda HM í Þýskalandi.

22.00 NBA – Bestu leikirnir (Chicago Bulls – Utah Jazz 1997)

23.30 England – Grikkland

RÁS 1 FM 92,4/93,5

7.05 Morgunvaktin 9.05 Laufskálinn 9.45 Morgunleikfimi 10.13 Óvissuferð – allir velkominir 11.03 Samfélagið í nærmynd 12.20 Hádegisfréttir 13.00 Vitt og breitt 14.03

Sakamálafréttir 14.30 Miðdegistónar 15.03 Sögur af sjó og landi 16.13 Hlaupanótan 17.03 Viðsjá 18.25 Spegillinn 19.00 Litla flugan 19.40 Laufskálinn 20.20 Norrænt 21.00 Út um

græna grundu 21.55 Orð kvöldsins 22.15 Tónlistarhornið 22.30 Kvöldsagan 23.05 Tónlistarstundir í gömlu Reykjavík 0.10 Útvarpað á samtengdum rásum til morguns

RÁS 2 FM 90,1/99,9

6.05 Morguntónar 6.30 Morgunútvarp Rásar 2 9.05 Brot úr degi

12.03 Hádegisútvarp 12.20 Hádegisfréttir 12.45 Poppland 16.10 Síðdegisútvarpið

18.00 Kvöldfréttir 18.25 Spegillinn 19.00 Sjónvarpsfréttir 19.30 Á vellinum 22.10 Geymt en ekki geymt 22.10 Popp og ról

BYLGJAN FM 98,9

7.00 Ísland í bitíð 9.00 Ívar Guðmundsson

12.00 Hádegisfréttir 12.20 Óskalahádegi 13.00 Rúnar Róberts 16.00 Reykjavík Síðdegis

18.30 Kvöldfréttir og Ísland í dag 19.30 Bjarni Ólafur / Ívar Halldórs 1.00 Ragnhildur Magnúsdóttir

AÐRAR STÖÐVAR

FM 90,9 TALSTÖÐIN
FM 99,4 ÚTVARP SAGA
FM 95,7 FM957 / Topp tónlistarstöðin
FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp
FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni
FM 96,7 Létt Bylgjan / Tónlist og afþreying
FM 105,5 Útvarp Boðun / Kristilegt efni
FM 89,5 Kiss / Nýja bitíð í bænum
FM 88,5 XA-Rádió / 12 spora efni
FM 91,9 XFM / Tónlist og afþreying
FM 97,7 X-ið / Enginn viðbjóður

Kvöldstund með Eyfa & Co

Tvennir tónleikar í Borgarleikhúsinu

1. sept. 2006 kl. 20:00 og 22:00

Sannkölluð tónlistarveisla
8 manna hrynsveit
16 manna strengjasveit

Öll helstu lög Eyfa:
Álfheiður Björk
Ástarævintýri
Breyskur maður
Dagar
Danska lagið
Ég lifi í draumi
Gott
Kanski er ástin
Nína
o.fl. o.fl.

Eyjólfur Kristjánsson & gestir:

Bergþór Pálsson, Björgvin Halldórsson, Björn Jörundur, Ellen Kristjánsdóttir, Jón Jósep & Stefán Hilmarsson.

Hrynsveitina skipa:

Birgir Nielsen (slagverk), Eyþór Gunnarsson (hljómborð), Friðrik Sturluson (bassi), Jóhann Hjörleifsson (trommur), Jón Elvar (gítar), Jón Ólafsson (hljómborð), Sigurgeir Sigmundsson (gítar) & Sigurður Flosason (saxófónn & slagverk).

Bakraddir: Berglind Björk, Guðrún Gunnarsdóttir og Ingi Gunnar.

16 manna strengjasveit undir stjórn Þóris Baldurssonar.

BORGARLEIKHÚSIÐ

www.borgarleikhusid.is
s: 568 8000

PEUGEOT



Ódýrasta ljónið á veginum

hvernig sem á það er litið!

MB & NO / SA



Á betra verði en systurbílar sínir Toyota Aygo og Citroën C1

Á Peugeot 107 færðu meira fyrir peningana þína. Peugeot 107 er á betra verði en systurbílar sínir eins og Toyota Aygo og Citroën C1.* Peugeot 107 er mjög eyðslugrannur sem fækkar ferðum þínum á bensinstöðvarnar auk þess sem aksturseginnleikarnir eiga ekki sinn líka. Í Peugeot 107 er öryggið í fyrirrúmi svo þú ekur áhyggjulaus um með börnin um borð. Þú færð Peugeot 107 hlaðinn búnaði eða bara eins þú vilt hafa hann. Láttu hann heilla þig - komdu og finndu ljónið þitt.

*Samkvæmt verðskrá á heimasíðum Toyota og Citroën.

www.peugeot.is



BERNHARD ehf. · Vatnagarðar 24-26 · Sími 520 1100



Umboðsaðilar:

Reykjanesbær, **Bernhard**, sími 421 7800 • Akranes, **Bilver**, sími 431 1985
Akureyri, **Höldur**, sími 461 6020 • Vestmannaeyjar, **Bragginn**, sími 481 1535



BAKÞANKAR

GUÐRÚNAR ÁSMUNSDÓTTUR

Löggudagurinn
mikli

Ég hélt að Nilli frændi minn áramótin því þá var hann útnefndur ellilífeyrisþegi sökum aldurs. Ég tók mig til og safnaði meðal frændfólks fyrir þrekhjóli handa honum í sjötugsafmælisgjöf. Ég gat ekki séð betri gjöf fyrir engeribolta eins og Nilla, nú mundi hann geta hjólað sig inní værð elliáranna.

Það reyndist hins vegar ekki auðvelt að fá að afhenda afmælisgjöfina, því að Nilli og Auja voru aldrei heima. Loks tókst mér að ná í þau sl. mánudag. Voru þau þá nýkomin úr stórkostlegri ferð, þau höfðu farið norður á Dalvík að taka þátt í FISKI-DEGINUM MIKLA. Hvílkir dagar! sagði Nilli.

„Það þarf sko enginn að fara svangur frá Dalvíkurbúum þetta sumarið!

Við Auja mín erum búin að þræða alla þessa „miklu“ daga sem nú flæða yfir okkur Íslandsbúa. DANSKA DAGA hér NORSKA DAGA þar SÍLDARDAGA á Sigló og LANDNÁMSHÆNSNADAGA í sveitum fram.

EN FISKIDAGURINN MIKLI var toppurinn. Nú langar okkur á Austurlandi næst. Ég var að fréttu að það stæði til að halda LÖGGUDAG-INN MIKLA á Egilstöðum.“

„Ég fer ekki fet upp á hérað nema þú pantir fyrir mig svefnpláss á gistiheimili,“ sagði Auja ákveðin. „Þú getur sjálfur hirst í þessum „beljurassi“ þínum á LÖGGUDEGINUM MIKLA ég fer á hótél.“

„KALLAR hún tjaldíð þitt beljurass?“ spurði ég. „Já, já,“ sagði Nilli hinn hressasti. „Þetta er gamalt jöklatjald, enginn rennilás fyrir innganginn, bara dregið saman með spotta þegar loka skal, já, já, það má alveg segja að þetta tjald líkist svolítið afturenda á kú þegar einhver er í þannig skapi.“

„LÖGGUDAGURINN MIKLI?“ spurði ég í fáfræði minni, „hvað er gert á slíkum manna mótum?“ „Þá sýna lögreglumenn staðarins mótsgestum handtökin þegar handsama á umhverfissinna og mótmaendapakk. Það verður sýnikennsla í hvernig þessir vösku menn fylkja líði og gera óæskilegar tjaldbúðir upptækar. Svo verða seldar mjúkar barnvænar kylfur, sem meidda lítið. Og gestir fá að upplifa þrillið við að vera handjarnaðir og skellt inn í lögreglubíl og keyrt með þá út í óvissuna. Nei, það þarf enginn fullfrískur maður að láta sér leiðast hér á „fögru landi ísa“ þetta sumarið.“

MARKAÐURINN

AUGLÝSINGASÍMI
550 5000

www.toyota.is

BYRJAÐU SKÓLAÁRIÐ
Á BÍL SEM ER BÚINN
AÐ BRILLERA
Á ÖLLUM PRÓFUM

Nú standa yfir tilboðsdagar hjá Toyota - Betri Notuðum Bílum, þar sem fjölmargir bílar eru í boði á afbragðsgóðum kjörum. Við bjóðum námsmönnum, sem og öðrum viðskiptavinum, að sjálfsögðu aðeins bíla sem hafa staðist gæðamat og uppfylla kröfur okkar um öryggi og endingu.



Nissan Primera sjsk, bensín
Á götuna: 06.04 Ekinn: 50.000 km
Verð: 1.450.000 kr. Skr.nr. DE080



Subaru Legacy 5 gíra, bensín
Á götuna: 02.99 Ekinn: 125.000 km
Verð: 750.000 kr. Skr.nr. DX115



Opel Corsa 5 gíra, bensín
Á götuna: 07.04 Ekinn: 39.000 km
Verð: 870.000 kr. Skr.nr. JA837



Toyota Avensis 5 gíra, bensín
Á götuna: 02.02 Ekinn: 70.000 km
Verð: 1.360.000 kr. Skr.nr. JT356



Nissan Micra sjsk, bensín
Á götuna: 06.04 Ekinn: 66.000 km
Verð: 1.120.000 kr. Skr.nr. MI421



VW Golf sjsk, bensín
Á götuna: 10.02 Ekinn: 80.000 km
Verð: 1.130.000 kr. Skr.nr. NN420



Subaru Legacy sjsk, bensín
Á götuna: 01.99 Ekinn: 117.000 km
Verð: 790.000 kr. Skr.nr. NT822



Toyota Avensis 5 gíra, bensín
Á götuna: 06.99 Ekinn: 140.000 km
Verð: 710.000 kr. Skr.nr. OM283

Komdu og kynntu þér sértíloð okkar sem fela í sér meðal annars:

- Vetrardekk frá Sólningu, umfelguð og ásett
- 90% lánsflutfall og lengri lánstíma
- Lægri vexti og allt að 50% afslátt af lántökugjöldum, í boði Glitnis

BNB-sölugreining

Bílamir ganga í gegnum strangt gæðamat sem tekur mið af aldri, akstri og viðhaldssögu bílsins. Þeir sem standast kröfurnar lenda annað hvort í flokknum Úrvalsbílar eða Gæðabílar. Ef bíllinn stenst ekki kröfur okkar bjóðum við þér hann ekki.

GLITNIR



BETRI NOTAÐIR BÍLAR TOYOTA

Toyota Kópavogi
Nýbýlavegi 4
Kópavogur
Sími: 570-5070Toyota Akureyri
Baldursnesi 1
Akureyri
Sími: 460-4300Toyota Reykjanesbæ
Njarðarbraut 19
Reykjanesbær
Sími: 421-4888Toyota Selfossi
Fosnesi 14
Selfoss
Sími: 480-8000Toyota Austurlandi
Míðási 2
Egilsstöðum
Sími: 470-5070

ÚRVALSBÍLL

GÆÐABÍLL